

4515com

L'OIE blanche

LE JOURNAL COOPÉRATIF

À l'image de Montmagny, L'Islet, Bellechasse

VOL 14 N° 25 20 245 COPIES SAMEDI 19 JUIN 1999

BIBLIOTHÈQUE NATIONAL DU
QUEBEC
2275, RUE HOLT
MONTREAL, QUEBEC
H2G 3H1 G-(2)

Un toit ouvert sur le système solaire

Et ce n'est qu'un des avantages de la nouvelle Cabrio.
Redessinée, avec plus de 40 caractéristiques de série.


voir détails chez:
**Montmagny
Volkswagen**

Êtes-vous fait
pour Volkswagen?



LE RÊVE D'AUDREY

Page 3

 **MORIN
LEMIEUX**
&
ASSOCIÉS
AVOCATS

63, BOUL. TACHÉ OUEST • BUREAU 102
MONTMAGNY
(418) 248 • 3114

MONTMAGNY
**POLICIERS
À VÉLO**

Page 5

ÉCOLE BON PASTEUR
**BOURSIÈRE
DE 40 000\$**

Page 24

**NOS HOMMAGES
AUX ORGANISATEURS
DU GALA RÊVES
D'ENFANTS**



FAMILI-PRIX

Jacques Bernier

CAP-SAINT-IGNACE
42, DES PIONNIERS
246-5613

L'ISLET-SUR-MER
192, 5E AVENUE
247-3978

MONTMAGNY
79, DE LA FABRIQUE
248-5595

**VOTRE DÉVOUEMENT
À PERMIS À LA
CAUSE DE FRANCHIR
UN PAS DE PLUS !**

La Garde paroissiale de Saint-Jean-Port-Joli fête ses 35 ans

Hôtesse du 26e ralliement de l'Union régionale des Gardes paroissiales de la Côte-du-Sud le dimanche 13 juin, l'unité de Saint-Jean-Port-Joli profitait de cet événement pour souligner ses 35 ans de présence dans son milieu. Fait inusité, tous les membres fondateurs vivent encore et ils ont assisté au grand complet aux cérémonies entourant cet anniversaire.

PAR MICHEL CHASSÉ



Mgr Clément Fecteau, évêque du diocèse de Sainte-Anne, a coupé le gâteau du 35e anniversaire en compagnie du président fondateur M. Jean-Paul Bourdeau et du président actuel M. Roger Morneau.

La Garde paroissiale de Saint-Jean-Port-Joli a vu le jour le 24 juin 1964. Quatre ans plus tard, le groupe s'affiliait à l'Union de Sainte-Anne, devenue depuis l'Union régionale de la Côte-du-Sud.

Au fil du temps, l'unité a organisé différents ralliements d'importance tout en maintenant un corps de musique pendant 17 ans. On a bien tenté de faire revivre ce corps en 1992 mais sans succès.

En fait, l'engagement de la Garde paroissiale de Saint-Jean-Port-Joli dans son milieu peut se résumer en seul mot: servir. Il s'agit d'ailleurs de la devise de l'unité, laquelle compte aujourd'hui vingt-trois membres actifs, dont trois femmes.

26e ralliement

Tout en célébrant son 35e anniversaire, la Garde paroissiale de Saint-Jean-Port-Joli accueillait le 26e ralliement de l'Union régionale de la Côte-du-Sud. Quelque 20 unités y ont participé sur un total de 23. Le souper à l'Amphithéâtre L'Islet-Nord regroupait environ 300 convives. ♦



Les membres fondateurs de la Garde paroissiale de Saint-Jean-Port-Joli ont tous participé au 35e anniversaire de leur unité. Il s'agit de MM. Yvan Dionne, Rodrigue Dubé, Denis Leclerc, André Deschênes, Clément Deschênes, Gilles Dubé, du président fondateur Jean-Paul Bourdeau, Benoi Deschênes, Réal Jean, Jocelyn Caron et Gilles Deschênes.

«Frigos Pleins» de Bellechasse

(S.F.) En collaboration avec le Centre de santé de Bellechasse, le nouvel organisme les «Frigos Pleins» a vu le jour récemment afin de soutenir les familles bellechassoises à faibles revenus.

Un atelier de récupération et de transformation alimentaire, coordonné à un réseau de cuisines collectives et à un réseau de jardins communautaires constitue le cœur du projet de ce nouvel organisme.

Le groupe lance un appel à la population, aux entreprises, commerces et aux organismes du milieu afin de les aider à trouver de généreux donateurs pour des réfrigérateurs, congélateurs, poêles, batteries de cuisine et ustensiles. On est aussi à la recherche d'un local adéquat. On peut communiquer tout renseignement auprès du Centre de santé de Bellechasse au 883-2227. ♦

La clientèle de l'ATA augmente considérablement

(M.C.) L'Aide aux travailleurs accidentés de Kamouraska, L'Islet et Montmagny a connu une forte hausse de clientèle au cours de la dernière année. En fait, les appels ont triplé, grimant de 610 à 1 806, et les visites ont doublé, passant de 96 à 189.

Dévoilés lors de l'assemblée générale tenue récemment sous la présidence de M. Élisée Vaillancourt, les chiffres indiquent que 77% des consultations concernaient un


accident de travail et que 11% référaient à une maladie professionnelle. Les autres cas portaient sur des accidents de la route, des problèmes d'assurance invalidité reliés au travail et sur les normes du travail.

Selon la coordonnatrice Mme Micheline Pelletier, les lésions professionnelles s'avèrent surtout de nature orthopédique. Les blessures au dos et les douleurs au cou et aux épaules viennent en tête de liste. On note aussi de nombreuses tendinites. En

grande majorité, les clients de l'ATA ne font pas partie d'un syndicat.

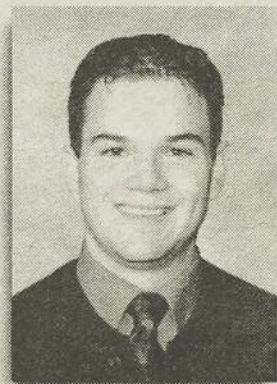
L'ATA recrute sa clientèle chez les préposés aux bénéficiaires, les mécaniciens, les serveuses, les camionneurs, les employés d'usine et de moulin à scie, les forestiers et les travailleurs de la construction.

Créée en 1987, l'ATA du KLM sert d'intermédiaire entre les accidentés du travail et la CSST. Oeuvrant sur la Côte-du-Sud et dans le Bas Saint-Laurent, l'ATA offre des services d'information, d'assistance technique pour la correspondance, de références médicales et de consultation légale à prix modique. Pour obtenir plus d'informations, composez le 598-9844. ♦



NOUVEAU
CHIROPRACTICIEN
à la Clinique Chiropratique
du Dr André Dionne

DR FRANÇOIS VEILLEUX



Dr François Veilleux

Le Dr François Veilleux a obtenu son Doctorat en Chiropratique à l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Au cours des ses études, le Dr Veilleux s'est distingué au niveau académique en recevant 8 bourses d'études au total, soit 4 fois boursiers de la Fondation du Centre du Québec, 2 fois boursiers du programme Girardin-Vaillancourt de Desjardins et boursier du prestigieux Conseil National de recherches en sciences et en génie.

Le Dr Veilleux remplace maintenant le Dr Dionne à la Clinique Chiropratique de Montmagny.

Il possède tous les dossiers du Dr Dionne et il peut continuer le suivi de sa clientèle tout en vous garantissant une qualité de soins chiropratique optimale.

Le Dr Veilleux peut vous recevoir à la clinique à compter du mardi 22 juin prochain.

CLINIQUE CHIROPRACTIQUE MONTMAGNY

193, av. de la Gare

Montmagny: 418 - 248-1323

URGENCE: 418 - 867-6344

NATUROTHÉRAPIE • HOMÉOPATHIE
MASSAGE SUÉDOIS ET LYMPHATIQUE

Lise E. Pelletier, nd.

Sainte-Perpétue • 359-3470
Saint-Eugène • 247-3849
Montmagny • 241-6385

sur rendez-vous

Centre Artga

Rolande Gignac

Psychotérapeute/Conférencière
Soins en Bio-Énergie-Magnétisme

Tarot de l'âme

44 Boul. Blais Est
Berthier-sur-Mer

418-259-7128 418-259-2083

Services financiers Raymond Samson inc.

114-A, de la Gare Montmagny, Qc, G5V 2T3 • Tél.: (418) 248-3583

- Planification financière
- Fonds de placement
- Assurance-vie
- CPG
- Assurance-invalidité
- REER/FERR
- Régimes d'épargne
- Avantages sociaux



Raymond Samson, A.V.C.
Agent en assurance de personnes
Planificateurs financier



Groupe La Mutuelle



Vicky Samson, LL.B.
Agente stagiaire en assurance de personnes
Mutuelle du Canada

PRO-STORE ENR.

FABRICANT DE STORES

VENTE INSTALLATION, SERVICE DE RÉPARATION

14 ans d'expérience!

248-8400

10% à 30%

Jusqu'au 30 juin

Vaste choix de couleurs

verticaux • horizontaux • Toiles

SERVICE RAPIDE 7 JOURS SUR 7

Réussite du 4e Gala Rêves d'enfants Audrey ira nager avec les dauphins à Disneyland

Grâce à la générosité de la Fondation canadienne Rêves d'enfants et de la réussite du 4e Gala Rêves d'enfants qui se tenait samedi soir à l'aréna de Montmagny, la petite Audrey Moore de Saint-Rédempteur pourra réaliser son plus grand rêve, celui de visiter, en août prochain, le parc d'attraction de Disneyland à Orlando en Floride et de nager avec les dauphins près d'une île privée propriété de Disney.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Pas moins de 1480 personnes, dont 680 convives pour le souper bénéfique, ont été témoins de cette scène magique où la seule vue des yeux brillants et du large sourire de la petite Audrey, atteinte de la lymphoblastic aiguë, une forme de leucémie sévère qui attaque le système immunitaire, valait les plus belles récompenses du monde. Un traitement royal attendait d'ailleurs l'enfant de 7 ans et sa famille samedi lors de cette soirée mémorable.



Moment rempli d'émotion, la chanteuse Luce Dufault en compagnie de la petite Audrey.

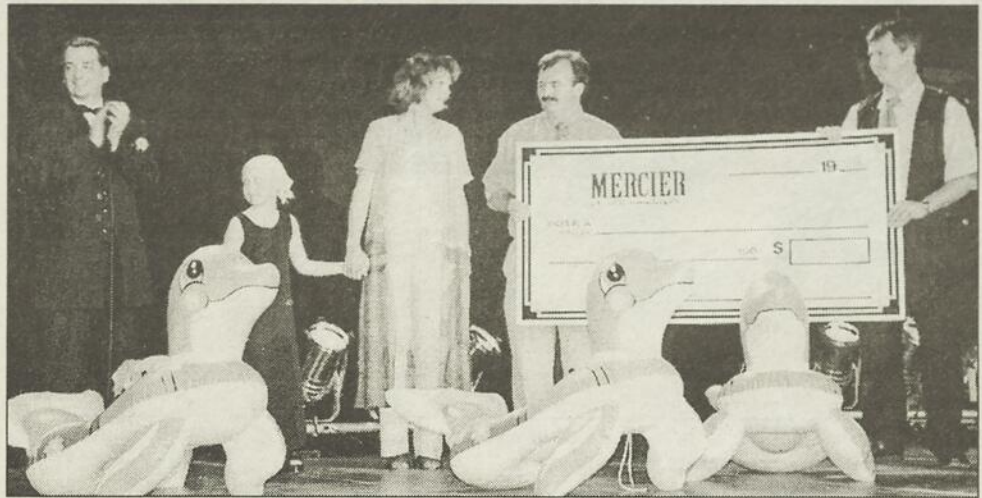
véhicule blindé des Forces armées canadiennes.

Spectacle coloré et émouvant

En soirée, la petite Audrey était au cœur d'un spectacle coloré, émouvant et fort chaleureux, et ce, dans tous les sens du terme... Les spectateurs présents ont eu droit à une programmation bien remplie et habilement animée par les jeunes Marie-Pier Bernier et Alexandre Montminy, accompagnés de l'initiateur des Galas Rêves d'enfants, le Magnymontois Simon Bernier, qui en était selon lui à sa dernière

co-animation. On verra bien!

À tour de rôle, on a pu voir et apprécier le talent de la chanteuse Caroline Hudon de Saint-Jean-Port-Joli, accompagnée au clavier par Maude Pelletier, les troupes Toupie Dance de Québec et les Sympas de l'école Mgr Sirois de Cap-Saint-Ignace, l'humoriste Nathalie Raymond de l'école nationale de l'humour et les jeunes comédiens de l'école secondaire La Rencontre de Saint-Pamphile, Jonathan



Sur la photo, Simon Bernier, la petite Audrey ainsi que Marielle Mercier, Jean-Marc Landry et Richard Mercier de Planchers Mercier qui ont remis la jolie somme de 14 500\$ à la Fondation canadienne Rêves d'enfants.

Pelletier, Jérôme Labonté et Jimmy G. Pettigrew, dans leur parodie du Titanic.

Cette soirée magique mettait également en vedette les populaires chanteuses Luce Dufault et Nancy Dumais. La petite Audrey a d'ailleurs monté sur scène lors des chansons «Parler aux anges» de Nancy Dumais et «Laissez-nous la chance» de Luce Dufault; des moments remplis d'émotion. On peut aussi emprunter les mêmes termes pour qualifier l'ambiance qui régnait lors de l'annonce des nombreux cadeaux qu'a reçus la petite Audrey.

Soirée inoubliable

En plus de son voyage à Disneyland, la mignonne enfant a reçu un lapin en peluche de Luce Dufault, la veste officielle des Pierrafeu, une photo autographiée des Back Street Boys, les lasers autographiés de Luce Dufault et Nancy Dumais ainsi qu'un traitement V.I.P. d'une fin de semaine à l'Hôtel L'Oiselière pour elle et sa famille. Ce spectacle était complété par une démonstration pyromusicale qui a clôturé de belle façon cette soirée inoubliable.

Outre les petits problèmes de son en première partie, Simon Bernier a qualifié de réussite le 4e Gala Rêves d'enfants. Les dirigeants

et les employés de Planchers Mercier, qui agissaient comme président d'honneur de l'événement, ont réussi à dépasser les 11 500\$ récoltés l'an dernier par Meubles Morigeau de Saint-François en remettant un montant de 14 500\$ à la Fondation canadienne Rêves d'enfants, représentée par Mme Édith Letarte, directrice provinciale pour l'est du Québec. Cet argent a été récolté auprès des employés, de la direction, leurs familles, et par la tenue d'activités spéciales.

Le décompte officiel n'étant pas encore complété, l'organisation du 4e Gala Rêves d'enfants, présidé par M. Dave King, prévoit évaluer sinon dépasser les 23 000\$ qui ont été versés l'an dernier à la Fondation canadienne Rêves d'enfants. Une générosité qu'on voit nulle part ailleurs en région, a tenu à souligner Mme Letarte avec beaucoup d'émotion. Pas moins de 150 bénévoles et des dizaines de collaborateurs rendent possible cette belle réalisation que la capitale de l'oie blanche a de quoi être fière.

Le Gala Rêves d'enfants sera assurément de retour l'an prochain et Simon Bernier prévoit déjà la présentation d'un événement de haut calibre qui viendra souligner le 5e anniversaire et le passage de l'an 2000. ♦

Transport du midi: la Commission scolaire fait marche arrière

Oubliez l'harmonisation de la facture en ce qui concerne le transport scolaire du midi. La Commission scolaire de la Côte-du-Sud a fait marche arrière dans ce dossier et revient avec ce qui prévalait avant la fusion, c'est-à-dire un système identique à celui en vigueur cette année.

PAR STÉPHANE POIRIER

En séance cette semaine, les commissaires à la majorité ont abrogé l'ancienne résolution prévoyant l'harmonisation de la facture à la grandeur du territoire selon un coût par famille. On craignait le retrait de plusieurs milieux mécontents qui refusaient de payer une facture jugée trop élevée.

«Beaucoup de gens ne semblaient pas vouloir adhérer à cette proposition issue du comité de parents. Devant les menaces de retraits de plusieurs milieux, il aurait été impossible pour la Commission scolaire de gérer et d'administrer le dossier», a expliqué le président de la commission scolaire, M. Denys Bertrand.

On reconduit donc le même scénario en vigueur cette année au niveau du transport du midi, un scénario qui diffère selon les territoires des anciennes commissions scolaires. Ce statu quo d'un an vise à analyser en profondeur le dossier de sorte que l'an prochain on puisse mettre en place un système harmonisé pour tous.

Le président prévient cependant que le transport scolaire du midi devra s'autofinancer, donc qu'un statu quo sur le mode de facturation n'équivaut pas à un statu quo sur la facture et qu'en fait il faut s'attendre à des augmentations du tarif.

Toutes les familles recevront d'ici quelques semaines les modalités qui s'appliqueront dans chaque cas.

Zones dangereuses

En plus du dossier du transport du midi,

celui des distances de marche a également soulevé l'ire de plusieurs parents inquiets de la sécurité de leurs enfants.

Avec le début de la prochaine année scolaire entrera en fait en fonction la nouvelle norme adoptée récemment par la commission scolaire et établissant à 1,3 kilomètre le rayon dans lequel les écoliers du primaire doivent se rendre à l'école à pied.

Avec cette augmentation des distances de marche, les parents disent craindre la fatigue engendrée chez les jeunes, les intempéries, mais aussi et surtout les secteurs dangereux en raison notamment de la circulation routière.

Sensible à ces arguments, la Commission scolaire de la Côte-du-Sud a décrété un statu quo pour l'an prochain sur les zones déjà désignées comme dangereuses et entend évaluer au cours des prochaines semaines toutes les nouvelles zones à risque qui auraient pu être créées par l'ajout des 300 mètres de marche.

On invite donc les conseils d'établissement ou les parents à faire part de leurs inquiétudes auprès du régisseur du transport de la commission scolaire. Chaque cas sera analysé à la pièce et s'il y a lieu une action sera prise avant le début de la prochaine année scolaire.

M. Denys Bertrand précise avec justesse qu'un tel exercice exigera une collaboration de tous les instants entre les autorités scolaires, les autorités municipales, les forces policières et le ministère des Transports. ♦



Des parents inquiets manifestaient leur mécontentement lors de l'entrée des commissaires.

Embardée mortelle à Saint-François

(S.F.) Un homme de 43 ans de Saint-François, M. David Théberge a perdu la vie à la suite d'une sortie de route survenue lundi soir vers 20h45 sur la Montée Morigeau à Saint-François.

Le véhicule de M. Théberge a dérapé pour foncer directement sur un pilier de ciment à l'entrée du pont qui enjambe la rivière du Sud. Sous la force de l'impact, l'homme a été éjecté de son véhicule de marque Jeep Cherokee et est décédé sur le coup, a-t-on rapporté à la Sûreté du Québec de la MRC de Montmagny.

Le responsable du poste, le sergent François Choquette a précisé qu'une analyse de sang avait été demandée car l'alcool pourrait être en cause, a-t-il mentionné. ♦



Devant la Moulin Patton, la présidente et la coordonnatrice de la CDC de Montmagny-L'Islet, Mmes Doris Després et Ginette Massé.

La CDC de Montmagny-L'Islet célèbre son 5e anniversaire

(S.F.) La Corporation de développement communautaire (CDC) de Montmagny-L'Islet célèbre cette année son cinquième anniversaire d'existence. Et les projets sont nombreux pour cette corporation qui regroupe pas moins de 31 organismes membres sur le territoire.

Afin de développer un sentiment d'appartenance entre les membres de la CDC, on projette entre autres d'organiser une soirée reconnaissance de type «Mérite socio-communautaire» au cours de la prochaine année, a mentionné la présidente Mme Doris Després lors d'une conférence de presse, tenue mardi, qui avait pour but de dresser un bilan des réalisations de la dernière année.

Très active au niveau de la représentation locale, régionale et nationale, la CDC a aussi accentué sa présence au sein du comité en économie sociale. Parallèlement à la transformation en maison communautaire du Moulin Patton, dont on s'est porté acquéreur récemment, la CDC mettra bientôt en place un nouveau Centre d'animation communautaire et d'éducation populaire, le CACEP. L'assemblée générale de fondation de ce nouvel organisme voué à l'émergence de projets et d'entreprises d'économie sociale devrait avoir lieu sous peu.

Après sa transformation, le Moulin Patton aura donc une double vocation. La première est de créer un lieu commun où les organismes communautaires partageront des locaux. Déjà quatre organismes logent dans la maison du meunier, la CDC, le Groupe en alphabétisation de Montmagny-Nord, Habitation populaire Côte-Sud et les

Logements Côte-Sud. Le CACEP viendra compléter le volet éducation populaire en créant des salles aménagées avec des cloisons mobiles pour offrir de la formation sur mesure à des petits et de grands groupes.

Entreprises de la Pointe-à-la-Caille
Après deux ans d'activités, la gestion des entreprises de la Pointe-à-la-Caille par la CDC va bon train, a-t-on mentionné. On a terminé la dernière année avec des résultats de vente de 98 000\$ et on souhaite atteindre les 130 000\$ en 1999-2000. On veut aussi augmenter le nombre d'employés de 11 à 15 pour cette même période. Au cours du dernier exercice financier les entreprises de la Pointe-à-la-Caille ont réalisé des bénéfices nets de 8215\$ par rapport à 7729\$ l'année précédente.

Une autre réalisation qui a tenu à cœur les dirigeants de la CDC est certes l'élaboration des bottins des organismes communautaires pour les territoires des MRC de Montmagny et de L'Islet. Ces bottins sont disponibles à la CDC. Pour la prochaine année, on souhaite élaborer ou collaborer à l'élaboration des profils socio-économiques des organismes communautaires du territoire. Ces statistiques locales et régionales favoriseront une meilleure connaissance du milieu communautaire par le biais de son apport social et économique.

Au cours de la dernière année financière, la CDC de Montmagny-L'Islet a réalisé un surplus de 1455\$ sur un budget de 106 880\$. Le premier budget de la maison communautaire du Moulin Patton présente un bénéfice net de 2483\$ sur un budget de 11 601\$. ♦

Budget amputé de 25% Le milieu se mobilise pour maintenir le Service d'aide à l'emploi Au Boulot

Relativement aux coupures décrétées par Emploi-Québec qui occasionneront des diminutions budgétaires de 25% au Service d'aide à l'emploi Au Boulot, les élus et les représentants économiques des MRC de Montmagny et de L'Islet ont décidé de réagir afin de venir en aide aux personnes sans emploi du territoire.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Des résolutions et lettres d'appui provenant des deux MRC et des Centre locaux de développement (CLD) ont en effet été acheminées cette semaine à la ministre Diane Lemieux afin qu'elle maintienne dans son intégralité, tant budgétaire qu'opérationnelle, le Service d'aide à l'emploi Au Boulot.

Il s'agit du seul organisme de Montmagny-L'Islet financé par le Centre local d'emploi (CLE) dont le mandat est d'intervenir auprès d'une clientèle ayant de grands besoins en matière d'aide à la recherche d'emploi. Au Boulot se voit amputer son budget malgré l'atteinte et même le dépassement des objectifs

fixés par le CLE. Ces coupures sont attribuables uniquement au surengagement financier d'Emploi-Québec dans Chaudière-Appalaches pour l'exercice 1999-2000.

«Les deux MRC connaissent une réalité bien différente des centres», mentionne-t-on dans un communiqué en donnant l'exemple de l'étendue du territoire, l'absence de transport en commun, le chômage élevé, un taux de scolarisation en deçà de la moyenne, un revenu moyen largement inférieur et un accroissement du nombre de familles monoparentales.

«La population a besoin de l'expertise développée par le Service d'aide à l'emploi Au Boulot.» En effet, au cours de son dernier exercice financier, Au Boulot a permis à 86% de sa clientèle d'intégrer ou de réintégrer le marché du travail. Les interventions de cet organisme s'inscrivent en prolongement et en complémentarité avec les services publics d'emploi sur le territoire et contribuent ainsi à réduire le fossé entre l'offre et la demande de main-d'œuvre. ♦

Clinique d'acupuncture
Edith Mercier
D. Ac.
Acupuncteur
Membre de l'Ordre des Acupuncteurs du Québec.
Montmagny (418) 248-7229
Saint-Pamphile (418) 356-5122

L'OIE blanche
LE JOURNAL COOPÉRATIF
À l'image de Montmagny, L'Islet, Bellechasse
1, place de l'Église, bureau 401
Montmagny G5V 2L9
Téléphone : 248-8820 Télécopieur : 248-4033

DIRECTRICE GÉNÉRALE
France Fortin
INFORMATION
joma@globetrotter.net
Michel Chassé 247-3261
Sylvain Fournier
Stéphane Poirier
PUBLICITÉ
oieblanc@globetrotter.net
Anie Beaudet
Jean Bouffard
Josée-Anne Gaulin
ADMINISTRATION
Julie Ouellet
Line Lamontagne

MONTAGE
Dominique Carrier
Caroline Dagnault
Jean-Yves Godin
IMPRESSION
Les Presses de l'Est
DISTRIBUTION
Distributions SEM
LES HEBDOS
SÉLECT DU QUÉBEC INC.

20 245 COPIES
Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.
Dépôt légal - 3e trimestre 1998 • Bibliothèque Nationale du Québec
Société Canadienne des Postes • Envois de publications canadiennes convention 497 134
Abonnement 1 an : 65\$

L'UNIQUE COOPÉRATIVE DE PRESSE DE LA CÔTE-DU-SUD
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi : 8 h à 17 h
Ouvert le midi

GOBEIL ET ST-MARTIN ENR.
MARC-ANDRÉ ST-MARTIN O.D.
OPTOMÉTRISTE
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
38, BOUL. TACHÉ OUEST
MONTMAGNY
248-3420

YVON BOULET
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
COMPTABLE EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉ
3, boul. Taché Est, Montmagny
Tél.: 418/248 9321 Fax: 418/248 3551

AVIS • AVIS • AVIS • AVIS

AVIS
Le journal
L'OIE blanche
LE JOURNAL COOPÉRATIF

Les heures de tombée pour nos éditions du 26 juin et 3 juillet 1999 seront les suivantes:

ÉDITION DU 26 JUIN Mercredi 23 juin
ÉDITION DU 3 JUILLET Mercredi 30 juin

annonces commerciales, annonces classées et rédaction

15h

Les bureaux seront FERMÉS le 24 juin et 1^{er} juillet

L'OIE blanche
LE JOURNAL COOPÉRATIF
À l'image de Montmagny, L'Islet, Bellechasse

Saint-Just adhère au réseau «Villes et villages en santé»

(S.P.) Préoccupée par la santé et la qualité de vie de ses résidents, la Municipalité de Saint-Just-de-Bretonnières annonçait récemment son adhésion au réseau québécois de Villes et villages en santé.

Question de démontrer concrètement son engagement à fournir à la population les moyens et outils visant à conserver ou à améliorer sa santé physique, Saint-Just avait donné son appui aux promoteurs du Club santé-forme. Une salle de conditionnement physique munie d'équipements de qualité devait voir le jour.

Au début du mois de juin, un club de marche et un club de vélo prenaient égale-

ment forme, une initiative du président Steve Wieder et de son comité formé de Louise Vachon, Solange Roy, Corrine Gilbert, Paule Wieder et de Mona-Lisa Chabot. Le maire de la municipalité M. Réal Bolduc, était visiblement fier de ces réalisations et a tenu à en féliciter les artisans.

Ces activités sont développées en partenariat avec le projet Action jeunesse communautaire, le Regroupement des organismes de développement économique de Montmagny, Kino-Québec et le CLSC et CHSLD de la MRC de Montmagny.

Au cours des prochaines semaines, Saint-Just sera le théâtre de différentes activités dont les profits serviront à l'acquisition d'un tapis roulant.

À l'automne, des cliniques de dépistage de maladies cardiovasculaires seront organisées pour les citoyens de la région. ♦

LES MÉCHOUIS Gagné
TRAITEUR
Aussi disponible au comptoir (avec réservation)
MÉCHOUI AU
POULET • PORC
AGNEAU • BŒUF
OU
autres viandes sur demande
VIANDE SEULE ou MENU COMPLET
BANQUETS POUR TOUTES OCCASIONS

ch. du Petit-Cap
Vers Québec Aut. 20 (sortie 388) Vers Riv.-du-Loup
Méchouis Gagné
ch. Bellevue Ouest

Patrice Gagné, prop (418) 246-5959
75, chemin Bellevue Ouest, Cap-St-Ignace

Une première sur la Côte-du-Sud Montmagny aura des policiers à vélo

Pour la première fois de son histoire, le Service de la protection publique de la Ville de Montmagny fait un pas de plus vers le principe de la police communautaire en instaurant une nouvelle patrouille à vélo dans les parcs publics et les différents quartiers de la municipalité.

PAR SYLVAIN FOURNIER

En conférence de presse, mardi matin, le chef de police M. Michel Bossé a présenté les deux policiers magnymontois qui seront affectés à la patrouille à vélo durant la belle saison. Il s'agit des agents Karine Lacroix et Joan Laflamme.

Clairement identifiés et dotés de bons équipements pour réaliser leur travail, les policiers à vélo ont déjà amorcé leurs nouvelles fonctions en fin de semaine dernière et les résultats sont déjà très prometteurs, ont-ils expliqué. La patrouille à vélo permet une plus grande flexibilité et les policiers sur deux roues pourront aussi porter assistance à leurs collègues en véhicule automobile lors de situations spéciales.

«C'est la plus belle façon de faire de la police communautaire», a mentionné l'agent Laflamme qui avait proposé au chef Bossé d'instaurer ce nouveau service policier après les résultats concluants obtenus à l'été 1998, lors de l'embauche de deux étudiants en techniques policières qui effectuaient le service de surveillance des parcs et la sensibilisation auprès des citoyens de certaines règles de civisme.

Les commentaires de la population sont excellents, tant du côté des jeunes que des personnes âgées qui considèrent la présence des policiers à vélo comme étant très sécurisante. Déjà, plusieurs avertissements ont été émis pour des attroupements de jeunes dans les parcs, la consommation de boissons alcoolisées, la cir-

culatation à vélo et en planches à roulettes sur les trottoirs et le respect des différents règlements municipaux. Jusqu'à maintenant, la collaboration de la population est excellente car on mise avant tout sur la prévention et la répression.

Les policiers à vélo ont également pu constater que la circulation à bicyclette dans certains endroits de la ville est plus problématique. Maintenant, ils comprennent mieux la situation des cyclistes. Par exemple, il n'est pas évident de circuler de façon sécuritaire sur les principaux artères du centre-ville. Une piste cyclable serait même souhaitable à certains endroits, ont-ils mentionné.

Les policiers à vélo seront à l'œuvre durant l'été et lors d'activités spéciales extérieures. Les fins de soirée, ils troqueront leurs vélos pour une autopatrouille, ce qui permettra de doubler les effectifs policiers en cette période estivale toujours plus achalandées durant la nuit.

Le maire de Montmagny, M. Jean-Claude Croteau, a dit qu'il était rafraichissant d'entendre parler cette nouvelle vague de policiers qui prônent l'approche communautaire. «On voit des changements dans les attitudes et les policiers ressortent aussi gagnants là-dedans», a-t-il mentionné en qualifiant ce projet de relance des bonnes relations entre la Ville de Montmagny et ses policiers.

Également présent à la conférence de



Les policiers magnymontois à vélo, les agents Joan Laflamme et Karine Lacroix.

presse, l'un des membres de l'exécutif syndical de la Fraternité des policiers-pompiers de Montmagny, le sergent Langis Rouleau, a tenu à préciser qu'il s'agissait d'affectations temporaires découlant de la

récente décision arbitraire qui fait l'objet d'une contestation en cour supérieure actuellement. Ce projet est donc conditionnel à la décision du juge dont le verdict est attendu d'ici la fin de l'été. ♦

Invitation à la randonnée à vélo Magnyfique

(S.F.) De concert avec le club Optimiste, les policiers du Service de la protection publique de la Ville de Montmagny invitent les familles magnymontoises à participer à la randonnée à vélo Magnyfique le jeudi 24 juin à compter de 13h.

Le départ de cette randonnée familiale d'à peine 5 km se fera à partir du camping de la Pointe-aux-Oies où les festivités de la Saint-Jean-Baptiste sont prévues. On fera une halte au parc Magnyfique situé dans le quartier Saint-Nicolas où des rafraichissements seront offerts aux participants.

On veut ainsi permettre aux cyclistes de découvrir le parc Magnyfique et sensibiliser les jeunes au respect des aménagements de ce parc. Cette activité s'inscrit également dans le projet d'approche communautaire

instaurée cette année par le service de police. Ce sera aussi l'occasion de côtoyer les nouveaux policiers à vélo Joan Laflamme et Karine Lacroix. C'est un rendez-vous! ♦

Béton MIROC inc.

Béton préparé • Saint-Jean-Port-Joli
598-7711 - 1-800-561-6476
Kamouraska - L'Islet - Montmagny - Bellechasse

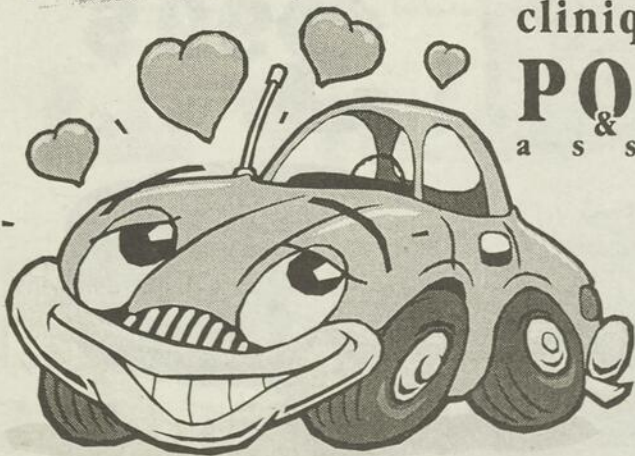
Méga Lave-Auto

Au profit des enfants qui
subiront une intervention
chirurgicale à L'Hôtel-Dieu
de Montmagny.



Le samedi 26 juin 1999 à compter de 9h00
à la Clinique dentaire Poitras et Associés

Toute l'équipe vous attend!



clinique dentaire
POITRAS
associés

5, Taché Est,
Montmagny
248-2422

L'ŒILE BLANCHE • Samedi 19 juin 1999 • 5

PIERRE Boutin
NOTAIRE

"Merci de me faire confiance
pour les affaires qui vous
tiennent à cœur."

192, AV. DE LA GARE
MONTMAGNY, QC G5V 2T6 • TÉL.: (418) 248-8000

MARCHÉ Aubé

Les fraises du Québec sont arrivées

En spécial cette semaine!

- PÊCHES, NECTARINES lb. 89¢
- RADIS FEUILLES 2/ 99¢
- CONCOMBRE ANGLAIS un. 99¢
- CANTALOUPS un. 99¢
- EPINARDS 10 oz. 99¢
- POMMES DE TERRE BLANCHES 5lb. 1.99\$

Dès le 21 juin
Ouvert tous
les soirs
jusqu'à 22h

355, Boul. Taché Est 248-4968 FRUITS & LÉGUMES GROSSISTE et DÉTAILLANT

La Fondation de l'Hôtel-Dieu obtient un appui tangible du milieu des affaires



Quelques-uns des généreux donateurs à qui furent remis des certificats reconnaissances avec, en avant plan, le président d'honneur de la dernière campagne, M. Denis Blanchet, et à l'extrême droite le responsable du volet corporatif, M. Raymond Samson.

Extrêmement satisfaite du résultat de sa dernière campagne de financement, en particulier du côté corporatif, la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny a rendu hommage au milieu des affaires pour son appui tangible. À cet égard, les plus importants souscripteurs recevaient un certificat reconnaissance en plus de voir leur nom gravé sur le tableau d'honneur.

PAR STÉPHANE POIRIER

Pour la première fois, la Fondation tenait à souligner publiquement l'engagement d'entreprises et de gens d'affaires du milieu à la cause de la santé.

Par le biais d'une cérémonie tenue mardi, on remettait le titre de membre gouverneur (don de 5 000\$ et plus) à Bertec Médical, la Caisse Saint-Mathieu, la Caisse de L'Islet, la Ville de Montmagny, Matériaux Blanchet, le Restaurant la Volière. Le titre de membre vice-gouverneur (don de 2 500\$ à 4 999\$) est allé à Bois Daaquam, Industries Maibec, Industries Trois, le restaurant McDonald's.

Plusieurs membres à vie (don de 1 000\$ à 2 499\$) dont Canadian Tire, Gestion Denis Blanchet, Jean-Yves Fortin Soudure, les Bois MLS, les industries Amisco, les

pharmacies Jacques-Bernier, RX Construction, la scierie Arbotek, M. Alain Boulay, Mme Thérèse G. Ruel.

Quant aux membres privilégiés (don de 500\$ à 999\$), un certificat fut remis au Bonnet Rouge, Jean Chouinard ca, Denis Comact, Impression Rive-Sud, Laboratoire dentaire Daniel Morin, Mallette Maheu, Massothérapie L'Arc-en-soi, Promutuel Montmagny, Structures Laprise, Teknion Québec, Dr Mario Gaudreau, Me Pierre Coulombe, Dr Guy Lenoir.

Présidente de la Fondation de l'Hôtel-Dieu, Mme Carmen Ouellet pense que cette initiative doit être reprise l'an prochain puisque de toute évidence on souhaite reconduire le nouvel essor donné à la campagne corporative. ♦

Carmen Ouellet à la présidence de la Fondation

Magnymontoise bien connue pour ses nombreux engagements dans la communauté, Carmen Ouellet a accepté la présidence de la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Elle succède ainsi au Dr Ghislain Lepage.

PAR STÉPHANE POIRIER

Enseignante à la retraite, Mme Ouellet a notamment œuvré en politique et elle continue de donner de son temps au sein de plusieurs organismes et activités socio-com-

munautaires dont les Magnymontoises, le Club de golf, les Fêtes du 350e. Plus récemment elle agissait à titre de secrétaire de la Fondation.

Quant au président sortant, le Dr Ghislain Lepage, à qui on remettait cette semaine un certificat reconnaissance pour tous les efforts déployés à la cause, il cède sa place après neuf années en poste au cours desquelles l'établissement de santé a toujours pu compter sur un appui indéfectible de sa fondation, notamment pour l'amélioration de services et d'équipements en ORL, en médecine interne, en urologie, et plus récemment pour l'achat d'un nouvel appareil en mammographie.

La fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny est un organisme qui a pour but principal de recueillir des dons afin d'encourager et de soutenir les œuvres hospitalières, scientifiques et humanitaires poursuivies par l'Hôtel-Dieu.

En conférence de presse cette semaine, la nouvelle présidente lèvera le voile sur la campagne 1999 de la Fondation, campagne de financement qui se tiendra sous la présidence d'honneur de M. Guy Garant. Ex vice-président de Garant, il est aujourd'hui président et copropriétaire du centre d'affaires L'Exécutif à Sainte-Foy ainsi que président de Placement Guy Garant.

La plupart des activités bénéfiques devraient être de retour dont le tournoi de golf, la Loto-Fondation, le déjeuner et l'encan. Des nouveautés et de nouvelles formules seront annoncées.

L'objectif de la campagne 1999 vise à doter l'Hôtel-Dieu d'un appareil de numérisation de l'image en radiologie et de compléter l'aménagement du Centre mère-enfant. ♦



La nouvelle présidente de la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, Mme Carmen Ouellet.

Consultation naturopathique complète :

Évaluation :

- des indices de vitalité,
 - de votre alimentation,
 - de vos habitudes de vie, iridologie
 - programme individualisé de gestion de santé.
- Durée moyenne : 60 à 90 minutes
Bilan alimentaire qualitatif ou bilan vitaminique (sur questionnaires). Durée 30 minutes

Sur rendez-vous ! ☎ (418) 241-7718
25, boul. Taché Ouest, Montmagny



Normand Vézina
Naturopathe diplômé
Membre de l'A.D.N.Q.
Reçu pour assurance

Aubaine sandwich Salade de poulet



Beigne et boisson gazeuse (format moyen) inclus.

3.99 \$
taxes en sus

Un lunch comme chez vous.
Tim Hortons.

55, boul. Taché Ouest
Montmagny
248-1319

OUVERT 24 HEURES
Dans les restaurants participants.



Carrefour Jeunesse-Emploi de la MRC de L'Islet

Bilan de l'année 1998-1999

Le Carrefour Jeunesse-Emploi de la MRC de L'Islet convoque à son assemblée générale annuelle tous ses clients (16-35 ans) ainsi que tous ceux qui se sentent concernés et sensibilisés par l'avenir des jeunes de notre MRC. Cette assemblée aura lieu le **28 juin 1999 à 18h00** à la Salle du Conseil Municipal de Tourville (946, rue Principale).

Venez constater les actions réalisées par le Carrefour Jeunesse-Emploi de la MRC de L'Islet afin d'aider les jeunes du territoire dans leur intégration sur le marché du travail. Pour plus d'information, n'hésitez pas à nous

contacter:

☎ 359-3730 ou ☎ 247-7335

DÉCAPAGE ET FINITION
de meubles
et
d'armoires de cuisine
Sans dégât, ni poussière. 33 ans d'expérience
Au Bois Verni
Tél.: (418) 248-2196
Fax.: (418) 248-2286
Notre prochain client, c'est vous!

Hôtel-Dieu de Montmagny Faute d'effectifs, les infirmières doivent demeurer en poste

Les infirmières et infirmiers de l'Hôtel-Dieu de Montmagny endossent sans détour les moyens de pression qui furent mis de l'avant mardi et jeudi par leurs collègues du Québec. Cependant, considérant le manque d'effectif qui se vit au quotidien, personne n'a pu quitter son poste pour manifester dans la rue.

PAR STÉPHANE POIRIER

Le Syndicat des infirmières et des infirmiers de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, affilié à la FIQ, avait pourtant convenu avec ses membres de participer mardi et jeudi aux journées de débrayage. Mardi en soirée à la toute dernière minute, le mot d'ordre était annulé et on avisait le personnel d'entrer au travail comme à l'habitude.

«On a essayé de s'organiser pour sortir dans la rue, mais comme à l'Hôtel-Dieu de Montmagny les effectifs en soins infirmiers sont déjà sous la norme, il était impensable de quitter nos postes sans mettre en danger la santé de la population et sans déroger aux exigences du Conseil des services

essentiels», a expliqué le président du syndicat local, M. Claude Rousseau.

On se doit également de se conformer toujours selon M. Rousseau, la pénurie dans les effectifs est à ce point importante qu'il faudrait à tout le moins 10 infirmières à temps plein et 9 à temps partiel simplement pour rejoindre la situation que vivent d'autres centres hospitaliers semblables.

Dans ces circonstances, le syndicat a invité jeudi le personnel infirmier à faire du piquetage symbolique à l'extérieur de leurs heures de travail. On voulait ainsi à la fois endosser le mouvement provincial et mettre de la pression sur le gouvernement pour



Jeudi, les infirmières et infirmiers de l'Hôtel-Dieu de Montmagny ont débrayé symboliquement.

que se règlent au plus vite les négociations, mais aussi et peut-être surtout lancer un message clair à la Régie régionale de Chaudière-Appalaches quant au sous-financement important que vit depuis plusieurs années l'Hôtel-Dieu de Montmagny, un sous-financement qui a des effets néfastes sur le personnel puisque nettement insuffisant.

D'ailleurs, plusieurs infirmières rencontrées jeudi matin avouaient se sentir essouffées et fatiguées face aux énormes tâches qu'on leur confie. Selon elles, le virage ambulatoire exige assez sans qu'en plus on ajoute des problèmes de sous-financement et de sous-effectifs.

Quelques annulations

Devant l'imminence d'une journée de grève des infirmières et infirmiers, la direction des services professionnels n'avait pris aucune chance et avait annulé les consulta-

tions externes et le programme opératoire qui devaient normalement avoir lieu mardi. Les cas urgents ont évidemment été traités.

Directeur des services professionnels à l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le Dr Michel Hébert avouait qu'une dizaine de chirurgies mineures prévues pour mardi avaient été reportées puisque l'on craignait l'absence du personnel infirmier. Comme la décision finale du syndicat est survenue lundi en soirée, le Dr Hébert convient qu'il était évidemment trop tard pour replanifier la journée.

Cette situation a certes causé des dérangements à ceux qui devaient initialement se présenter à l'hôpital mardi, mais le Dr Hébert précise bien qu'en aucun temps la santé des gens n'a été mise en danger.

Les opérations reportées seront reprises sous peu.

En ce qui concerne la journée de jeudi, tout a suivi son cours normal. ♦

Un sous-financement décrié depuis longtemps

Après le conseil d'administration et la direction générale, voilà que le personnel infirmier de l'Hôtel-Dieu de Montmagny crie à l'injustice et à l'iniquité en matière de financement.

PAR STÉPHANE POIRIER

Constamment à la limite en matière d'effectifs, le Syndicat des infirmières et des infirmiers de l'Hôtel-Dieu de Montmagny profitait de la journée de débrayage de jeudi pour sortir la hache de guerre et dénoncer les iniquités dont est victime l'établissement de Montmagny en comparaison avec les autres de Chaudière-Appalaches.

Selon des extraits de l'analyse des coûts de production dévoilés par le syndicat, l'Hôtel-Dieu de Montmagny reçoit 162,68\$ pour chaque lit en courte durée alors que Lévis reçoit 190\$, l'Amiante 207\$ et la Beauce 185\$.

Même situation en chirurgie d'un jour puisque l'Hôtel-Dieu reçoit 53,82\$ et les trois autres 70\$.

Et le sous-financement est présent partout: en urgence, en pharmacie et même dans des secteurs comme l'entretien

ménager et la sécurité.

Président du syndicat, M. Claude Rousseau précise qu'il est maintenant temps que la population soit vraiment mise au courant des réalités qui se vivent à l'Hôtel-Dieu de Montmagny. Il exige d'ailleurs des actions dans les plus brefs délais.

«On veut et on exige un rattrapage car on n'est pas capable d'en faire plus» ajoute M. Rousseau.

Un rattrapage de l'ordre de 1,7 million de dollars est pressenti auprès de la Régie régionale de Chaudière-Appalaches.

En attendant, les infirmières et infirmiers promettent de poursuivre leurs revendications jusqu'à ce qu'un premier pas soit fait dans la bonne direction. ♦

Daniel Raymond
Naturopathe
Diplômé de l'O.N.Q.

- Naturothérapie
- Iridologie
- Massage (neuro-sensoriel)
- Méditation (cours)

Place Bosquet
37, Saint-Jean-Baptiste Est
MONTMAGNY

mardi - mercredi
1-877-666-0016
Reçu pour assurance

PROPANE
Industriel-Commercial-Résidentiel
pièces et accessoires
requalification de bouteilles

IGC 208, Boul. Taché O.
Montmagny

248-9353

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

PROMOTION
Avec toute retouche de 250\$ et plus sur votre auto
GRATUIT
LAVAGE • POLISSAGE • CIRE
valeur de 120\$
Valide jusqu'à la fin août

Voiture de courtoisie

160, rue Principale,
Saint-Pierre-de-Montmagny
FAX : 248-4060

Stéphane Dionne, propriétaire
11 ans d'expérience.

Atelier de Carrosserie S.D. enr. **418-248-5716**

LES FRAISES SONT ENFIN PRÊTES !
Autocueillette et vente au détail

1\$ de rabais
à l'achat d'un minimum
de 5 gallons de fraises
cueillies ou autocueillies

Les Fraises Brie
Cap-Saint-Ignace

Les Fraises Brie
Cueilleurs(euses)
demandés (15 ans et plus)

443, ch. des Érables Est
Cap-Saint-Ignace
246-3558

Boucherie charcuterie Maison depuis 1977 !

Quantité de viande de 20 à 30 lbs pour le BBQ à prix très économique

SPÉCIAUX du lundi 21 juin au samedi 26 juin '99 inclus	<ul style="list-style-type: none"> • CUBES À BROCHETTES MARINÉS BŒUF CAN. AA 5³⁹lb/11⁸⁸kg • CROQUETTES DE VEAU 3⁶⁹lb/8¹³kg • SUPRÊME DE POULET MARINÉ 4⁹⁹lb/11⁰⁰kg • GROS POULET CHAPON 5 À 7 LB CAT. A 1⁸⁹lb/4¹⁷kg • JAMBON DANS LA FESSE DÉSOSSÉ 2²⁹lb/5⁰⁵kg 	<ul style="list-style-type: none"> • SAUCE À SPAGHETTI MAISON 450 g 3⁴⁹ • TÊTE FROMAGÉE MAISON 340 g 3¹⁹ • CRETON MAISON 340 g 3¹⁹ • 1/2 PORC 80 À 90 lb (Débité, emballé, congelé) 1³⁸lb/3⁰⁴kg
--	--	--

BOUCHERIE CAP-SAINT-IGNACE enr.
GILLES RICHARD, prop.
191, rue du Manoir Ouest, Cap-Saint-Ignace **246-5013**

Les potins de Mère L'Oie

En fin de semaine dernière lors du 4e Gala Rêves d'enfants, le co-animateur Simon Bernier a fait son joueur de tour. Son frère Jacques a été sa première victime en introduction au spectacle, lui qui a dû répondre des actes de Sexy Rita. Un autre précieux collaborateur, François Blais, a monté sur scène pour jouer du saxophone. Un spectacle qui fut apprécié. Bravo à Simon et à toute son équipe.

Méga lave-auto au profit des enfants qui subiront une intervention chirurgicale à l'Hôtel-Dieu de Montmagny le samedi 26 juin à compter de 9h sur le stationnement de la clinique dentaire Poitras et associés. C'est un rendez-vous.

La Société Saint-Jean-Baptiste de Cap-Saint-Ignace de concert avec la Municipalité organise les festivités de la Fête nationale le 24 juin. Il y aura notamment pique-nique familial sur le site de l'ancien camping dès 12h suivi d'activités diverses telles que démonstration de la Garde paroissiale, souper, animation et musique québécoise sans oublier le feu de la Saint-Jean à 21h.

La population est invitée à participer en grand nombre au projet d'Étoffe de la paix de l'historien magnymontois Alain Bernier. On doit faire parvenir ses étoffes chargées de paix et d'amour à l'adresse, «Cloth of Many Colors», Peace Project, 50 East Main Street, St-Riverhead, N.Y., 11 901, USA.

On apprenait cette semaine que Nathalie Auger est maintenant la nouvelle propriétaire du restaurant McDonald's de Montmagny. On lui souhaite la meilleure des chances.

Vous prévoyez faire des travaux durant la période estivale, la Ville de Montmagny vous informe que les services techniques (urbanisme) seront fermés pendant la période des vacances de la construction, soit du 19 au 30 juillet. De retour le 2 août prochain.

La Galerie de la Roche située à Saint-Jean-Port-Joli est maintenant ouverte à tous les jours de 10h à 20h et on présente plusieurs toiles d'artistes de la région. On y offre aussi des cours de peinture pour les enfants le mardi et pour les adultes le mercredi.

La Garde paroissiale de Cap-Saint-Ignace tient à remercier tous ceux et celles qui ont encouragé les participants du rallye cycliste et du marchathon qui se tenaient le 16 mai dernier. Les participants ont recueilli 2 800\$ et s'ajoutent de généreux dons dont celui de la Caisse populaire avec 400\$, la Société Saint-Jean-Baptiste avec 150\$ et les Chevaliers de Colomb avec 150\$. Fait à noter, Francesca Bouffard a recueilli à elle seule 1 300\$. Félicitations.

Toute une découverte lors du tournoi de clubs sociaux. Avec un style assez particulier, Stéphane «Happy Gilmour» Coulombe des Automobiles Chabot a divertit bien des gens. Si c'est en tombant que l'on apprend à marcher, c'est certainement en golfant que l'on apprend à sacrer... Stéphane, concentre-toi plutôt sur le 95 de Saint-Jean-Port-Joli.

Il reste quelques places pour le voyage aux Îles de la Madeleine en juillet et en Gaspésie du 9 au 13 août. Information au 259-7849.

Ne ratez pas le rendez-vous avec Studio Mirage le samedi 19 juin à 20h à la salle Edwin-Bélanger de l'école secondaire Louis-Jacques-Casault. Bon spectacle.

Prenez avis qu'il n'y aura pas de collectes de déchets à Cap-Saint-Ignace et à Montmagny le jeudi 24 juin et le jeudi 1er juillet en raison des congés fériés. Les collectes seront reprises le lendemain.

Les Témoins de Jéhovah se donnent rendez-vous au Colisée de Québec du 2 au 4 juillet pour l'assemblée «La parole prophétique de Dieu». Plus de 9 000 Témoins de Jéhovah y seront dont plusieurs familles de la grande région de Montmagny. Le programme débutera chaque matin à 9h30 et à 13h30 en après-midi. L'entrée est libre et le public est cordialement invité.



Toujours populaire le Cinéma Optimiste

Les jeunes cinéphiles des écoles primaires de Montmagny et de Saint-Pierre furent encore nombreux cette année à profiter des représentations du Cinéma Optimiste. Durant huit fins de semaine, on a compté 3 219 jeunes amateurs. Le prochain rendez-vous est prévu pour octobre. Sur la photo, en compagnie de jeunes cinéphiles, on aperçoit le président du club Optimiste, M. Stéphane Dumas, le responsable de l'activité, M. Benoit Lévesque, M. Claude Dumas, membre Optimiste, et M. Jean-François Couillard du Cinéma Lafontaine.

Le club du 3e Âge de Saint-Aubert organise un voyage les 4 et 5 août prochain dans la région de Thetford Mines. Informations auprès de Thérèse Bernier au 598-6554 ou Isabelle Morin au 598-3509.

Les descendants des familles Roy sont attendus à Saint-Vallier le jeudi 24 juin pour une journée d'activités débutant à 10h avec une messe commémorant les 150 ans du presbytère actuel. En cas de pluie, rencontre dans la salle paroissiale.

LES CONSEILS DE VOTRE PHARMACIEN

Traitement du pied d'athlète

Le pied d'athlète (tinea pedis) représente l'infection à champignon la plus fréquente, tous peuvent en être atteints (pas seulement les athlètes!) et jusqu'à 20% des cas de cette infection deviennent chroniques. Plus fréquent chez les hommes, le pied d'athlète survient surtout l'été, période de l'année où l'humidité et la chaleur sont plus élevées ce qui favorise le développement des champignons. Ceux-ci provoquent une petite irritation locale qui avec la chaleur et l'humidité crée un milieu propice à certaines bactéries.

Les symptômes ressentis sont variables, mais comprennent en général démangeaison, macération, peau sèche, desquamation, mauvaise odeur, brûlure, fissure ou vésicule selon le lieu et le stade de l'infection.

La première étape du traitement consiste à se laver les pieds matin et soir et à bien les assécher. Si possible, il faut porter des chaussures bien aérées avec des bas de coton et les changer si sudation. À la maison porter des chaussettes bien ventilées.

Une poudre pour tenir le pied au sec est recommandée et il est bon d'en mettre généreusement surtout entre les orteils.

Ensuite, l'application d'une solution ou d'une crème de tolnaftate (TINACTIN) ou encore de VAFTIN, matin et soir durant environ 2 à 3 semaines devrait guérir l'infection et éviter sa réapparition. On peut aussi mettre de la poudre antifongique (contre les champignons) dans les bas et les chaussures pour éviter les récurrences.

Depuis quelques années des crèmes et des solutions encore plus efficaces comme le MICATIN et le CANESTEN sont disponibles sans ordonnance. Ces produits peuvent donner de meilleurs résultats, mais il est conseillé d'en discuter avec votre pharmacien avant l'usage.

Enfin la meilleure chose à faire pour éviter le pied d'athlète se résume en certaines précautions: porter des chaussures dans les endroits publics (piscine, ...), éviter d'emprunter serviettes et bas, changer de bas immédiatement après une sudation importante (course, hockey, ...).

Pour ceux qui malgré les précautions et les traitements recommandés font face à des récurrences, il vous est conseillé de consulter votre médecin, car un autre problème pourrait en être responsable (diabète, asthme, maladie de peau).

Porter vous bien sur vos pieds!!!

MARC LAROCHE, PHARMACIEN

UNIPRIX
PETITS SOINS, GROSSES ÉCONOMIES!
GALERIES MONTMAGNY • 248-8191

Marc Laroche, pharmacien

Les explications contenues dans cette chronique se veulent sommaires pour en faciliter la compréhension. Pour de plus amples informations, communiquez avec votre pharmacien.

EMBAUCHEZ
des étudiants.

Vous en avez plein le dos des menus travaux ?

Recourez aux services des étudiants pour vous donner un coup de main pendant une heure, une matinée, une journée ou une semaine.

- Laver vos fenêtres
- Peinturer
- Faire la lessive
- Garder vos enfants
- Tondre le gazon
- Entretien ménager



Centre de ressources humaines du Canada pour étudiants
115, avenue de la Gare
Montmagny

Astrid Brochu (agente d'emploi d'été)
Nadia Nadeau (agente d'emploi d'été)

Téléphone : 418-241-5560
Télécopieur : 418-248-4200
http://www.qc.hrdc-drhc.gc.ca/étudiant



Canada

L'OIE blanche
LE JOURNAL COOPÉRATIF
A l'usage de Montmagny, L'Islet, Saint-Jean

Misez sur 20 ans d'expérience pour vous faire connaître davantage

248-8820

Josée-Anne Gaulin
conseillère en publicité

DENTUROLOGISTE

Pierre Genest
Un professionnel de la prothèse dentaire amovible

Consultation gratuite! Souriez
À belles dents

127, AVENUE DE LA GARE • MONTMAGNY
248-8005

Le Havre des Femmes
L'Islet-sur-Mer

«Tu vis des difficultés conjugales ou même de la violence? Tu as besoin de parler de ta souffrance, de faire le point pour y voir plus clair? Le Havre des Femmes existe pour te venir en aide, toi et aussi tes enfants.

Nos services: écoute téléphonique, aide, support et information, accompagnement dans les démarches, hébergement dans une maison accueillante et sécuritaire.

Ouvert 24 hrs/24 et 7 jours/7
Nous t'assurons notre confidentialité et notre objectivité.

Tous nos services sont gratuits.»

(418) 247-7622

Ou sans frais au 1-800-363-9010
sur la ligne S.O.S. Violence Conjugale

Aménagement de la cour d'école: la réalisation d'un projet communautaire

Identifié au départ comme un besoin criant, l'aménagement de la cour de l'école La Source aura réussi à rassembler l'ensemble des énergies du milieu. Aujourd'hui, ce vaste projet communautaire est devenu réalité et profite à l'ensemble de la population de la municipalité de Saint-Raphaël

PAR STÉPHANE POIRIER

Dimanche dernier sous un soleil radieux, tous les gens engagés de près ou de loin dans ce projet d'aménagement de la cour d'école se donnaient rendez-vous pour les cérémonies d'inauguration d'usage.

Les travaux d'aménagement de la cour d'école ont commencé en juillet 1998 pour se compléter en décembre de la même année. Mais avant de passer à l'action, de longues démarches furent nécessaires.

Devant l'état de dégradation de la cour d'école, le Comité d'école se pencha il y a quelques années sur le dossier et convint de l'urgence d'agir. D'autant plus que la cour servait non seulement lors des récréations pendant le temps scolaire, mais elle pourrait également devenir un lieu de loisir invitant pour les enfants du voisinage et les familles de la municipalité. Élément non négligeable, le projet allait au surplus créer de l'emploi.

Qui plus est, il n'était pas question de seulement nettoyer la cour, mais on souhaitait également y aménager des aires de jeux et d'activités susceptibles de répon-

dre aux goûts et aux besoins des différents groupes d'âge tout en respectant les normes de sécurité.

C'est ainsi qu'en 1997, on présenta le projet au Fonds de lutte contre la pauvreté, un organisme relevant du gouvernement du Québec, lequel consenti une somme de 46 000\$.

Par la suite, le Comité cour d'école composé de onze bénévoles acharnés s'est assuré le support de la Corporation de développement de Saint-Raphaël, de la Municipalité et d'une foule de généreux donateurs. Environ 13 000\$ supplémentaires furent ainsi amassés dans le milieu.

Avec l'inauguration officielle, les jeunes et moins jeunes de Saint-Raphaël ont maintenant accès à un lieu conçu et pensé spécialement pour eux comprenant notamment balançoires et jeux de toutes sortes, aire de pique-nique, terrains de sports, etc. ♦



Les jeunes s'en donnent à cœur joie lors des périodes de récréation.

Collecte de sang

Les Chevaliers de Colomb conseil 3454 organisent une collecte de sang de Héma-Québec en collaboration avec les Filles d'Isabelle et les Fermières le mercredi 23 juin de 13h30 à 20h à la salle des Chevaliers de Colomb de Ville de L'Islet. L'objectif est de 125 donneurs. ♦

Pierre Lessard, nd.
 naturopathe
 homéopathe
 kinésithérapie
PRODUITS NATURELS
 TOUS LES MARDIS
 À MONTMAGNY
248-9282
 ou 1(418) 624-9612
MAINTENANT NOUVELLE ADRESSE
215, rue du Manoir, Montmagny
 (Salon d'esthétique Gina Lynn)

POUR FAIRE RESPECTER VOS DROITS

- DROIT CIVIL
- DROIT MATRIMONIAL
- DROIT COMMERCIAL
- DROIT ADMINISTRATIF
- DROIT PÉNAL ET CRIMINEL

FLORIAN JOGUES | Pelletier Lavoie AVOCATS



1, Place de l'Église
 bureau 304
 Montmagny, Qc
248-7474
 Fax: 248-8294

Festival Saint-Jean-Baptiste

Du 23 au 27 juin 1999

Mercredi 23 juin

Balle molle Junior en soirée
 21h00 Soirée avec la disco JUKE BOX
 23h00 Feu de la St-Jean
 (si la température le permet)

Jeudi 24 juin

Volley-ball • Inscription par équipe de 6.
 Contacter Sylvie Dubé
 après 16h00 au 598-6683.
 18h00 Patin à roues alignées
 sous la tente avec musique
 2\$ pour la soirée sans location de patins
 3\$/heure avec location
 10\$ pour la soirée avec location

Vendredi 25 juin

Tournoi de balle-molle
 17h00 5 à 7 sous la tente (2 pour 1)
 21h00 Soirée avec Bread Box Band

Samedi 26 juin

Tournoi de balle-molle
 13h00 à
 17h00 Tournoi 500
 Information: Mme Hélène Pellerin au 598-3559
 13h00 Jeux amusements pour les enfants
 13h00 à
 17h00 Mur d'escalade avec Polygone
 18h00 Souper Buffet chaud et froid préparé par le Restaurant Le Gueuleton
 19h00 à
 23h00 Mur d'escalade avec Polygone
 21h00 Soirée avec Gaëtan Deschênes et Diane Jean

Dimanche 27 juin

Tournoi de balle-molle
 13h00 Gala musical
 Inscription à partir de 12h30
 animé par Jean-Paul Lizotte
 et Marcellin Castonguay
 13h00 Rallye-auto
 Inscription de 10h00 à 13h00
 13h00 Jeux-amusements pour les enfants
 17h00 Musique et animation
 avec Richard Bossinotte
 18h00 Souper Méchoui au Porc

*Feux d'artifices en soirée
 en collaboration
 avec Écuries Rodara*

**Le tout
 se déroulera au
 5, rue des Loisirs
 à Saint-Aubert**

Municipalité de Saint-Aubert

14, rue des Loisirs
 Saint-Aubert
 Tél.: 598-3368
 Téléc.: 598-3369



La Caisse Populaire de Saint-Aubert

Jocelyn Tremblay
 Directeur

46, Principale Ouest
 St-Aubert, Cté L'Islet
 C.P. 100 G0R 2R0
 Tél.: 418 / 598-3032
 Fax: 418 / 598-3346



AIR LIQUIDE

SYSTÈME QUALITÉ
 ISO 9002

AIR LIQUIDE CANADA inc.
 561, rue de l'Église, St-Jean-Port-Joli
 Tél.: (418) 598-3333 • 1-800-463-7034
 Télé-vert: 1-888-275-0795 • Téléc.: (418) 598-6509
 Courrier élec.: jeanpierredeschenes@airliquide.com





Mmes Michèle Legros et Lucille Jean Fortin posent en compagnie de l'abbé Fernand Bélanger devant la magnifique crèche de l'église de Saint-Jean-Port-Joli.

Église de Saint-Jean-Port-Joli La sacristie accueille l'exposition «Né dans une étable»

(M.C.) Répétant pour une cinquième année consécutive l'exposition «Quand le bois se fait louange...», les membres du comité de la sacristie de l'église de Saint-Jean-Port-Joli ont choisi le thème «Né dans une étable» pour la saison estivale 1999.

Les visiteurs pourront ainsi admirer une vingtaine de crèches de Noël réalisées par des sculpteurs connus de Saint-Jean-Port-Joli et des environs comme Clermont Gagnon, Benoi Deschênes, André-Médard Bourgault, Jacques Bourgault, Michèle Legros, Robert Gaudreau, André Pelletier, François Bourgault, Jean-Paul Cloutier, Sylvain Leclerc et les regrettés Fernand, Jean-Julien et Jeannine Bourgault.

Les personnes intéressées peuvent voir

l'exposition «Né dans une étable» dès maintenant, à tous les jours entre 9h et 17h. Le coût de la visite s'élève à 1\$ par adulte. Quelque 30 bénévoles se succèdent pour accueillir les gens.

Les profits tirés de cette initiative servent à défrayer les dépenses relatives à l'entretien de l'église, un joyau du patrimoine québécois. Le comité de la sacristie se compose du curé l'abbé Fernand Bélanger, de M. Gilles Picard, marguillier, de Mme Lucille Jean Fortin, maître d'oeuvre de l'exposition, Mme Michèle Legros, conceptrice des arrangements artistiques, Mme Gisèle Caron Chouinard, préposée aux bénévoles et Mme Louise Chamard, responsable de la recherche. ♦

CONSEILS DE SPÉCIALISTES

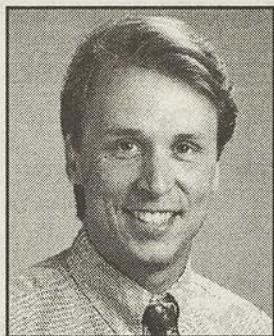
Quand changer vos prothèses dentaires

Vos prothèses dentaires ont une **espérance de vie de plus ou moins cinq ans**. En consultant chaque année votre denturologiste pour un examen et un nettoyage de vos prothèses vous prévenez les problèmes éventuels.

Les signes suivants devraient vous alerter: votre prothèse adhère moins bien à vos gencives, bouge, coupe mal les aliments, vieillit votre visage, est jaunée, vous occasionne un inconfort ou une douleur. Sans compter tous les autres indices que votre denturologiste peut détecter.

En confectionnant lui-même des prothèses de qualité, votre denturologiste voit à minimiser l'impact du changement. Lors du renouvellement, il s'assure que votre nouvelle prothèse se fonde aux transformations vécues par votre visage au fil du temps. Chaque nouvelle prothèse entraîne une période d'adaptation tout à fait normale. Votre denturologiste vous informera sur les façons de faciliter et d'écourter cette période.

N'oubliez pas que le port de prothèses de 10 à 15 ans d'âge provoque



Yves Normand
denturologiste

inévitablement des transformations souvent irréversibles de votre physiologie.

Plus vous retardez le moment de changer, plus votre apparence et votre confort en seront affectés... peu à peu et sans que vous en ayez vraiment conscience.

**Clinique de denturologie
normand**

25, boul. Taché Ouest,
Montmagny, suite 203
(418) 248-0849

Cotoyez-vous des manipulateurs?

Les manipulateurs sont des personnes qui savent tirer profit de la sensibilité d'autrui. Ils sont parfois séducteurs, sympathiques ou même timides. Souvent les victimes vont dire «cette personne m'épuise», «il me tire toute mon énergie»... Si vous avez déjà ressenti cela, peut-être cotoyez-vous un(e) manipulateur(trice).

Le plus souvent, le manipulateur est extraverti, s'exprime avec aisance, sait être attentif et gentil. Il pose des questions directes parfois trop, alors qu'il répondra toujours évasivement à vos questions. Il utilise la flatterie pour acquiescer votre confiance, sinon il fait du chantage et des menaces. Il n'a pas l'habitude de régler les situations directement, il le fait par le biais d'un mémo ou du téléphone. Il n'est pas fiable dans ses engagements et sait se faire plaindre. Centré sur lui-même, il ne tient pas compte des droits d'autrui, ne tolère pas la critique et va nier même les évidences. Il saura créer le doute dans votre esprit.

L'exagération le caractérise! Il est soit trop gentil ou trop brusque, il a le regard fuyant ou insistant, il parle plus fort ou plus doucement que les autres. Le manipulateur, le vrai, utilise la manipulation comme base pour toutes ses relations.

Son art est de créer une image de lui afin d'obtenir ce qu'il veut de son entourage. Son image varie selon le contexte. Il se valorise et se déresponsabilise en dévalorisant et en culpabilisant ses victimes. Il s'arrange pour qu'il vous soit impossible de refuser sans vous sentir coupable. Vos qualités habituelles de tolérance, d'empathie, de compréhension deviennent vos



Mercédès Morin
psychologue

ennemis face au manipulateur. Il se sert de votre sensibilité pour activer vos sentiments de culpabilité, de responsabilité, de générosité etc.

Un contact prolongé avec un manipulateur peut entraîner des symptômes psychologiques de culpabilité, d'anxiété, de détresse et s'accompagner de malaises physiques tels que maux de tête, tensions musculaires, perte d'appétit, boulimie etc. Le démasquer est le premier pas pour ensuite reprendre le pouvoir de sa vie.

Mercédès Morin,
M.P.S.



Psychologue

- consultation
- évaluation
- thérapie individuelle

37, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny
(418) 248-7446

Vive les vacances avec Desjardins

Pour vous accompagner, même en vacances, votre Caisse populaire met à votre disposition différents produits et services. En voici quelques-uns:

Commençons par la plus populaire: la **carte Multiservices Desjardins**, communément appelée «carte de guichet». Elle vous permet d'accéder à vos comptes d'épargne **7 jours sur 7, 24 heures sur 24** et cela, peu importe où vous vous trouvez. De plus, vos achats effectués chez différents marchands peuvent être acquittés à l'aide de cette carte directement dans votre compte d'épargne. Si vous désirez détenir une carte Multiservices Desjardins, sur simple demande votre caisse vous en émettra une sur-le-champ et ce, tout à fait gratuitement.

Vous promener avec de l'argent liquide vous inquiète? Optez pour les **chèques de voyage**. Émis en argent canadien, américain ou autres devises et moyennant des frais minimes, ils vous permettront de voir du pays en toute sécurité! Avant votre départ, passez à votre caisse pour en faire la demande et ... bon voyage!

Avec l'**Assurance voyage Desjardins**, un séjour à l'extérieur de votre province de résidence ne risque pas de devenir une odyssee. L'Assurance voyage Desjardins a pensé à tout et voit à ce que vous soyez bien protégé en cas de

nécessité. Vous êtes résident canadien, vous êtes couvert par un régime gouvernemental d'assurance maladie et hospitalisation et vous voulez découvrir le monde? Allez-y! Mais ne partez surtout pas sans l'Assurance voyage Desjardins; elle vous offrira une protection à la mesure de vos besoins! Informez-vous sans tarder auprès de votre caisse.

Parce que chacun vit selon son propre rythme, parce que chacun gère ses affaires personnelles de façon particulière, parce qu'une carte de crédit doit s'adapter aux exigences de chaque personne et non l'inverse, Desjardins met à votre disposition une vaste gamme de **cartes de crédit VISA**. Passez à votre caisse et demandez la brochure qui présente l'ensemble des produits disponibles chez VISA Desjardins.

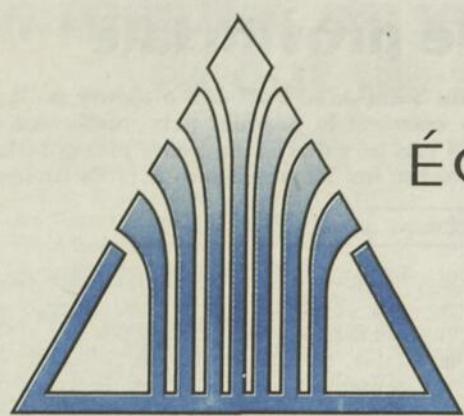
Votre caisse vous souhaite de bonnes vacances avec Desjardins!



**Le Réseau des
caisses populaires
de L'Oie Blanche**



Léon Jalbert
Directeur général
Caisse populaire de
Saint-François



L'ISLET-SUR-MER

ÉCOLE SECONDAIRE BON-PASTEUR

Félicitations

aux élèves méritants



MÉDAILLE GOUVERNEUR GÉNÉRAL

Amélia Lemay
Bourse de 200\$
de Rousseau Métal

1er SECONDAIRE

Jolyane Bourgault • Marie-Claude Laberge
Véronique Fortin • Ariane Lelièvre-Mathieu
Marc Chouinard • Frank Lévesque-Nicol
Esther Nadeau • Véronique Giasson-Cloutier
Cathy Royer • Véronique Gamache

2e SECONDAIRE

Lauréane Desbiens • Sandra Giasson-Cloutier
Mathieu Giasson • Anne-Marie Carlos-Bélanger
Shannon Fish • Jean-Philippe Lord
Olivier Pellerin • Nancy Caouette
Guy Thibault • René Fournier
Julie Turcotte

3e SECONDAIRE

David Caron • Mélanie Boissinotte
Vincent Côté • Marilyne Bourgelas
Jean Caron • David Bouchard
Gabrielle Jean • Kathleen Isabelle-Mercier
Maude Gamache • Pierre-Luc Bernier
Joey Langlais • Jean-Michel Desrosiers
Émilie Desrosiers

4e SECONDAIRE

Karine Guérin • Jacinthe Lelièvre-Mathieu
Sébastien Ouellet • Mélissa Thibault
Bernard Jean • Marie-Noëlle Lord
Nicolas Thibault • Stéphane Gamache
Sonia Lauzon • Gabriel Bélanger
Josianne Caron • Marie-Claude Lord
Olivier Pelletier • Amélie Pelletier
Karine Dubé • Martine Saint-Pierre

5e SECONDAIRE

Sonia Bacon • Catherine Bernier
Francis Bélanger • Émmy Bernier
Nathalie Bourgault • Caroline Gamache
Mélissa Caron • Émilie Couillard
Caroline Desbiens • Marie-Claude Lord
Marise Caron • Véronique Pelletier
Philippe Fortin • Pricille Gagnon
Nicole Dubé • Isabelle Lavoie
Amélia Lemay • André Mercier
Michel Morin • Mélanie Poitras

PRIX DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

Catherine Bernier
Bourse de 150\$ de Ouellet Canada

CONCOURS DES JARDINS (arts plastiques)

2e sec. : Élisabeth Gagné
et François Jean
3e sec. : Pierre-Luc Bernier
et Marilyne Bourgelas
4e sec. : Gabriel Bélanger
et Karine Guérin
5e sec. : Marie-Hélène Chouinard
et Pricille Gagnon

SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE (français)

1er sec. : Frank Lévesque-Nicol
2e sec. : René Fournier
3e sec. : Marilyne Bourgelas
4e sec. : Karine Dubé
5e sec. : Isabelle Lavoie

BOURSE DU CEGEP LA POCATIÈRE

Sonia Bacon 200\$ • Geneviève Bélanger 200\$
Martin Cloutier 200\$ • Mireille Boissinotte 200\$
Geneviève Rioux 200\$ • Caroline Desbiens 400\$
Catherine Bernier 400\$ • Emmy Bernier 400\$
Émilie Martel 200\$ • Caroline Gamache 400\$
Véronique Pelletier 400\$

PERSONNALITÉ

Sportive : Michel Morin
Artistique : André Mercier
Vie Scolaire : Myriam Caron

PRIX COMMISSION SCOLAIRE

Serge Pelletier : Ordinateur

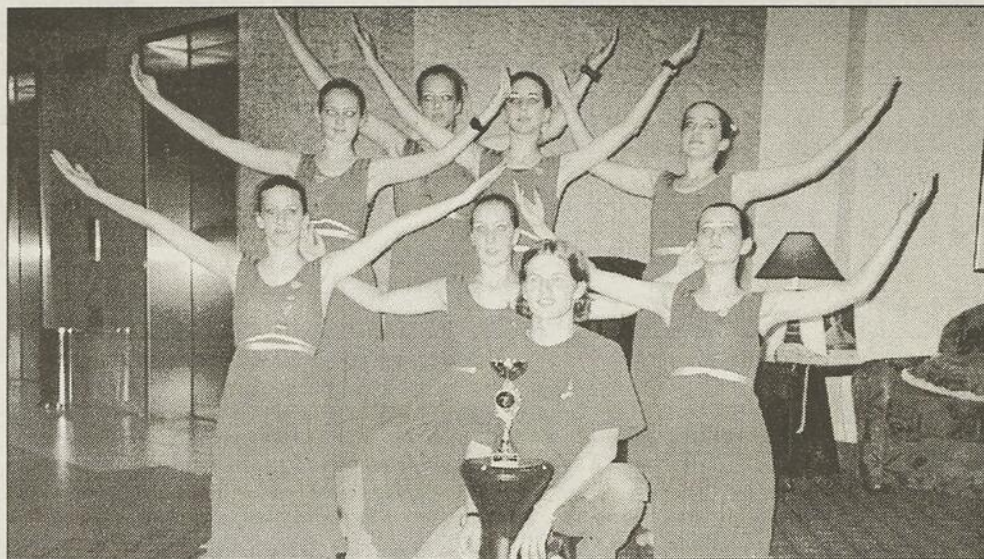
PRIX CARREFOUR JEUNESSE EMPLOI

Prix attribué à la
Coop scolaire
pour son implication
en milieu scolaire

RÉALISATION REMARQUE

Ensemble vocal SOLARÉ
Mention OR (Québec)
Mention ARGENT (Toronto)
Harmonie Bon Pasteur
Mention BRONZE (Québec)
Club LIVROMANIE
Bourse 700\$ (Association des
libraires du Québec)

MERCI À TOUS NOS COMMANDITAIRES



Les danseuses de la troupe école de Chantal Caron ont signé une autre grande performance au Festival provincial Danse Encore de Trois-Rivières. Sur la 1ère rangée, on reconnaît Johanne Laurendeau, Gabrielle Girard, le percussionniste Samuel Ouellet et Esther Nadeau. Au 2e rang, on aperçoit Émie-Liza Caron Saint-Pierre, Anouk Thériault, Marie-Pier Morin et Marie-Noël Anctil.

Caron Danse s'illustre à nouveau sur la scène provinciale

La Troupe de danse Chantal Caron de Saint-Jean-Port-Joli a ajouté un fleuron à une couronne déjà bien garnie en enlevant le premier prix «meilleure interprétation» dans la catégorie 12-13-14 ans lors de la cinquième présentation du Festival provincial Danse Encore présenté les 12 et 13 juin à Trois-Rivières.

PAR MICHEL CHASSÉ

La formation des danseurs, la qualité de l'interprétation et la beauté des créations chorégraphiques de Chantal Caron expliquent le succès de son école à l'échelle provinciale malgré le fait qu'elle se trouve éloignée des grands centres.

La performance de la troupe à Trois-Rivières prend d'autant plus d'importance quand on apprend que 450 danseurs provenant de tous les coins du Québec par-

ticipaient au festival. Dans la seule catégorie des 12-13-14 ans, dix-huit troupes se disputaient le prix remporté par Caron Danse.

La troupe école de Chantal Caron présentera la chorégraphie gagnante et d'autres pièces de son répertoire à l'occasion de l'activité Très Art de rue à Montmagny le lundi 21 juin à compter de 19h. Elle récidivera le 4 juillet à Beauport lors du Festival des enfants du monde. ♦

Le Havre des Femmes tient à rassurer sa clientèle

L'assassinat de Mme Ginette Roger survenu la semaine dernière dans un refuge pour femmes violentées à Saint-Jean-sur-Richelieu a semé la consternation au sein de la population. Et pour cause. Son conjoint Marcel Samson a pénétré dans l'immeuble où dormaient femmes et enfants et a abattu sa conjointe de sept coups de fusil. Touché de façon particulière par ce drame, le Havre des Femmes tient à rassurer la population de la région et surtout ses clientes sur la sécurité entourant sa maison à L'Islet-sur-Mer.

PAR MICHEL CHASSÉ

En effet, le Havre a fait installer l'an dernier un dispositif de sécurité comprenant un système d'alarme sophistiqué, des pellicules anti-intrusion aux fenêtres, des barreaux aux châssis du sous-sol et un intercom permettant de sélectionner les personnes à l'entrée. Les intervenantes disposent également d'un bouton panique déclenchant une alarme en cas d'urgence.

Comme mesure supplémentaire, les responsables du Havre des Femmes demandent aux personnes possédant l'adresse de la maison de ne pas divulguer cette information.

Une intervenante Mme Andrée Cloutier ajoute que le Havre des Femmes peut aussi compter sur une étroite collaboration des policiers. D'ailleurs, un protocole d'entente permet aux policiers municipaux de Montmagny et à ceux de la Sûreté du Québec des MRC de L'Islet et Montmagny de demander à une femme violentée une autorisation de divulgation d'information afin de la transmettre au Havre ou aux CLSC du territoire. Un intervenant rappellera cette personne dans les 24 ou 48 heures pour lui offrir support et services.

Par ailleurs, les représentantes du Havre des Femmes déplorent les sentences dérisoires et non dissuasives reliées aux actes de violence conjugale et dénoncent le sous-financement chronique des refuges. Un budget déficient empêche de combler les besoins essentiels des femmes et des enfants ayant recours à leurs services. À titre d'exemple, les ressources financières du Havre des Femmes permettent de consacrer 12 heures par semaine seulement à l'intervention auprès des enfants. Il s'agit d'une mesure insuffisante compte tenu du risque élevé chez ces derniers de développer des comportements dysfonctionnels. ♦

TOUT est COMPLET

À vos centres jardins

BOTANIX

Bonne fête des pères !

Vaste de choix d'outils, d'accessoires de jardinage, arbres, arbustes, etc.
Aussi : certificat-cadeau

Pour votre aménagement paysager
FAITES CONFIANCE
à des **PROFESSIONNELS**

Présentation de vos projets en plan
et en perspective

Disponible :
PLAN de FINANCEMENT
pour tout vos projets

OUVERT
Le 24 juin et 1er juillet de 9h à 15h

Pour profiter d'un bel aménagement cet été
contactez-nous dès maintenant !

LUNDI AU VENDREDI : 8H30 À 21H00
SAMEDI : 8H30 À 17H00
DIMANCHE : 9H00 À 16H00

NOUVEL HORAIRE DÈS LE 27 JUIN
LUNDI AU MERCREDI : 8H30 À 17H30
JEUDI ET VENDREDI : 8H30 À 21H00
SAMEDI : 8H30 À 17H00
DIMANCHE : 10H00 À 15H00

DISTRIBUTEUR

entrepreneur certifié



L'authentique

centres
horticole
beau-site INC

BOTANIX

Ligne sans frais 1-888-598-3064
844, route 204, St-Jean-Port-Joli 598-9388
6, chemin des Poirier, Montmagny 248-3562
625, 1ère rue, La Pocatière 856-4321

PAYSAGISTE • CENTRE JARDIN • FLEURISTE

AQUA NOVA AQUA NOVA AQUA NOVA AQUA NOVA AQUA NOVA AQUA NOVA

AQUA NOVA
Jean-Yves Mullet-Avella
Technologie magnétique avancée
NIKKEN
44 boul. Blais Est Berthier-Sur-Mer
418-259-2083
traitement d'eau magnétisé (garantie 15 ans)
* financement disponible

AQUA NOVA AQUA NOVA AQUA NOVA AQUA NOVA AQUA NOVA AQUA NOVA

GARAGE PHILIPPE CLOUTIER

4, boul. Taché Ouest, Montmagny

248-1721

FREINS DIRECTION
SILENCIEUX TRACTION AVANT
SUSPENSION CLIMATISATION



Paul Couture

Changement d'huile
19,95\$
10w30 max 5 litres
* pour la plus part des modèles

POUR LA POSE DE VOS PNEUS D'ÉTÉ

Vente et installation
attache-remorques

GAMME COMPLÈTE DE PNEUS
à partir de **39,95\$**
Pneu d'été
Service de raccompagnement lors de la réparation de votre véhicule

ALIGNEMENT

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 7h à 22h
Samedi-Dimanche 8h à 22h

Aéroglesseur à L'Isle-aux-Grues Le résultat du vote dévoilé en début de semaine

(S.F.) Le dépouillement des bulletins de vote concernant la venue ou non d'un aéroglesseur pour faire la navette entre L'Isle-aux-Grues et la terre ferme sera rendu public en début de semaine.

La firme Mallette Maheux a été mandaté pour effectuer le décompte des votes. Environ 300 estivants et insulaires de L'Isle-aux-Grues avaient jusqu'à hier pour se prononcer dans ce dossier qui fait énormément jaser sur la Côte-du-Sud.

Si une majorité de citoyens se montrent en faveur du projet d'aéroglesseur, le pro-

moteur M. André Bourques des Îles-de-la-Madeleine devra ensuite convaincre les instances de Transports Québec de lui accorder le contrat hivernal à partir de la saison 2000-2001.

La venue d'un aéroglesseur représente des investissements de près d'un demi-million de dollars sur l'île et la terre ferme, avait confié le promoteur lorsque rejoint récemment aux Îles-de-la-Madeleine. La municipalité de Cap-Saint-Ignace a démontré un grand intérêt à accueillir l'aéroglesseur sur son littoral. ♦

Des élèves de la région honorés au Collège Dina-Bélanger

(S.P.) Trois élèves de la région, François Morin, France Corriveau et Esther Morin, furent maintes fois honorés à l'occasion du Gala Méritas du Collège Dina-Bélanger de Saint-Michel tenu récemment.

Présenté pour une 11e année avec comme objectif de rendre hommage aux élèves de première, deuxième et troisième secondaires les plus méritants, l'événement était cette fois sous la présidence d'honneur de la lieutenant-gouverneure du Québec, Mme Lise Thibault.

Au chapitre des honneurs individuels, François Morin, de Montmagny, élève en troisième secondaire, a reçu des Méritas en français, en mathématiques, en anglais, en technologie, en géographie, en biologie, en sports et en succès. Il devait de plus recevoir le titre de meilleur joueur masculin en badminton et être nommé athlète masculin de l'année.

Élève de Saint-François, France Corriveau fut coiffée du titre de vedette du collège en raison de ses succès académiques et de son engagement dans la vie étudiante. Elle obtenait des Méritas en informatique, en français, en technologie en plus de se voir attribuer quelques mentions personnelles.

Enfin, Esther Morin, élève de première secondaire de Montmagny, recevait des Méritas en anglais, en géographie et en succès. Ses succès académiques, sa conduite, son attitude positive, sa détermination, sa gentillesse, sa bonne humeur et la qualité de son engagement lui ont aussi valu une bourse d'excellence de 500\$. Au niveau sportif, elle était élue meilleure joueuse féminine en badminton. ♦

Planifiez
vos vacances
dès maintenant

Voyage aux CHUTES NIAGARA
Du 19 au 23 juillet 1999
5 jours/4 nuits

Votre voyage vous amènera en croisière découvrir les 1000 îles: vous permettra d'admirer les chutes Niagara: tenter la chance au Casino de Niagara, le plus grand au Canada. Vous aurez le plaisir d'assister aux spectacles de dauphins et d'épaulards à Marineland avant de découvrir Toronto et le village miniature de Cullen Garden.

Joignez-vous à nous sans tarder
pour ce magnifique voyage!



Information:
(418) 356-5618
Contactez
Mme Aline Flamand

L'OIE BLANCHE
LE JOURNAL COOPÉRATIF

Pour
des
conseils
judicieux

248-8820

Anie Beaudet
conseillère
en publicité

FÊTE DES RETROUVAILLES 1999
à Saint-Paul de Montminy

VENDREDI 25 juin
20h00: Messe en plein air (à la croix de chemin chez Mme Élise T. Coulombe, Taché 0).
20h45: Départ du marchethon
21h00: Feu de camp avec animation par SUZANNE OUELLET
Permis de boisson. Entrée 2⁰⁰

SAMEDI 26 juin
17h00: Messe des jubilaires de l'année (à l'église)
18h00: Buffet chaud et froid (au centre communautaire)
Coût: 10⁰⁰ - adultes • 5⁰⁰ - 6 à 12 ans • gratuit pour petits
20h30: Soirée avec l'orchestre PHILIPPE ST-PIERRE
Permis de boisson. Entrée GRATUITE

BIENVENUE À TOUS!

SOYEZ DE LA FÊTE...
ET AMUSONS-NOUS

L'INTERNATIONALE SCULPTURE

de Saint-Jean Port-Joli • Luxembourg
Florence Hoffmann • Canada
Alexandre L'Écuyer
Jacques Huet
Bruno Dufour

• Mexique
Luis Aguilar
Bruno Portifirio

• MRC L'Islet
Armand Robitaille
Clément Pelletier
André Pelletier
David Deschênes

et 10 sculpteurs régionaux

Programmation 5^e édition

1999

du 23 juin au 1er juillet
Thème le 5^e jour

Dimanche, 27 juin
JOURNÉE FAMILIALE
10h Peintres à l'œuvre. Eddy Collin, responsable
à Pique-nique familial
17h Démonstrations de métiers d'art (Voir samedi, 26 juin)
12h à Vote du public des peintures réalisées (comptoir de vente d'objets promotionnels)
18h Ateliers .Petits bricoleurs.
13h à par Nathalie St-Pierre (chapiteau)
15h Remise des prix du public à un artiste peintre, Remerciements,
18h Nos voix d'or
Chants, contes et poésies par nos talents locaux

Lundi, 28 juin
10h à Démonstration de métiers d'art
17h Albert Nadeau, sculpteur
Artistes amérindiens
13h à Jeux de sable pour les enfants
15h
19h30 Académie de musique Yvonne Boyce
Chants chorals, orchestre à cordes
N.B.: Sculpteurs internationaux et régionaux tous les jours

Mardi, 29 juin
JOURNÉE DES AÎNÉS
En collaboration avec le club de l'Âge d'Or local
13h à Démonstration de métiers d'arts
17h Claudette Bourgault, tricots d'art
Julien Leclerc, ébénisterie
Albert Nadeau, sculpture
Artistes amérindiens
13h à Muséobus, sur le site
17h Exposition itinérante, véhicule de communication entre les générations. Témoignages
17h Souper BBQ en collaboration avec le restaurant "Au Bar du Lac".
20h30 Soirée dansante avec Francine Desjardins

Mercredi, 30 juin
10h à Période de votation. Prix du public (Sculpteurs du symposium)
17h Lieu: comptoir de ventes promotionnelles.
Démonstrations de métiers d'art
Albert Nadeau, sculpteur
Artistes amérindiens
13h à Animation pour les enfants
15h
17h 5 à 8 Rencontre amicale (artistes, sculpteurs et le public)
5 à 8 Performance 2000 en sculpture sur glace
Organisée par la Fête d'hiver
21h Soirée Blues avec Billy Craig Blues Band

Jeu, 1er juillet
LE CANADA EN FÊTE
13h à Période de votation
17h Prix du public (Sculpteurs du symposium)
Lieu: comptoir de ventes promotionnelles)
10h à Démonstration de métiers d'art
17h Albert Nadeau, sculpteur
Artistes amérindiens
19h à Gala de fermeture
21h Dévoilement du prix du public
Prix hommage et mérite de la Capitale de la sculpture
21h Soirée de clôture
Avec le groupe Studebakers
Musique rétro, humour, animation.

Jeudi, 24 juin
9h Sculpteurs internationaux à l'œuvre
10h Messe de la Saint-Jean (à l'église locale)
10h à Démonstrations de métiers d'arts
17h Jean McIure, sculpteur de canards, Albert Nadeau, sculpteur
Ed Beach, sculpteur outil rotatif
Jean-Guy Bernier, affiche sculptée
10h45 Cérémonie protocolaire, levée du drapeau et discours patriotique.
Lieu: Parc Chanoine-Fleury
11h30 Pique-nique au Parc Chanoine-Fleury avec la chorale "La Marée chante" et l'ensemble vocal "Solaré" du Bon Pasteur
14h Animation sur le site, cirque "La Luna Caballera". Tour de voiliers et bateaux à moteurs sur le fleuve (gratuit)
17h Souper BBQ familial, en collaboration avec le restaurant "Bar du Lac" 10\$, 12 ans et plus. 5\$: 11 ans et moins
18h Montgolfière avec vol captif (si la température le permet)
19h Lancement officiel de la 5e édition de L'Internationale de la sculpture
Présentation des sculpteurs du symposium
21h Le groupe Lustukru, musique traditionnelle Irlandaise et québécoise.

Vendredi, 25 juin
JOURNÉE DES SCULPTEURS
10h à Démonstrations de métiers d'art
17h Jean McIure, sculpteur de canards
Albert Nadeau, sculpteur
Ed Beach, sculpteur outil rotatif
Andréa Nadeau, peinture
12h Rencontre des sculpteurs internationaux: une commandite à nos sculpteurs du Restaurant Bellissimo
13h à 15h Jeux de sable pour les enfants
17h 5 à 7 spécial sous le chapiteau Sculpteurs et public (hot-dog à 99¢)
20h "Spectacle "Productions Caron Danse"
Activité de financement annuel "Patte folle", entrée 5\$

Samedi, 26 juin
10h Teinte à muse, Artistes en art, médiums mixtes. Hélène Morency, responsable
à Démonstrations de métier d'art
17h Clermont Guay, ferronnerie d'art
Jean McIure, canards
Bernard Pelletier, raquettes à neige
Albert Nadeau, sculpteur
Ed Beach, outil rotatif
13h à 15h Animation pour les enfants
21h30 Spectacle "La Vesse de Loup" (québécois, folkrock)

ACTIVITÉS PERMANENTES SUR LE SITE
9h à 18h Volet symposium international (10 artistes)
10h à 18h Volet sculpteurs régionaux (10 artistes)
10h à 17h Guide sur le site

tél.: 598-7288 fax: 598-6677
www.cam.org./-intscul

SOPA

sopa

Prix en vigueur jusqu'au 30 juin 1999

GLOBAL

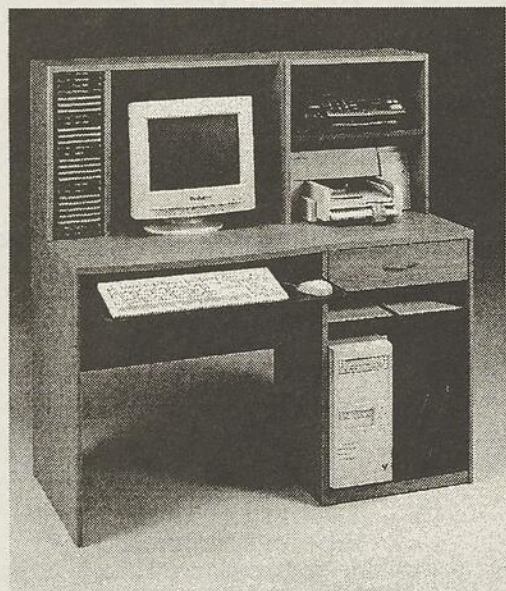


Classeurs verticaux

Classeur format légal, avec serrure. Côtés pleine hauteur servant de support pour chemises suspendues. Gris.
 2 tiroirs 124,99
 4 tiroirs 189,99

124⁹⁹

189⁹⁹



BESTAR

Centre informatique série "3900"
 Centre informatique compact et fonctionnel.
 Chêne doré avec accent graphite.
 23-3/8 x 47-1/2 x 49-1/4" H.

219⁹⁹



GBC

279⁹⁹

Déchiquteuse personnelle "85X"
 Ouverture de 9". Coupe croisée. Accepte
 5-6 feuilles à la fois. Panier inclus.



CASIO

Agenda électronique "DC-2000"
 Affichage à cristaux. Répertoire téléphonique,
 bloc-notes et calculatrice. Option "secret"
 pour données confidentielles.

BUREAUTIQUE Côte-Sud inc.

57, St-Jean-Baptiste est, Montmagny

(418) 248-4949 • 1 (800) 463-7031

(418) 248-3731

internet: bcsbcm@quebecnet.com

Découvrez notre
équipe-conseil

Pour la qualité,
le service,
les prix compétitifs !

École Saint-Omer: les droits des élèves n'ont pas été lésés

Le service juridique de la Fédération des commissions scolaires du Québec estime qu'en aucun temps les droits des élèves de l'École Saint-Omer n'ont été lésés dans le dossier entourant la fermeture de leur école.

PAR STÉPHANE POIRIER

Fort de cette évaluation qui assure sa décision rendue en mars dernier à l'effet de procéder à la fermeture de l'École Saint-Omer dès septembre prochain, le conseil des commissaires de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud n'est pas revenu sur le dossier cette semaine en séance publique.

Président de la commission scolaire, M. Denys Bertrand n'a émis aucun commentaire sur le sujet puisque des intentions judiciaires planent toujours au dessus de ce dossier.

En mai dernier, les commissaires pre-

naient connaissance d'un avis juridique présenté par les parents des enfants de Saint-Omer. Selon cet avis, des irrégularités auraient été commises et pourraient donner lieu à une contestation juridique.

C'est alors que la Commission scolaire décidait de faire évaluer le dossier par le service juridique de la Fédération avec le résultat que l'on connaît maintenant.

Visiblement abasourdis et atterrés, les parents présents n'ont pu confirmer s'ils entendaient poursuivre ou non les démarches.

Le Fédéral injecte 361 491\$ pour créer 221 emplois d'été

Le député de Bellechasse-Etchemins-Montmagny-L'Islet, M. Gilbert Normand, a annoncé mardi à Saint-Vallier que Développement des ressources humaines Canada versera un montant de 361 491\$ à différents organismes, municipalités et entreprises du territoire afin d'embaucher des étudiants pour la période estivale.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Cette somme qui s'inscrit au programme Placement carrière-été permettra

à 221 étudiants du comté fédéral d'obtenir un emploi d'été.

Dans la MRC de Montmagny, 68 emplois étudiants seront rémunérés via ce programme, 39 dans les Etchemins, 60 dans L'Islet et 54 dans Bellechasse. Les entreprises privées et publiques bénéficieront d'une subvention de 50% de la rémunération totale tandis que les organismes à but non lucratif verront la totalité des salaires étudiants être subventionnée.

Comparativement à l'année dernière, un montant additionnel de 32 798\$ a été obtenu, permettant ainsi de créer 12 emplois de plus dans le comté, a mentionné le député Normand qui s'est dit fier de cette progression. M. Normand a également qualifié de juste et équitable la répartition des emplois dans les différentes MRC de son comté.



Assurances

CLAUDE RINGUET

Courtier d'assurance de personne
 ASSURANCE-VIE,
 COLLECTIF
 INVALIDITÉ, R.E.E.R.
 MALADIES GRAVES, MÉDICAMENTS



45, rue du Peuple, Montmagny
 Bur.: 248-7294
 Rés.: 248-0266

VOTRE C.A.

EN RECOURANT À LA COMPÉTENCE D'UN C.A. EN MATIÈRE DE PLANIFICATION FINANCIÈRE, DE FISCALITÉ, DE COMPTABILITÉ DE GESTION ET DE VÉRIFICATION, VOUS VOUS ASSUREZ LES SERVICES NON SEULEMENT D'UN EXPERT MAIS AUSSI D'UN PARTENAIRE QUI PEUT CONTRIBUER À VOTRE SUCCÈS EN AFFAIRES.

MICHEL DUBÉ C.A.
 COMPTABLE AGRÉÉ

3, boul. Taché Est
 Montmagny, G5V 1B6
 Tél.: 248-3270
 Fax: 248-3551

Raymond Chabot Grant Thornton
 comptables agréés

LA FORCE DU CONSEIL

Comptables agréés
 Société en nom collectif

15, av. Saint-Magloire
 Montmagny
 (Québec) G5V 2W4
 Tél.: 248-1303
 Téléc.: 248-6187
 535, route du Petit-Cap,

Roland Pouliot, c.a.
 Michel Proulx, c.a.
 Jocelyn Lavoie, c.a.
 Donald Boucher, c.a.
 Ilda Lemay, c.a.
 Christian Filteau, M. Fisc
 Steeve Pelletier, c.a.
 Denis Thibault, pl. fin.
 Jean-Pierre Avoine, d.e.c.

vosre expert en fiscalité...



MICHEL CHAMARD
 COMPTABLE AGRÉÉ

Michel Chamard, c.a.
 114, de Gaspé Est, 366, rue Principale Sud,
 St-Jean-Port-Joli, Québec 2^e étage,
 GOR 3G0 Ste-Perpétue, Québec
 Tél.: (418) 598-3331 GOR 3Z0
 Téléc.: (418) 598-3332 Tél.: (418) 359-3531

Marc Couillard, C.A.
 comptable agréé

26, avenue Bélanger
 Montmagny
 Téléphone & télécopieur: 248-1637

Ordre
 des comptables agréés
 du Québec



Montmagny engage son nouveau directeur général

À compter du 1er septembre, M. Bernard Létourneau occupera les fonctions de nouveau directeur général à la Ville de Montmagny. Avocat de profession originaire de la capitale de l'oie blanche et âgé de 50 ans, M. Létourneau dirigeait jusqu'à ce jour les destinées de la MRC de Montmagny.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Le maire de Montmagny, M. Jean-Claude Croteau, a confirmé la nouvelle mercredi matin en conférence de presse. «Nous avons pensé à la MRC, mais notre choix s'est arrêté sur l'individu et non sur le directeur général de la MRC», a tenu à préciser M. Croteau en expliquant qu'il s'agissait d'un choix apolitique où il n'y a eu aucun recrutement de la part des membres du conseil municipal.

Le choix du nouveau directeur général a fait l'objet d'un long processus de sélection où le mandat a été confié à une firme spécialisée, le Groupe ARQ de Sainte-Foy. Pas moins de 75 candidats ont postulé pour cette fonction, a expliqué M. Bertrand Guimond, l'un des membres du comité de sélection.

Sur les 75 postulants, dix ont été sélectionnés pour répondre à un questionnaire dans un laps de temps limité. Trois candidats ont ensuite été retenus pour une entrevue et ont été confrontés à des situations de gestion par le biais d'un psychologue industriel, une expertise supplémentaire qui fut d'un grand recours, a dit M. Croteau en parlant de trois excellentes candidatures.

Toutefois, au terme de ces nombreuses étapes, M. Létourneau s'est avéré être un choix unanime de la part des membres du comité des ressources humaines, a expliqué M. Croteau. Le nouveau directeur général aura la tâche de diriger près de 62 employés et d'assurer le lien entre ces derniers et le conseil municipal.

M. Bernard Létourneau œuvre dans le monde municipal de la région de Montmagny depuis 27 ans. Il a travaillé comme gestionnaire à la commission sco-

laire régionale Pascal-Taché pendant douze ans et à la MRC de Montmagny depuis sa création au début des années 80. «C'est une personne qui connaît très bien le milieu et ses composantes. Par sa connaissance du milieu, son engagement dans le secteur socio-économique de la région et son expertise dans la gestion du personnel à la commission scolaire, il sera un puissant atout pour la Ville de Montmagny», a souligné M. le maire devant l'assemblée composée de journalistes et des membres du personnel cadre de la Ville.

Qualifié d'homme-orchestre à la MRC de Montmagny, la nouvelle de son départ n'a pas été facile à annoncer à l'exécutif de la table des maires la semaine dernière, a dit M. Croteau. Tout le processus s'est fait dans la plus grande confidentialité, par respect pour les postulants, a aussi rappelé M. le maire. La sélection du prochain directeur général de la MRC de Montmagny aura lieu dans les prochaines semaines, M. Létourneau prévoyant quitter ses anciennes fonctions à la mi-août.

Invité à commenter son embauche, M. Létourneau s'est dit surpris de sa nomination, considérant l'ampleur du processus de sélection. Sa dernière entrevue pour un emploi remontait à 1972, au moment où il était embauché à la commission scolaire.

Ses premiers mandats à la Ville de Montmagny seront d'aider à la confection du prochain budget. Le maintien de la qualité des services aux citoyens avec des budgets restreints, l'harmonisation des relations de travail au Service de la protection publique et le développement industriel sont aussi d'autres dossiers qui attendent le nouveau directeur général. ♦



M. Bernard Létourneau a été accueilli comme membre et capitaine de l'équipe de la Ville de Montmagny, a dit M. le maire Jean-Claude Croteau en lui remettant la casquette officielle de Montmagny. La cérémonie de signature de son contrat de trois ans, renouvelable, aura lieu lors de la séance publique de juillet.

Nouveau à Saint-Jean-Port-Joli



Dr. Marylène Gauthier
Déjà 3 ans d'expérience

Venez nous rencontrer!

CENTRE DENTAIRE
Dr. Marylène Gauthier
445, route de l'Église
Saint-Jean-Port-Joli
(Édifice de la pharmacie
Obonsoins & voisins du CLSC)



**SERVICES
DENTAIRE
COMPLETS
OUVERT LE SOIR
SERVICE D'URGENCE
(soirs & fin de semaine)**

CONSULTATION GRATUITE (orthodontie & implantologie)

**PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!
(418) 598-3550**

Nouvel outil dans Bellechasse

Le Carrefour jeunesse emploi de la MRC de Bellechasse s'est doté d'un important outil d'information et de promotion. En effet le Carrefour a maintenant son site web, un accès direct, simple et efficace. On y traitera des activités, ateliers, conférences ou projets novateurs. Le site est accessible au <http://www.cjebellechasse.qc.ca>. ♦

**À l'achat
d'un véhicule neuf
recevez**

GRATUITEMENT
une trousse de premiers soins

DE PLUS
Parmi tous les acheteurs du mois
de juin à gagner
1 cour de secourisme RCR

Votre sécurité nous tiens à coeur!


Raymond Bernier
président


Guy Bernier
dir. des ventes


201, boul. Taché ouest
MONTMAGNY
248-0014


Pierre Marois
conseiller


Bruno Bernier
dir. service à pièces



**DUNKIN'
DONUTS**
DES GALERIES MONTMAGNY

sait nous faire plaisir!

**Remplissez
votre tasse auto 16 oz
DUNKIN' pour
seulement 75¢ (+taxes)**

Tasse auto 16 oz à 2,99\$ seulement

**GALERIES MONTMAGNY
248-0303**

Ne peut être jumelée
à aucune autre promotion.
Valable au DUNKIN' DES
GALERIES MONTMAGNY SEULEMENT.



Isabelle Boulay sera à Montmagny en décembre.

Mario Jean, Isabelle Boulay, Bruno Pelletier... De gros noms s'amènent en spectacle à Montmagny

Les Arts de la scène de Montmagny frappent un grand coup et annoncent une programmation très étoffée pour sa saison artistique 1999-2000. Des spectacles pour tous les goûts avec en prime de gros noms.

PAR STÉPHANE POIRIER

Cette deuxième année s'amorce le 12 septembre avec le spectacle de l'humoriste le plus populaire actuellement au Québec, Mario Jean.

Le 6 novembre, Louisette Dussault sera à la salle Edwin-Bélanger pour y présenter son spectacle solo intitulé «Môman». Le 3 décembre, place à la chanteuse Isabelle Boulay qui interprétera ses plus grands succès.

Les enfants seront servis à souhait le 5

décembre puisqu'ils s'amuseront avec Tom et Thomas, ce dernier étant une vedette de l'émission télévisée PinPon.

L'année 2000 débutera en janvier en compagnie de Pierre Légaré avec son tout nouveau spectacle «Rien». Puis la musique du monde sera à l'honneur grâce à l'excellent groupe Jescez Raz, groupe présent au prochain Festival d'été de Québec.

En mars, le chanteur vedette de Notre-Dame de Paris, Bruno Pelletier, promet de faire vibrer bien des cœurs. Il en profitera pour interpréter des chansons de son prochain album qui doit sortir en octobre, mais il réserve aussi ses plus grands succès.

Dans le but de plaire à tous et de faire découvrir plusieurs genres, le 4 avril est réservé au contrebassiste Michel Donato et au pianiste James Gelfand avec du jazz à son meilleur.

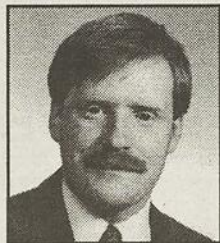
Encore une fois les petits sont à l'honneur le 30 avril avec la présence du populaire Caillou, la vedette de la télé.

Finalement, de concert avec le Centre d'études collégiales, le groupe alternatif Groovy Aardvark viendra brasser la cabane quelque part au printemps.

Un programme d'abonnement valide pour les sept spectacles majeurs (Mario Jean, Louisette Dussault, Isabelle Boulay, Pierre Légaré, Bruno Pelletier, le duo Donato-Gelfand, Jescez Raz) est disponible au coût de 160\$. Outre le prix avantageux, le principal avantage réside dans la priorité du choix des sièges et ce pour tous les spectacles.

Cet abonnement est en vente du 22 juin au 16 août. À partir du 17 août seulement seront disponibles les billets hors abonnement. Pour information, on contacte les Arts de la scène au 241-5799. ♦

UNE PRÉSENCE... attentive et personnalisée



Benoît De la Durantaye
t.d.l.



Bernard De la Durantaye



Brigitte Bernier



Nancy Gaudreau

Nous vous accompagnons dans les différentes démarches funéraires.
Nous vous offrons écoute, soutien et réconfort.

La maison De la Durantaye & Fils,
une manière de faire
dans le plus profond respect de la nature humaine.



De la Durantaye et Fils INC.

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES

Cap Saint-Ignace
560, du Souvenir

L'Islet-sur-Mer
39, des Pionniers Est

Ville de L'Islet
99, 7e Rue

Saint-Jean-Port-Joli
4, Chemin du Roy Ouest

PRÉARRANGEMENTS SERVICE DE CRÉMATION

COLUMBARIUMS
à Cap-Saint-Ignace
et Saint-Jean-Port-Joli

SERVICE D'ACCOMPAGNEMENT CONFÉRENCES

BUREAUX

Cap-Saint-Ignace
558, du Souvenir

246-5337
Fax.: 246-5115

Saint-Jean-Port-Joli
4, du Roy Ouest

598-3093

Membres de la Corporation des thanatologues du Québec

Récupération des résidus de peinture dans L'Islet-Nord

(M.C.) Les résidants de l'Islet-Nord et du Kamouraska peuvent désormais se débarrasser de leurs résidus et vieux contenants de peinture en les apportant chez un des trois marchands participants, en l'occurrence Novico Charles Kidd de La Pocatière, le magasin Comat de Saint-Pascal et la Coop de Saint-Alexandre.

La Corporation environnementale de la Côte-du-Sud confirmait cette semaine l'entrée en vigueur de ce nouveau service, précisant toutefois qu'on acceptait seulement les peintures au latex (à l'eau) ou alkyde (à l'huile), les teintures et les contenants vides en métal. La COECOS rappelle cependant qu'il ne faut pas placer ces contenants dans les bacs à récupération.

Plusieurs produits s'avèrent irrécupé-

bles et constituent des contaminants nuisibles au service de récupération. La liste comprend entre autres le varathane, l'uréthane, la peinture aérosol, le vernis, les solvants et le goudron.

Selon M. Louis Robert, directeur général de la COECOS, les résidus de peinture représentent environ 50% des déchets domestiques éliminés dans les sites d'enfouissement sanitaires et contribuent à la pollution des nappes d'eau souterraines et des sols: «Si les citoyens prenaient la bonne habitude de récupérer leurs résidus et contenants de peinture, c'est au moins 50% du problème des déchets domestiques dangereux qu'on aurait réglé» de soutenir le principal intéressé. ♦

Louez la voiture de vos rêves...

autos neuves air climatisé



MINI-FOURGONNETTE
7 passagers

AUTOS 6 cyl., 4-5 passagers intermédiaire



Véhicule utilitaire...

FOURGON de 14' et 16'
Transmission
automatique.



LOCATION

Pelletier

AUTOS • CAMIONS

208 Boul. Taché O. Montmagny
241-5050

Pourquoi j'aiderais
OXFAM ? Pour porter **SECOURS**
aux populations menacées du
Sud-Soudan

L'urgence de la situation appelle votre aide:
1-888-693-2697
ou (514) 937-1614
7 jours par semaine
OXFAM QUÉBEC

Roland Ouellet
Courtier en assurances
de personnes
Bur.: (418) 832-4666
Fax: (418) 832-1205
Cell.: (418) 241-6535
Pag.: (418) 878-1944

SERVICES FINANCIERS DISPONIBLES

- Ass-vie
- Ass-Salaire
- Ass-Complémentaire
- Ass-Hypothécaire
- Ass-Partenariat
- Ass-Rachat de parts
- Ass-Collective
- Placements
- C.P.G.
- Rentes Individuelles et Collectives
- REER, FERR, etc.

6207, av. des Générations, Charny (Québec) G6X 2H5

FRAISES
à
VENDRE
vers le 25 juin

SUR COMMANDE OU AUTOCUELLETTE
DU LUNDI AU VENDREDI : 8H À 21H
SAMEDI ET DIMANCHE : 8H À 17H
TÉLÉPHONER POUR INFORMATION

Vente de Framboise vers le 20 juillet

FRUITIERS
THÉRÈSE ET DENIS ROY
711, RANG MAILLOUX
SAINT-PHILÉMON 469-2359



Un message pour l'automne...

(M.C.) À l'instar de leurs confrères et consœurs du Québec, les employés syndiqués affiliés à la Fédération de la Santé et des services sociaux de la CSN des CLSC et CHSLD de la MRC de L'Islet et des établissements de la MRC de Montmagny ont participé à leur façon à une journée nationale d'occupation le mercredi 16 juin. Sur la photo, quelques employés du CLSC de Saint-Jean-Port-Joli ont participé à ce geste de protestation. Sans nuire au bon fonctionnement des différents services, ces manifestations de «visibilité» visaient à servir un sérieux avertissement au gouvernement Bouchard. Les syndiqués demandent aux autorités de s'engager dans une véritable négociation sinon la situation pourrait se détériorer à l'automne. Précarité des emplois, surcharge de travail et diminution du pouvoir d'achat se retrouvent à l'ordre du jour. ♦

Saint-Aubert sera en fête

(M.C.) La Corporation Cailloux invite la population de la région à participer au Festival de la Saint-Jean-Baptiste du 23 au 27 juin à Saint-Aubert, plus précisément sur le terrain des Loisirs où l'entrée se fera gratuitement.

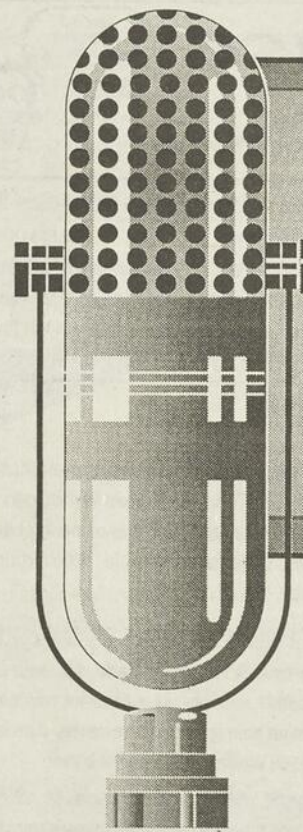
La programmation prévoit plusieurs activités, dont le Feu de la Saint-Jean le mercredi à 23 h, du volley-ball, du patin à roues alignées avec musique, un tournoi de balle-molle, un mur d'escalade avec polygones, des amusements pour les enfants, un tournoi de 500, un gala musical, un rallye

automobile, des soupers et des soirées. Un feu d'artifice clôturera les festivités le dimanche 27 juin en soirée. Pour obtenir plus de précisions sur les différentes activités, consultez la programmation.

Le conseil d'administration de la Corporation Cailloux se compose de Paul-Henri Grenier, président, Marcel Grenier, vice-président, Marthe Dubé, secrétaire, Réjeanne Dubé, trésorière, Claudette Bélanger, Solange Bélanger, Yvon Duval, Paul-Albert Gamache et Germain Robichaud, administrateurs. ♦

La vie de Radio t'intéresse...

Tu aimerais apprendre tout ce qui entoure la vie de Radio: animation, production, information et vente de publicité



Ecole Radio Montmagny

Cégep de La Pocatière



Centre d'études collégiales de Montmagny
Le cégep, plus de vie!



Inscris-toi dès maintenant

Formation théorique et pratique
Attestation d'études collégiales (A.E.C.)
Début le 20 septembre
Seulement \$ 20 d'inscription par session

École de Radio Montmagny
(418) 248-7164 (poste 200)

ACCENT '99



3 portes
0\$ comptant
0\$ transport et préparation
0\$ Dépot de Sécurité

ÉLENTRA '99

L'intermédiaire

À PARTIR DE
169\$*

Location 48 mois

FINANCEMENT
1.8%**

sur tous les modèles sauf l'accent



0\$ comptant
0\$ transport et préparation
0\$ Dépot de Sécurité

À PARTIR DE
226\$*

Location 48 mois



150, boulevard Taché Ouest 248-7877

* Taxes en sus Franchises de kilométrage de 20,000 km par année frais de 10¢ le kilomètre supplémentaire Accent et Elentra 0\$ de comptant Transport et préparation inclus. 350\$ de frais d'acquisition en supplément. Taxes en sus. Sous réserve de l'acceptation du service du crédit. Ne peut-être jumelé à aucune offre Hyundai ** Tous les détails chez Montmagny Hyundai.

05000899

Vingt jeunes du comté fédéral participent au programme Emplois d'été/Échanges étudiants

Le député Gilbert Normand a annoncé mardi à Saint-Vallier que vingt jeunes de son comté participeront cet été au programme Emplois d'été/Échanges étudiants. Ces étudiants âgés de 16 et 17 ans seront répartis dans les provinces de l'Ontario, la Saskatchewan et la Nouvelle-Écosse.

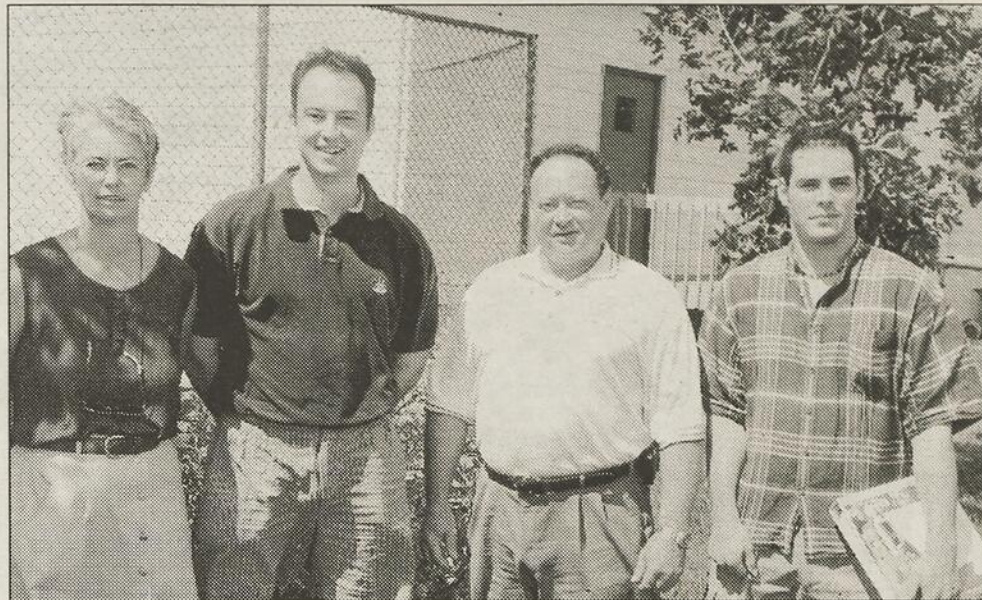
PAR SYLVAIN FOURNIER

Durant six semaines, soit du 5 juillet au 13 août, dix étudiants des MRC de Montmagny et L'Islet parrainés par le club de golf de Saint-Pamphile se retrouveront dans les régions de Dartmouth en Nouvelle-Écosse et de Lanark Carlton en Ontario. Il s'agit de Catherine Lavoie, Audrey Adam, Leticia Guay et Julie Lepage de Montmagny, Élisabeth Pelletier, Manon et Cathy Bourgault et Marilyn Chouinard de Saint-Pamphile, Véronique Pelletier de Saint-Eugène et Audrey Bélanger de Sainte-Lucie-de-Beauregard.

Les dix étudiants de la MRC de Bellechasse, sous la supervision de l'organisme hôte la Maison de la culture de Saint-Damien seront jumelés aux régions

d'Oshawa en Ontario et Churchill River en Saskatchewan. À noter que ce jumelage prévoit la visite pour une période identique de jeunes provenant de ces territoires. Ces visiteurs qui travailleront au sein de différents organismes du territoire seront logés chez les familles des participants du comté, ont précisé cette semaine les superviseurs de ce programme, MM. Maxime Lemieux pour Montmagny-L'Islet et Charles Ouellet dans Bellechasse.

En plus d'occuper un emploi rémunéré et d'être logés et nourris, les jeunes participants étrangers auront l'occasion de découvrir le comté de Bellechasse-Etchemins-Montmagny-L'Islet et de visiter les grands centres de la province comme Québec et Montréal grâce à des montants



Sur la photo, le député Gilbert Normand est entouré de Mme Suzanne Tremblay de la Maison de la culture de Saint-Damien et des superviseurs du programme Emplois d'été/Échanges étudiants Charles Ouellet et Maxime Lemieux. Absent, M. Claude Turgeon du club de golf de Saint-Pamphile.

prévus au budget de ce programme. Dans la région, des emplois seront entre autres occupés au Parc régional des Appalaches, à l'Office du tourisme de la Côte-du-Sud, l'Association touristique de L'Islet-Sud et au terrain de jeux de Saint-Eugène.

Le député Gilbert Normand s'est dit heureux d'avoir accepté de participer à ce programme de jumelage qui permet à des jeunes de son comté de vivre et de tra-

vailler dans l'autre langue officielle du pays. Ce ne sont en effet pas tous les députés fédéraux qui acceptent d'assumer la responsabilité de ce programme dans leur comté. M. Normand a tenu à souligner le travail du personnel de son bureau de comté dans la réalisation de ce projet. L'an dernier, une dix jeunes du comté avaient participé au programme Emplois d'été/Échanges étudiants. ♦

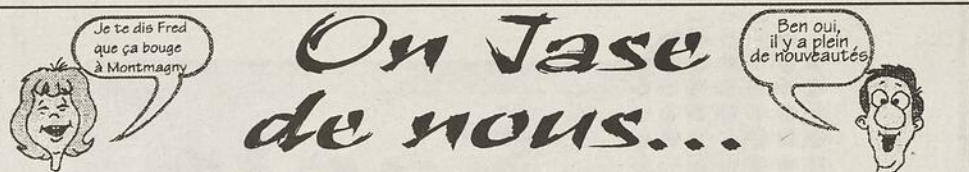
Saint-Jean-Port-Joli Les concerts d'été fêtent leur 10e anniversaire

(M.C.) De plus en plus courus, les concerts d'été du Parc Chanoine Fleury à Saint-Jean-Port-Joli reviendront pour une dixième année à l'été 1999.

La programmation prévoit cinq spectacles le dimanche à compter de 14h. Le 11 juillet, l'orchestre de salon «Nostalchic» proposera des valses. Le 18 juillet, on fera place à l'auteur, compositeur et interprète Bernard Cimont (voix, accordéon, piano) et

au contrebasse Daniel Marcoux. Le 25 juillet, l'ensemble Strada interprétera de la musique médiévale. Le 1er août, la soprano Dominique Bouchard et la pianiste Hélène de Ladurantaye présenteront des chants classiques (vieux chants de Berger d'Auvergnès). Et le 8 août, le quatuor Romance, regroupant entre autres le violoniste Marc Gagnon et le guitariste Claude Gagnon, jouera du Boccherini, Haydn, André Gagnon et autres.

Organisés par le Comité local d'embellissement, ces concerts se donnent gratuitement. En cas de pluie, ils ont lieu à la même heure à la Salle Gérard-Ouellet. Les promoteurs invitent toute la population à y assister. Pour obtenir plus d'informations, composez le 598-3747. ♦



Encore une fois, Fred et Loulou se font un plaisir de vous présenter leurs trouvailles. Ils vous rappellent qu'ils ont besoin de votre aide pour rester bien informés. Donc, si vous êtes un nouveau commerce, si vous déménagez, si vous rénovez ou ajoutez de nouveaux produits ou services à votre commerce, prenez quelques minutes pour jaser avec eux avant le vendredi 9 juillet et ils se feront un plaisir de jaser de vous dans leur prochaine édition. Vous pouvez les rejoindre au 248-3111 ou au 248-2346

Il y a des nouveaux commerces...

La Maison Ancienne

(boutique d'antiquités petits meubles, vaisselle, luminaires, coffres, valises, etc.)
159, rue St-Ignace
248-7001

Super Club Vidéotron

(location et vente de cassettes vidéo, location de playstation et de Nintendo 64, location de DVD, vente de produits dérivés).
81, boulevard Taché Ouest 248-1521

Nutrition animale Belgirard

(Aliments pour tous types d'animaux : chats, chiens, chevaux, oiseaux, etc., moulée pour pisciculture et accessoires pour petits et gros animaux).
222, chemin des Poirier 248-7274

Centre de Santé l'éclosion

(Services de massothérapie, algothérapie, balnéothérapie, soins esthétiques, salon de bronzage et coiffure).
Hôtel l'Oiselière
105, chemin des Poirier 248-3200

Et celui qui a déménagé

Estelle et sa philatélie est maintenant située au 119, rue Saint-Thomas. Vous pouvez toujours y retrouver des timbres, oblitérés ou neufs et des monnaies. Également disponible : la Collection du millénaire.

Ils ont ajouté de nouveaux produits ou services...

À la boutique **Les Idées de Marie**, située sur la rue St-Jean-Baptiste, vous pouvez maintenant vous procurer des **Bombes pour le bain effervescentes** dans les essences de vanille, canneberge et bleuets.

La Lingerie Féminelle des Galeries Montmagny a ajouté une nouvelle gamme de sous-vêtements de tailles fortes dans les marques Wonder Bra, Playtex et Chantelle.

Parallèle Décor, situé sur l'avenue de la Gare, vous offre maintenant un **service d'ébénisterie** (meubles sur mesure de tous genres et finition de meubles déjà existants) et un **bureau design** (travail de conception et de création sur informatique ou à la main) et a ajouté sa gamme les **produits Benjamin MOORE**.

Une initiative de:



Chambre de Commerce de MONTMAGNY

En collaboration avec:



OFFICE D'INITIATIVES ÉCONOMIQUES DE MONTMAGNY INC.

Caisse populaire Saint-Mathieu



Caisse populaire Saint-Thomas

Desjardins

ATELIER DE PNEUS MONTMAGNY Ltée
266, rue Saint-Ignace, Montmagny
248-0202

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU VENDREDI: 8H À 17H 30
SAMEDI: 8H À 12H

Rabais instantané

40*\$

MICHELIN

* Pour plus de renseignements, voir votre détaillant.

FRAIS DE MONTAGE GRATUITS

LES LETTRAGES

M. BOULAY

VÉHICULES • ENSEIGNES • BANNIÈRES etc.

Tél. 241-5455 Cell. 248-5455 Fax 241-5453
42, rue Gaudreau, Montmagny - Québec - G5V 2P3

CARROSSIER AUTORISÉ



Nous sommes toujours agent autorisé
Nombreux accessoires d'auto :
Système d'alarme

à partir de : **249\$**
(reconnu par les assurances)



Toit ouvrant
à partir de : **209\$***
*installation et taxes en sus

DU-RO
Vitres d'auto
RÉPARATION ET REMPLACEMENT DE PAREBRISSE
Agent autorisé CANTEL Vente et installation



CENTRE DE DÉBOSSÉLAGE G.L. INC.
VITRES D'AUTO G. & L. LANGLOIS ENR.
278, chemin Vincelotte, Cap-Saint-Ignace 246-5853

Toute menace de démolition est maintenant écartée

La CDC conclut une entente d'achat du Moulin Patton avec la famille Longchamps

Les dirigeants de la Corporation de développement communautaire (CDC) de Montmagny-L'Islet ont annoncé cette semaine qu'ils avaient conclu une entente d'achat avec les propriétaires du Moulin Patton, les frères Gilles et Jacques Longchamps de Gestion Roland Longchamps inc.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Le montant de la transaction réalisée en partenariat avec la famille Longchamps n'a pas été rendue publique. Mais la présidente de la CDC, Mme Doris Després, a toutefois précisé que la somme d'argent engagée est inférieure à l'évaluation municipale.

Après avoir signé un bail de location et option d'achat avec la famille Longchamps

en octobre 1997, la CDC venait de donner un sursis au Moulin Patton qui était alors menacé de démolition depuis l'été 96. Cette étape a été qualifiée de point tournant dans ce dossier. Maintenant que l'entente d'achat est conclue, on peut dire que toute menace de démolition est écartée, a souligné la coordonnatrice de la CDC,



Devant la Moulin Patton, la présidente et la coordonnatrice de la CDC de Montmagny-L'Islet, Mmes Doris Després et Ginette Massé.

Plusieurs projets locaux pour la Fête nationale

(S.P.) Sous le thème «Québec, le cœur de la fête», la Société nationale des Québécois et des Québécoises de la Capitale invite la population à pavoiser leur maison, à manifester leur fierté, à célébrer leur Fête nationale le 24 juin prochain.

Évidemment, la Capitale demeure le centre des festivités avec un spectacle monstre sur les Plaines d'Abraham, mais la Société nationale a reçu confirmation que près d'une centaine de fêtes locales auront aussi lieu dans les villes et villages de la grande région de Québec et celle de Chaudière-Appalaches.

Comme à son habitude, la Côte-du-Sud se

parera également de bleu et de jaune pour cette occasion. Que ce soit le 23 juin au soir ou le 24 juin tout au long de la journée, plusieurs manifestations de joie sont au calendrier.

C'est notamment le cas pour les municipalités de Berthier-sur-Mer, Cap-Saint-Ignace, Montmagny, Saint-Jean-Port-Joli, Saint-Pamphile, Saint-Roch-des-Aulnaies, Sainte-Apolline, Saint-Damase, Saint-Vallier et Sainte-Louise.

Surveillez les journaux pour la programmation complète des fêtes dans votre coin ou encore contactez votre municipalité pour obtenir des plus amples informations. ♦

Mme Ginette Massé.

Cette importante étape étant finalisée, la CDC peut maintenant attaquer de front le dossier de rénovation du Moulin Patton pour la transformer en maison communautaire.

On est conscient qu'il serait illusoire de penser qu'on pourra rénover le Moulin Patton en une seule étape; un chantier estimé à environ 450 000\$. Le projet sera financé par plusieurs sources, en partena-

riat avec les différentes instances gouvernementales, d'expliquer Mme Massé.

Déjà quatre organismes logent depuis plus d'un an dans la maison du meunier, adjacente au Moulin Patton. Plusieurs demandes et recherches de financement effectuées au cours de la dernière année pourraient bien aboutir en des annonces officielles au cours des prochains mois, souhaitent les administrateurs de la CDC. ♦



Les C.L.S.C. et C.H.S.L.D.
de la M.R.C. de Montmagny



VOUS EXÉCUTEZ DES TRAVAUX EN AMBIANCE CHAUDE ? ALORS, ATTENTION AU COUP DE CHALEUR

Les infirmières en santé au travail désirent vous rappeler que les travailleurs en forêt, en milieu agricole, sur les chantiers de construction ou tout autre milieu de travail qui exige une exposition prolongée au soleil ou à une source de chaleur importante, doivent se méfier du coup de chaleur. Le coup de chaleur se produit lorsque le corps ne peut se refroidir de manière suffisante. Il peut survenir de façon graduelle ou subite.

La température du corps peut alors s'élever à plus de 41° C (106° F) alors que la température normale du corps se situe aux alentours de 37° C (98.6° F).

La personne devient très rapidement malade et peut même mourir. C'est pourquoi les symptômes suivants sont à prendre très au sérieux: étourdissements, vertiges, crampes musculaires, maux de tête, nausées, douleurs abdominales, frissons.

Cependant, si vous notez que la personne a un comportement bizarre, fait preuve d'agressivité, montre de la confusion ou tient des propos incohérents ou perd conscience, cette personne est en danger de mort.

Voici quelques précieux conseils pour éviter le coup de chaleur:

- Faire évacuer la chaleur hors des bâtiments au moyen d'un système de ventilation adéquat;
- Porter des vêtements légers qui permettent l'évaporation de la sueur;
- Se couvrir la tête et porter des vêtements légers de couleur claire pour travailler à l'extérieur;
- S'abstenir de boire de l'alcool et éviter le manque de sommeil;
- S'assurer qu'il y a de l'eau potable sur les lieux de travail;
- Boire au minimum un verre d'eau toutes les 20 minutes, même si vous n'avez pas soif.

Il est très important que la personne qui est victime d'un coup de chaleur soit dirigée vers une source médicale pour recevoir les soins appropriés.

Rappelez-vous qu'il faut redoubler de prudence si vous avez des problèmes de santé et que personne n'est à l'abri du coup de chaleur.

Pour plus d'information sur le sujet, communiquez avec nous.

Les infirmières en santé au travail.

144, avenue de la Gare
Montmagny (Québec), G5V 2T3

TÉL.: (418) 248-2572

FAX.: (418) 248-3374

Tout un "pro"

16 ans d'expérience
dans le nettoyage
de voiture



Daniel Ringuet

LAVAGE CIRAGE

«COMPOUND» ANTI-ROUILLE

ENLÈVE LES POINTS JAUNES

et TOUS LES PETITS SOINS
QUE MÉRITE VOTRE VOITURE!!!

FAITES MOI CONFIANCE

et votre voiture sera
étincelante

POUR TOUTES MARQUES DE VOITURE

418-248-2323
MONTMAGNY
TOYOTA

140, Boul. Taché O.
Montmagny



4^{ème} Gala

Rêves d'enfants

Un succès

Tous les yeux étaient tournés vers la petite Audrey Moore, 7 ans.

Les quelque 1 500 personnes réunis lors de ce prestigieux Gala ont permis, à Audrey Moore, la réalisation de biens des rêves:

- Voyage à Disneyland et nager avec les dauphins
- Lapin en peluche de Luce Dufault
- Veste officielle des Pierrafeu
- Une photo autographiée des Back Street Boys
- Des lasers autographiés de Luce Dufault et Nancy Dumais
- Un traitement V.I.P. d'une fin de semaine à l'hôtel L'Oiselière pour Audrey et sa famille

Audrey a eu le plaisir de pouvoir chanter avec Nancy Dumais la chanson «Parler aux anges»

Nos hommages

AU COMITÉ ORGANISATEUR
 Dave King (président)
 Jocelyn Bernier
 Monique Bernier
 Simon Bernier
 Paule Giasson
 Richard Coulombe
 Nadine Bélanger

Mireille Gaudreau
 Marielle Mercier
 Martin Desroches
 Nathalie Légaré
 Louise Frappier
 Caroline Gendron

Félicitations!

AUX 150 BÉNÉVOLES,
 AU PERSONNEL ET À LA
 DIRECTION DE PLANCHERS MERCIER
 qui ont accepté la présidence d'honneur
 et récolté

14 500\$

Cet hommage est possible grâce à la généreuse collaboration des maisons d'affaires participantes, heureuses de s'associer à nouveau à cet événement.



Le numéro de clôture du spectacle; les feux d'artifice intérieur DU JAMAIS VU À MONTMAGNY.



Bourse d'étude de 1 000\$

(M.C.) Président de la revue annuelle du corps de cadets de la marine 260 J.E. Bernier de L'Islet, le lieutenant de vaisseau Pierre Samson a profité de l'occasion pour remettre une bourse d'étude de 1 000\$ à la cadette-maître de deuxième classe Annick Thibault. Accordée par le ministère de la Défense par l'entremise du programme des initiatives pour la jeunesse de l'Organisation des Cadets du Canada, cette bourse aidera la récipiendaire à entreprendre ses études en sciences humaines au Centre d'études collégiales de Montmagny. Membre du CCMRC 260 J.E. Bernier depuis quatre ans, Annick Thibault participera à titre de cadet-maître de flottille à un centre d'instruction d'été de cadets à Saint-Angèle de Laval. ♦

Hausse de la fréquentation à la Maison des jeunes de Saint-Pamphile

(M.C.) Les 26 personnes présentes à l'assemblée générale de la Maison des jeunes de Saint-Pamphile tenue le mardi 15 juin ont constaté que l'organisme avait connu une hausse de fréquentation au cours de la dernière année. Le rapport d'activités indique que 70 jeunes s'y arrêtaient de façon régulière et que plusieurs autres y faisaient une visite occasionnelle.

Tout en bénéficiant de nombreux loisirs, les jeunes pouvaient aussi participer à des activités de prévention et d'autofinancement. Au chapitre de la prévention, une intervenante a effectué 220 heures de travail de rue de janvier à octobre 1998, côtoyant 352 adolescents de 12 à 18 ans dans les sept municipalités de L'Islet-Sud. Dans la même veine, plusieurs discussions de groupe ont porté sur divers sujets comme l'école, la drogue et l'alcool, l'estime de soi, le suicide, les problèmes familiaux, la grossesse, l'avortement, etc.

Afin d'autofinancer leurs activités de loisirs, les jeunes ont fait une cueillette de bouteilles et de sous noirs, la vente de la bougie du Carnaval de Québec et des billets de la Fondation-Jeunesse de la Côte-du-Sud et la distribution des listes électorales.

En plus d'offrir un service d'écoute et de relation à sa clientèle, la Maison des jeunes collabore avec la Coopérative jeunesse de services et l'équipe Jeunesse-Famille de la MRC de L'Islet.

Par ailleurs, la Maison des jeunes de Saint-Pamphile poursuivra jusqu'en septembre le projet Implic-Action dans les sept paroisses de L'Islet-Sud. De nature préventive et organisationnelle, cette initiative vise entre autres à responsabiliser et engager les jeunes dans l'aménagement de leur milieu, à éviter et diminuer la consommation de drogue et d'alcool et à favoriser l'émergence d'une concertation entre les municipalités en vue d'une action commune.

Au cours de l'exercice financier 1998-1999, la Maison des jeunes a affiché des revenus de 59 806\$ contre des dépenses de 60 300\$ pour un léger déficit de 494\$.

À la suite de l'assemblée générale, le conseil d'administration se compose de Sylvie Pelletier, présidente, Lise Bastien, vice-présidente, Réjeanne Ancil, secrétaire-trésorière, Bruno-Pier Leblanc et Keven Couture, représentants des jeunes, Gaétane Couture, Rita Ancil, Lucie Jean et Richard Laberge, administrateurs. ♦

20 • Samedi 19 juin 1999 • L'OIE BLANCHE

MERCIER
 PLANCHERS MERCIER INC.
 171, 4e rue
 Montmagny
 Tél.: (418) 248-1785
 1-800-463-7048
 Téléc.: (418) 248-9126
 pmercier@quebectel.com

Vêtements pour toute la famille
Merci!
 1, Chemin Des Poirier
 Montmagny
 248-1961
L'AUBAINERIE

MEUBLES
Morigeau LTÉE
 SAINT-FRANÇOIS CTÉ MONTMAGNY • 259-7721

BLAIS
 LETTRAGE
 STAND D'EXPOSITION

ici
 Pour vos assurances,
 c'est Promutuel
 PROMUTUEL
 Montmagny
 Montmagny 248-7940 • Cap-Saint-Ignace 246-5557

BERTEC
 MEDICAL
 Division de Stryker Corporation
 70, 5e Avenue, C.P. 128, L'Islet
 Tél.: (418) 247-3986 • 1-800-361-2040
 ISO 9001



SOIRÉES

Soirée folklorique mensuelle au Restaurant la Brochetterie de Ste-Félicité le vendredi 25 juin. Apportez votre instrument. Information au 359-2716 ou 359-2426.

Soirée de danse canadienne, moderne et de ligne avec l'orchestre d'Antonine Paradis à la salle du 125e de Sainte-Louise le samedi 26 juin à 21h. L'activité est organisée par le Comité de la fête nationale du Québec.

Le club de l'Âge d'or de St-Jean-Port-Joli invite la population à une soirée de danse le samedi 26 juin à 20h30 à l'Amphithéâtre L'Islet-Nord avec l'orchestre Francine Desjardins.

Soirée de danse organisée par le club de l'Âge d'or de St-Eugène le dimanche 27 juin à 20h30 avec Francine Desjardins. Information au 247-5579.

RENCONTRE

La corporation du Havre des femmes tiendra sa 15e assemblée générale annuelle le mardi 22 juin à 19h au restaurant la Paysanne de L'Islet-sur-Mer.

LOISIRS

À Saint-Pierre le samedi 26 juin se tiendra un tournoi de pétanque au profit du club avec inscription de 10h à 11h. Information au 248-8031.

Bingo au profit de la Fabrique de St-Aubert le mardi 22 juin à 19h30 à la salle communautaire avec 2 200\$.

L'OIE blanche
LE JOURNAL COOPÉRATIF
À l'honneur de Montmagny, L'Islet, Bellechasse

Maintenant sur l'inforoute!

Les FRAISES sont déjà prêtes!

SUCRÉES Plusieurs variétés
Prix spéciaux

Réservez tôt pour vos provisions!

LIVRAISON GRATUITE

L'AUTOCUEILLETTE est possible dès maintenant!
VENTE AU KIOSQUE et CHEZ IGA MONTMAGNY

Les Petits Fruits Côté

115, chemin Valléville, Saint-Vallier
884-2599
Info: France Boulet et Roch Côté

CUEILLEURS DEMANDÉS

LIQUIDATION

ATTRACTION

DERNIÈRE CHANCE
JUSQU'AU 27 JUIN

50% de rabais	60% de rabais	75% de rabais
T-shirt adolescent (Jersey) Style 289 Prix cour. 14,95 7,47	Polo manches courtes (Jersey) Style 230 Prix cour. 34,95 13,98	T-shirt Garment Dye (Jersey) Style 501 Prix cour. 24,95 6,23
T-shirt bébé (Jersey) Style 290 Prix cour. 14,95 7,47	Chandail bébé (Polar) Style 420 Prix cour. 39,95 15,98	Chandail col rond bébé Style 536 Prix cour. 29,95 7,48
Chandail col rond (Coton ouaté) Style 993 Prix cour. 34,95 17,47	Chandail Col rond Style 504 Prix cour. 44,95 17,98	Chandail col rond adolescent Style 537 Prix cour. 39,95 9,98
Chandail lisière manches (Coton ouaté) Style 946 Prix cour. 44,95 22,47	Chandail Col 1/3 Zip bébé (Berbère) Style 555 Prix cour. 44,95 17,98	Chandail col rond True Fleece Style 520 Prix cour. 44,95 11,23
Polo manches courtes (Piqué) Style 249 Prix cour. 49,95 24,97	Chandail Color Block (Polar) Style 421 Prix cour. 54,95 21,98	Chandail Col tunnel Style 937 Prix cour. 44,95 12,48
Chandail 1/2 Zip (Coton ouaté) Style 763 Prix cour. 49,95 24,97	Blouson doublé polar (Commander) Style 845 Prix cour. 184,95 73,98	Chandail manches longues (Ratine) Style 382 Prix cour. 49,95 14,98
Chandail col 1/2 Zip (Berbère) Style 553 Prix cour. 69,95 34,97		Polo True Fleece (Coton ouaté) Style 525 Prix cour. 59,95 14,98

FIN DE LIGNE • SURPLUS DU MANUFACTURIER • LÉGÈRES IMPERFECTIONS • TOUT EST RÉDUIT !

JUSQU'À 90% de rabais

Casquette
Prix cour. 14,95
1,49

Chandail col en V
Prix cour. 49,95
4,99

Manteau Laine & cuir
Prix cour. 399,95
39,99

Beaucoup d'autres choix en magasin



- Short Cargo COMPASS NORTH** Pour homme et femme
Prix cour. 39,99
29,99
- T-shirt PRIVA SPORTS**
Prix cour. 16,99
8,49
- T-shirt FILA**
Prix cour. 22,99
11,99
- Casquette NIKE**
Prix cour. 29,99
14,99
- Bermudas BROOKS ou T-shirt KANGOL**
Valeur de 29,99
19,99
- Polo** Pour adulte
Prix cour. 34,99
24,99
- Chandail coton ouaté NIKE** pour junior
Prix cour. 59,99
29,99
- Polar FILTER** Pour junior
Prix cour. 79,99
39,99
- Pantalon de coton ORAGE**
Prix cour. 69,99
49,99

- Sandale MERREL Molokai**
Prix cour. 99,99
69,99
- Chaussures de golf FAIRWAY Lady suède**
Prix cour. 99,99
49,99

- Balles de golf SPALDING Tour Edition**
Boîte de 20
24,99

- Roues 76mm PRECISION**
AU BAS PRIX DE
24,99
- Ensemble de protection LÉGENDE**
Pour junior
Prix cour. 24,99
19,99
- Pour adulte**
Prix cour. 59,99
49,99

- Chaussures multisports NEW BALANCE WX658BC** pour femme
Prix cour. 109,99
59,99

- Casque de vélo SPECIALIZED**
Prix cour. 59,99
39,99

- Patins à roues alignées ULTRA WHEELS Millennium**
Pour homme ou ULTRA WHEELS Azure
Pour femme
Valeur de 269,99
79,99



- Vélo NIJI Haute Route**
Prix cour. 279,99
229,99



- Raquette de tennis DUNLOP Tactical Reflex**
Prix cour. 149,99
79,99



- Patins à roues alignées ULTRA WHEELS Millennium**
Pour homme ou ULTRA WHEELS Azure
Pour femme
Valeur de 269,99
79,99

Beaucoup d'autres spéciaux en magasin **Podium sports**
Galeries Montmagny 248-1282

Votre été est tout tracé.

LOUEZ 219\$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
À PARTIR DE TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!
COMPTANT INITIAL DE 1 895\$



Mazda Protegé SE SPORT 1999

- Radio AM/FM, lecteur de CD et 4 haut-parleurs
 - Toit ouvrant vitré à commande électrique • Becquet arrière
 - Banquette arrière rabattable 60-40
 - Volant inclinable • Roues de 14 po avec enjoliveurs intégraux
 - Essuie-glace à balayage intermittent
- Disponible en édition limitée

OU **OBTENEZ**
UN TAUX DE FINANCEMENT DE **1,9%†**
À L'ACHAT, JUSQU'À 48 MOIS SUR TOUTES LES MAZDA 1999 EN STOCK

LOUEZ 245\$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
À PARTIR DE TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!
COMPTANT INITIAL DE 1 275\$



Mazda B3000 SE V6 Cab Plus 4x2 4 portes 1999

- Strapontins arrière • Radio AM/FM, lecteur de CD et 4 haut-parleurs
- Ensemble de garnitures chromées
- Plaque isolante sous le capot
- Câblage de remorquage avec connecteur à 4 broches • Glace arrière coulissante • Groupe éclairage
- Roues en alliage de 15 po
- 4 portes pour un accès simplifié

LOUEZ 269\$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
À PARTIR DE TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!
COMPTANT INITIAL DE 2 600\$



Mazda 626 LX I4 1999

- Boîte automatique • Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Radio AM/FM stéréo, lecteur de CD et 4 haut-parleurs
- Groupe électrique

Également disponible, la Mazda 626 LX V6 à un prix inférieur à celui d'une Camry LE 4 cylindres*



Mazda Miata 1999

Passez un été de rêve au volant du «roadster» qui a fait sa marque!

LOUEZ 399\$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
À PARTIR DE TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS!
COMPTANT INITIAL DE 5 000\$



Mazda Millenia S 1999

- Antipatinage électronique
 - Freins antiblocage (ABS) • Rétroviseurs extérieurs et sièges avant chauffants
 - Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassette, lecteur de CD et 4 haut-parleurs • Roues de 17 po en alliage d'aluminium
- Son moteur breveté à cycle Miller est considéré comme un des dix meilleurs du monde**



Association des Journalistes Automobiles du Canada

Mazda Protegé: Lauréate du Prix des voitures de l'Année 1999 de l'AJAC

Coup de foudre! Coup de fougue!



Les concessionnaires Mazda du Québec

VISITEZ NOTRE SITE WEB: www.mazda.ca - Informez-vous au sujet du programme Mazda pour les diplômés.

*D'après une comparaison des prix de détail suggérés pour 1999 et publiés par les manufacturiers Mazda et Toyota en janvier 1999. **Magazine Ward's Auto World (1995-1998)

Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda Protegé SE SPORT 1999 neuves, modèle D4XMS9SA20, Mazda B3000 SE V6 Cab Plus 4x2 1999 neuves, modèle XCTB59DA00, Mazda 626 LX I4 1999 neuves, modèle F4LS79AA00 et les Mazda Millenia S 1999 neuves, modèle K4LN79TA00, en stock chez les concessionnaires. † Financement consenti par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Exemple de financement à l'achat: 10 000\$ au taux de 1,9%; 48 paiements de 216,52\$; coût d'emprunt de 392,96\$; total à payer de 10 392,96\$. Cette offre n'est pas disponible sur l'édition limitée du 10^e anniversaire de la Mazda Miata 1999. *Taux de location personnalisée Mazda: Offres portant uniquement sur la location-bail ou détail pour une période de 48 mois. Comptant initial ou échange équivalent, premier et dernier versements mensuels et dépôt de sécurité exigés. Pour les Mazda Protegé SE SPORT et Mazda B3000 SE V6 Cab Plus 4x2, dépôt de sécurité de 300\$. Pour la Mazda 626 LX I4, dépôt de sécurité de 350\$. Pour la Mazda Millenia S, dépôt de sécurité de 500\$. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Pour tous les modèles en location-bail: limite de 80 000 km. Frais de 8¢ le km additionnel. Autres options de location également disponibles. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur.

Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Offres d'une durée limitée à compter du 7 juin 1999.

LOCATION
Personnalisable
MAZDA



Stéphane Lord obtient le Mérite municipal régional

(M.C.) Lauréat du Mérite municipal dans la catégorie «employés municipaux» pour la localité de Saint-Jean-Port-Joli, M. Stéphane Lord a finalement enlevé le même honneur à l'échelle de la région Chaudière-Appalaches. Le principal intéressé a convaincu les membres du jury avec son projet d'un calendrier des sports de glace. Cette initiative rejoint deux objectifs principaux, soit de doter Saint-Jean-Port-Joli d'un calendrier communautaire tout en facilitant le financement de cinq associations sportives bénévoles, en l'occurrence le Club de patinage artistique, le Hockey mineur, la Compétition Invitation Côte-du-Sud, le Tournoi Bantam Mario Côté et le Tournoi provincial Junior. Mis de l'avant en 1996, ce projet a permis cette année de partager 14 000\$ entre les cinq organismes concernés. ♦

Partenariat rural

(S.F.) Le député Gilbert Normand informe les citoyens de son comté que le programme «Partenariat rural canadien (PRC) Initiatives des projets pilotes» a été reconduit et que les demandes d'aide financière doivent être déposées au plus tard le 15 juillet. Ce projet appuie les citoyens des collectivités rurales dans leur recherche de solutions créatives pour favoriser la croissance durable de leur collectivité en établissant des partenariats entre les organismes. On peut obtenir des informations auprès du bureau du député et à l'adresse Internet www.rural.gc.ca. ♦

LEMIEUX NOLET
Comptables agréés
Société en nom collectif
1, Place de l'Église
Bureau 302
Montmagny, Qc
G5V 2L9
Tél.: 248-1910
Téléfax: 248-4595

Stéphane Dumas, CA

Diane Rioux
M.P.s., M.A.
Psychologue, Psychothérapeute

Sur rendez-vous
Saint-Jean-Port-Joli
(418) 598-6911



L'Internationale de la sculpture débute mercredi

(M.C.) L'Internationale de la sculpture se tiendra du 23 juin au 1er juillet sur le site du Parc des Trois-Bérets à Saint-Jean-Port-Joli. Cet événement s'avère l'occasion idéale de voir des sculpteurs à l'oeuvre ou encore de participer aux différentes activités culturelles. Dix artistes recrutés de par le monde participeront au symposium international et quelque dix sculpteurs très connus de la région feront les frais du volet régional. L'an dernier, l'artiste Jacques Bourgault (photo) avait obtenu le prix du public pour son oeuvre représentant un Christ. Les promoteurs de la fête ont également prévu plusieurs spectacles mettant en vedette Show Mage, Lustukru, Caron Danse, La Vesse du Loup, l'Académie Yvonne Boyce, Francine Desjardins, le Billy Craig Blues Band et les Studebakers. Pour obtenir plus d'informations, consultez la programmation. Rappelons que le prix d'entrée sur le site s'élève à 2\$. On peut aussi acquérir un laissez-passer pour 5\$. ♦

Fusion du Grand L'Islet À la population à décider

(M.C.) Les dés sont jetés. La population décidera de l'avenir du Grand L'Islet lors du référendum du 20 juin. Toutefois, la thèse du «oui» part avec une longueur d'avance. Déjà soutenue par les élus de Ville de L'Islet et Saint-Eugène, cette option a obtenu un appui inattendu lors de la séance publique d'information quand le maire de L'Islet-sur-Mer M. Jean-Pierre Caron a recommandé aux citoyens de ne pas voter «non» par crainte de représailles financières du gouvernement québécois.

N'eût été de cette intervention, la rencon-

tre du mercredi 16 juin se serait résumée à un simple rappel des données et modalités largement diffusées entourant le projet de regroupement et aux interventions de quelques-uns des 150 citoyens présents au Centre social de Ville de L'Islet.

M. Caron a donc profité de l'occasion pour divulguer une déclaration que la ministre Louise Arel aurait faite devant l'assemblée des préfets à l'effet que le ministère des Affaires municipales réviserait à la baisse les paiements de transferts des localités s'opposant à la politique de consolida-

tion des communautés locales.

En bout de ligne, après des mois de tergiversations, la population donnera son verdict par l'entremise du scrutin du 20 juin. Des 3 468 électeurs inscrits, seulement 54 ont exercé leur droit lors du vote par anticipation tenu le dimanche 13 juin, soit une faible proportion de 1,5%. Les tenants du «oui» appréhendent d'ailleurs une faible participation des électeurs au référendum parce qu'ils y voient la seule opportunité pour le «non» de se glisser en douce dans une ou l'autre des municipalités. ♦

Nomination

M. Patrice Dionne agent - distributeur de la Brasserie Labatt est fier d'annoncer à toute la population, la nomination de Mme Nadia Fournier à titre d'agent de mise en marché et de promotion pour la grande région de Montmagny-L'Islet.

Nadia a acquis au fil des années une solide expérience dans le domaine des ventes et des relations publiques.

Elle saura mettre ses qualités à votre service.

Nadia a vraiment très hâte de vous rencontrer.

Bienvenue!



Labatt



Du 17 juin au
28 août 1999
à 20h30

Sauf les samedis 17, 24 et 31 juillet
à 18h et à 21h30

Texte de
Charles Laurence

Traduction et
adaptation de
Louise Latraverse

Mise en scène de
Bertrand Alain

Comédiens :
Clément Beaumont
Jean-Sébastien Ouellette
Véronique St-Jacques
Réjean Vallée



Réservation
(418) 598-7409

Le théâtre d'été La Roche à Veillon
présente

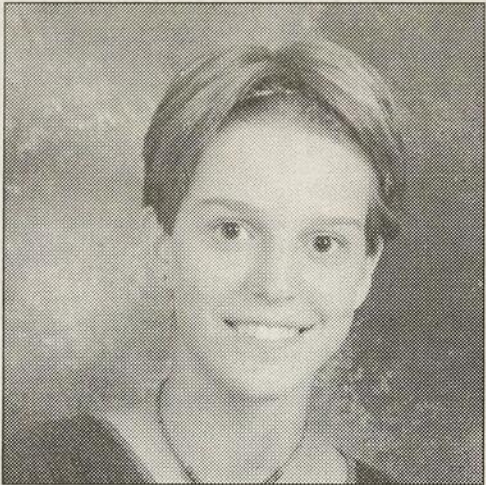
MA GROSSE CHUM DE FILLE



Le théâtre d'été La Roche à Veillon

Chloé Giroux-Bertrand gagne un troisième prix national

(M.C.) En gagnant récemment le prix «Développement international Desjardins», Chloé Giroux-Bertrand, résidente de Sainte-Louise et étudiante en 4e secondaire à la Polyvalente de La Pocatière, obtenait ainsi un troisième prix national au Concours des



jeunes Desjardins.

S'inspirant du thème «Le jeu dans un pays en voie de développement», la principale intéressée a consacré une quarantaine d'heures à réaliser un dessin illustrant de jeunes Africains en train d'apprendre un jeu traditionnel à une étrangère. La description du contexte culturel, la richesse du dessin et des choix de couleurs et le respect du thème ont particulièrement impressionné les membres du jury.

Le prix obtenu par Chloé Giroux-Bertrand consiste en un voyage de dix jours au Pérou en compagnie de représentants de Développement international Desjardins, de l'accompagnateur Grégory Charles et des membres de l'équipe de tournage de l'émission Les Débrouillards.

Lors de son séjour au Pérou au début de juillet, Chloé aura le privilège de participer au tournage d'une émission Les Débrouillards, d'habiter quelques jours dans une famille péruvienne, de s'initier au système coopératif de certaines entreprises locales et évidemment de visiter le pays.

La jeune lauréate a reçu son prix le dimanche 13 juin aux Galeries de la Capitale lors d'une cérémonie organisée par la Fédération des Caisses de Québec.

Autres gagnantes

Les municipalités de Saint-Roch-des-Aulnaies et Sainte-Louise ont fait belle figure lors de cette cérémonie du 13 juin en déléguant quatre lauréates au Concours des Jeunes Desjardins. Outre Chloé Giroux-Bertrand, Catherine Gagnon de Sainte-Louise, étudiante au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, a obtenu une mention nationale ou l'équivalent d'une médaille d'argent pour son texte intitulé «Comme un enfant».

Deux autres jeunes filles originaires de ces municipalités ont gagné des prix sur la scène régionale grâce à leur dessin respectif. Il s'agit de Odéi Bilodeau-Bergeron, élève de 6e année à l'école L'Orée-des-Bois de Sainte-Louise et de Anne-Marie Hudon de Saint-Roch-des-Aulnaies, étudiante en 3e secondaire au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière. ♦

Étudiante à l'École Bon-Pasteur Amélia Lemay touche une bourse d'études de 40 000\$

Étudiante en 5e secondaire à l'École Bon-Pasteur de L'Islet-sur-Mer, Amélia Lemay de Saint-Jean-Port-Joli a reçu une bourse d'études de 40 000\$ répartie sur deux ans du Collège Lester B. Pearson.

PAR MICHEL CHASSÉ

Inutile de préciser qu'il fallait maintenir de hauts standards scolaires et faire preuve d'un engagement social certain pour obtenir une telle reconnaissance de la part de la prestigieuse institution située dans la Baie de Pedder, à 30 kilomètres à l'ouest de Victoria en Colombie-Britannique.

Le Collège Lester B. Pearson acceptait quatre étudiants québécois pour l'année 1999-2000. L'établissement a sélectionné 30 des 119 candidats pour les soumettre à une entrevue. Les membres du jury en ont finalement retenu quatre, dont Amélia.

La principale intéressée se rendra à son nouveau collège en septembre prochain pour y entreprendre un baccalauréat international, lequel lui permettra de toucher à plusieurs matières.

Autre distinction

Fille de Mme Lucie Boulet et M. Loïs Lemay, Amélia a aussi retenu l'attention lors de la soirée méritas tenue le 14 juin à l'École Bon-Pasteur en décrochant la médaille du gouverneur général pour l'excellence de ses résultats scolaires.

Catherine Bernier de L'Islet-sur-Mer s'est également illustrée en obtenant le prix du lieutenant-gouverneur. Cette soirée méritas a permis à l'École Bon-Pasteur de rendre hommage à plusieurs élèves méritants. ♦



Amélia Lemay.



Catherine Bernier.

Nouveau président à la Régie régionale

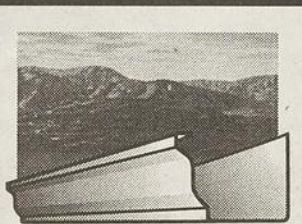
(S.F.) Les membres du conseil d'administration de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches ont élu M. Valier Caron à titre de nouveau président lors de la dernière séance publique le 16 juin.

M. Caron de Saint-Georges de Beauce est membre du conseil d'administration de la Régie depuis sa création en 1992 et occupait, au cours des deux dernières années, le siège de vice-président. M. Caron était également membre des comités finances-réseau, de vérification et administratif, qui relèvent du conseil d'administration.

Aujourd'hui à la retraite, M. Valier Caron a dirigé la caisse populaire de Saint-Georges pendant 18 ans, jusqu'en 1997. Il avait auparavant travaillé pendant 20 ans au centre hospitalier de Saint-Georges, où il a entre autres occupé le poste de directeur du personnel pendant 18 ans. ♦

Le seul fabricant dans la région!

248-4619



GOUTTIÈRES Appalaches

LA FRAISE DE CHEZ NOUS, DE RETOUR POUR VOUS!



Rien de mieux que la fraise locale, d'un goût incomparable, pour vous mettre l'eau à la bouche. À nouveau cette année, les producteurs de la région vous attendent en grand nombre.



Les Jardins Malbi

Robert Mallette
340, Côteau-Nord
Montmagny

Autocueillette et commande

AUSSI DISPONIBLES :

Framboises, tomates et
concombres de serre,
maïs sucré et autres

Pour information et réservation :

(418) 248-3250



Les Cultures Riveraines inc.

Marcel Castonguay
475, chemin des Castonguay
Saint-Roch-des-Aulnaies

Fraises cueillies
et autocueillette

Pour information et réservation :

(418) 354-2417



Les Jardins Pascal inc.

Alexandre Pelletier & Ghislaine Rivard
737, Route 230 Est
Saint-Pascal

Autocueillette
et vente au détail

Pour information et réservation :

(418) 492-3571

Collaboration:



Gouvernement du Québec
Ministère de l'Agriculture, des
Pêcheries et de l'Alimentation

✓ M.A.P.A.Q.: Direction régionale Chaudière-Appalaches
✓ Fédération de l'UPA de la Côte-du-Sud

Garage Laurent Chabot

DÉBOSSÉLAGE ET PEINTURE

- Pose de pare-brise
- Voitures de courtoisie

L'expérience qui nous assure un service de qualité!



LAURENT CHABOT - PROPRIÉTAIRE

203, Montée Rivière-du-Sud
Montmagny 248-5917

Une voiture Fiablie Pour vos vacances!

Confiez votre voiture à des experts!



Garage Claude Albert

Mécanique générale
Achat et vente de pièces d'autos usagées

Location de «conteners»

pour débris de construction.
Plusieurs dimensions disponibles



Blocs de
bois de chauffage
À VENDRE

365, rue du Côteau, Cap-St-Ignace 246-5576



Certificats-cndaux
disponibles

115-B, BOUL. TACHÉ OUEST, MONTMAGNY (ÉDIFICE PICARD ÉLECTRONIQUE)

Pour
la belle saison...

GRAND MÉNAGE DE VOTRE VÉHICULE

■ INTÉRIEUR ■ EXTÉRIEUR

- Lavage à la main
- Traitement de peinture
- Shampoing intérieur
- Tapis
- Lavage, cirage et «Compound»
- Traitement points de rouille



BERTRAND OUELLET
PROPRIÉTAIRE
PLUS DE 30 ANS
D'EXPÉRIENCE

Les Pneus...
c'est notre affaire!

DÉTAILLANT DES
**PNEUS
TOYO**

RÉPARATION
VENTE DE PNEUS
• AUTO • FERME
• CAMIONNETTE



**Centre du
Pneu Ouellet**

145, BOUL. TACHÉ OUEST, MONTMAGNY 248-2296



LES RADIATEURS L'ISLET ENR MÉCANIQUE GÉNÉRALE

Reconditionnement et réparation de radiateurs automobiles et de radiateurs industriels

Nettoyage ou remplacement de radiateur de chaufferette

Balancement électronique de pneus

50, 9e Rue, Ville L'Islet 247-5496
Luc & Ludovic Fortin

Pour une conduite en toute sécurité...

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi
8h à 17h30
Samedi 8h à 12h

Soyez bien chaussé!!!
Passez nous voir

BRIDGESTONE Firestone
J.L. Desrosiers
& FILS INC.

VENTE DE PNEUS
193, GASPÉ OUEST
SAINT-JEAN-PORT-JOLI
PAUL-ÉMILE DESROSIERS, PROP.
TÉL.: (418) 598-6434



FREINS
SILENCIEUX
TOUT PRÉS TOUT PRO!

- FREINS
- SILENCIEUX
- AMORTISSEURS
- DIRECTION

Bonnes
vacances



Jean-Marc Côté prop.

REMORQUAGE 24h

SILENCIEUX MONTMAGNY INC.
250, BOUL. TACHÉ OUEST
MONTMAGNY (QUÉBEC) G5V 3R8
248-0786

IL FAIT

CHAUD

SOLUTION
SERVICE DE CLIMATISATION
CHEZ
MONTMAGNY AUTO FREINS ENR.

54, SAINT-JEAN-BASTISTE OUEST
MONTMAGNY
(418) 248-0575

Pour voyager en toute sécurité!

Système d'alarme

Spécial
Vacances

199\$

Installation incluse

RABAIS DE
50\$

sur remplacement
de PARE-BRISE
(Si vous êtes assurés)

Et pourquoi pas...

UN ANTI-DÉMARREUR à clavier électronique

Vitres et
Accessoires
CLOUTIER

486, de l'Église, C.P.942
Saint-Jean-Port-Joli
(Québec) G0R 3G0

Tél.: (418) 598-7777 • Fax: (418) 598-6988



Gaston Cloutier prop.

Faites vérifier votre suspension et l'alignement...

PAR DES EXPERTS!

Bonnes
Vacances

Une bonne
mise au point...
pour avoir
l'esprit tranquille!

397, de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli 598-3835

UNI PRO

- FREINS
- SILENCIEUX
- SUSPENSION
- ALIGNEMENT
- INJECTION

GARAGE GASTON
CHOUINARD

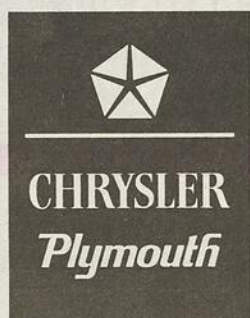
CHEZ FESTIVAL PLYMOUTH CHRYSLER NOTRE PRÉOCCUPATION, C'EST VOUS

FESTIVAL PLYMOUTH CHRYSLER MONTMAGNY



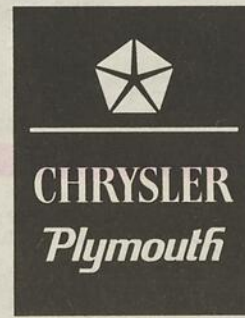
✓ Pièces et
main d'œuvre
garantie 1 an
✓ et Kilométrage
illimité

✓ Réparations
avec les pièces
d'origine



DES PRIX CONCURRENTIELS

UNE ÉQUIPE, QUI S'Y CONNAÎT



Laurent Brochu
Directeur Service



Lucien Caouette
Préposé réclamation

SERVICE CINQ ÉTOILES
CHRYSLER
☆☆☆☆☆



Marcel Guimont
Directeur des pièces



Gervais Bernier
Commis aux pièces,
Aviseur au service et Technicien



Benoît Fortin
Technicien



Jean-Denis Poitras
Technicien



Sébastien Gagnon
Technicien



Pascal Brie
Technicien



Alain Gaudreau
Préposé au reconditionnement des
véhicules



Léopold Parent
Commissionnaire

VIDANGE D'HUILE ET FILTRE NEUF • SERVICE CINQ ÉTOILES CHRYSLER

19⁹⁹\$*

- ✓ Jusqu'à 5 litres d'huile de qualité supérieure Premium Mopar
- ✓ Filtre à huile Mopar
- ✓ Vérification en 15 points
- ✓ Service de raccompagnement

PRÊT À L'HEURE PROMISE OU RIEN À DÉBOURSER!†

HEURES D'OUVERTURE PROLONGÉES DE 8 H00 À 21 H00 ET CELA 5 JOURS / SEMAINE

* Cette promotion est en vigueur jusqu'à la fin du mois de juin 1999

† Détail chez Festival Plymouth Chrysler

Président du Groupement forestier de L'Islet Guy Thibault veut sensibiliser les jeunes à la culture de la forêt

Homme d'affaires averti, M. Guy Thibault consacre ses rares temps libres à la forêt. Loin de se prétendre connaisseur, le président du Groupement forestier de L'Islet se considère plutôt comme un amant de la nature et souhaite transmettre sa passion aux jeunes, surtout en ce qui concerne les arbres.

PAR MICHEL CHASSÉ

Propriétaire de franchises automobiles à Montmagny, M. Thibault aurait pu rester bien peïnard chez lui. Il a plutôt choisi de sensibiliser les jeunes à la culture de la forêt car «il y a retour sur investissement», dit-il. Selon les prévisions basées sur l'exploitation d'un hectare de plantation, les revenus bruts d'un propriétaire égalent trois fois sa participation financière à la première éclaircie commerciale après 30 ans. À la coupe finale 50 ans plus tard, la valeur brute totale du bois dépasse de huit fois la somme accumulée pendant un demi-siècle à 7%.

«La forêt, ça se cultive comme un gros jardin. Il faut le faire pour les générations à venir et il faut surtout sensibiliser les jeunes à le faire pour eux-mêmes. Certains pourraient y trouver de bons fonds de pension» d'ajouter M. Thibault. D'ailleurs, la récolte de bois ira en augmentant à compter de 2005 jusqu'en 2040 à la suite des travaux de reboisement et d'éclaircie précommerciale réalisés par le Groupement forestier de L'Islet. En 2040, la récolte devrait se stabiliser à environ 50 000 mètres cubes solides par année représentant une valeur

de 2 600 000\$.

«La forêt est une production ligneuse de bois qu'il faut exploiter intelligemment afin d'assurer sa survie. Compte tenu de notre petit territoire, il est important de ne pas perdre d'espace à la non-production» de préciser M. Thibault. Il recommande donc aux propriétaires de lots de faire affaire avec les représentants du Groupement forestier pour aménager leur terrain: «Notre budget se situe à quelque 475 000\$ présentement. Mais il devrait être à 600 000\$ et on devrait avoir une liste d'attente de gens voulant faire effectuer des travaux», de renchérir l'homme d'affaires.

Actuellement, un propriétaire paye 8% de sa poche quand il transige avec le Groupement forestier de L'Islet alors que la norme provinciale suggérée se trouve à 20%. Sans aucun subside, il en coûterait 0,95\$ pour mettre un plant en terre. Avec l'aide du groupement, le prix tombe à 0,05\$: «Sans subvention, il n'y a rien à faire. Il ne faut pas laisser passer le train et il faut conserver le groupement forestier bien en vie pour pouvoir continuer à bénéficier de ces octrois», de soutenir M.

LA FORÊT ÇA SE CULTIVE



LE GROUPEMENT FORESTIER DE L'ISLET INC

Le Groupement forestier va installer plusieurs exemplaires de cette pancarte sur les routes 204 et 285 pour sensibiliser la population, et surtout les jeunes, à la culture de la forêt.

Thibault. Depuis sa création en 1976, le Groupement forestier de L'Islet a mis en terre 10 312 640 plants et a réalisé des travaux d'aménagement pour une valeur totale de 8 931 546\$.

Outre M. Thibault à la présidence, le conseil d'administration du Groupement

forestier de L'Islet se compose de MM. Alain Beaulieu et Gérald Bélanger de Saint-Pamphile, Marcel-Omer Pelletier et Clermont Chouinard de Sainte-Perpétue, Raymond X. Caron de Saint-Eugène et Jocelyn Caron de Saint-Omer.

Saint-Paul De sévères conditions de libération imposées aux jeunes

Les trois jeunes élèves de la Polyvalente Saint-Paul accusés de menaces de causer la mort et/ou des lésions ont été remis en liberté mais ils devront par contre observer plusieurs rigoureuses conditions.

PAR STÉPHANE POIRIER

Vendredi dernier lors de la requête sur remise en liberté au palais de justice de Montmagny, le juge Jean Alarie, de la Cour du Québec, chambre de la jeunesse, concluait que les trois adolescents accusés pouvaient demeurer chez leurs parents jusqu'à la fin des procédures entreprises contre eux.

De son côté, la DPJ aurait souhaité que les trois puissent être confiés à un centre de réadaptation.

En contre partie, le juge Alarie les soumet à un couvre-feu les obligeant à demeurer chez eux de 21h à 7h sauf s'ils sont accompagnés d'au moins un parent.

On leur a également interdit de communiquer entre eux ou avec l'une des per-

sonnes visées par le supposé complot.

Évidemment, il leur est interdit de se trouver en possession d'arme à feu ou d'arme blanche. Leur présence à la polyvalente ou sur le terrain de l'établissement est aussi interdite.

Le 3 juin dernier, ces trois jeunes adolescents de la Polyvalente Saint-Paul étaient appréhendés par des policiers de la Sûreté du Québec à la suite d'une plainte portée par la direction de l'école et les intervenants sociaux. Ils auraient tenu des propos menaçants à l'endroit de certaines personnes tout en mentionnant vouloir s'enlever la vie.

Le trio reviendra en cour le 22 juillet pour la divulgation de la preuve.

IL N'Y A RIEN COMME UNE TABLE DE CUISINE POUR FAIRE DES AFFAIRES.

MAIS LA TABLE DE JARDIN PEUT TOUT
AUSSI BIEN FAIRE L'AFFAIRE.

Tout le monde parle de retraite confortable. Mais pourquoi ne pas qualifier de «confortables» les années qui conduisent à la retraite? Un de nos conseillers en placement et retraite peut vous aider personnellement à développer une stratégie d'investissement à long terme conçue spécialement pour vos besoins. Appelez-nous pour obtenir un rendez-vous à la maison, ou à l'endroit de votre choix. Le tout sans frais ni obligation de votre part. Un petit café avec ça?

Pour plus de renseignements ou pour obtenir un rendez-vous sans frais ni obligation de votre part, appelez Jacqueline Martin, Conseillère en placements et retraite, au (418) 248-1707.



**FONDS
D'INVESTISSEMENT
ROYAL**

Membre du Groupe Financier Banque Royale*

VOTRE AVENIR COMMENCE BIEN

Les fonds communs de placement Royal sont offerts par la société Fonds d'investissement Royal Inc., membre du Groupe Financier Banque Royale. On trouvera des renseignements importants sur les fonds communs de placement dans le prospectus simplifié, dont on peut obtenir un exemplaire dans les succursales de la Banque Royale ou du Trust Royal. Il est important de le lire attentivement avant d'investir. La valeur des parts, de même que les rendements, fluctuent.

NOUVEAU FORFAIT SOIRS ET WEEK-ENDS ILLIMITÉS** à 30\$/mois



Autres forfaits à 25\$ mensuel comprenant:
• 100 minutes gratuites en tout temps
• 10c la minute le soir et 25c le jour
• Technologies analogique

nouveau 45\$
téléphone
89 mémoires
TRÈS LÉGER
5,1 ONCES

* Prix avec abonnement d'une nouvelle ligne au réseau sur forfaits Flex et Partenaire.
** Tous les détails en magasin

Venez voir notre nouveau modèle NOKIA un bijou!

Et pour être rejoint(e) en tout temps
OPTÉZ POUR UN «PAGET*»



BR850

*Autres modèles disponibles.



LS350

12\$/mois
(contrats 12 mois)

**Cellulaire
Montmagny enr.**
internet : clubelec@globetrotter.qc.ca

Aussi disponible chez:

STEREO
ELECTRONIQUE
Leonard Chabot Inc.

X
Vitres et
Accessoires
CLOUTIER
Tel: (418) 598-7777 • Fax: (418) 598-0988

GAGNON
MEUBLES
238-B, de la Forge
St-Eugène, Qc
247-3777

SERVICE
RADIO TV
77, av. de Gaspé Est
St-Jean-Port-Joli, Qc
598-3340

248-1071 6, de la Rivière-Sud 248-2220

agent autorisé : **QuébecTel**
Mobilité



Les douze suites aménagées dans les deux nouveaux immeubles de La Paysanne à L'Islet-sur-Mer assureront une vue magnifique sur le Saint-Laurent.

La Paysanne ajoute une corde à son arc

Reconnu pour la qualité de sa cuisine et son environnement enchanteur, le restaurant La Paysanne de L'Islet-sur-Mer a décidé d'ajouter une corde à son arc: un hébergement à la hauteur de sa réputation.

PAR MICHEL CHASSÉ

Deux nouvelles bâtisses de 40 par 34 pieds et de trois étages, érigées à côté du restaurant à la place de l'ancien motel, offriront 12 suites modernes avec une vue imprenable sur le fleuve Saint-Laurent et sur le refuge d'oiseaux migrateurs. De leur balcon privé, les locataires pourront quasiment toucher aux oies blanches lors de leur passage printanier ou automnal.

Le propriétaire M. Jean-Marc Cloutier a pu compter sur la participation de sept nouveaux actionnaires pour réaliser ce projet de quelque 500 000\$. Il s'agit de Mme Nicole Ruel, Sonia Rancourt, MM. Maurice Soulard, Réal Giasson, Michel Masson, Jacques Ruel et Claude Ruel.

Assurée par Maison Laprise de

Montmagny, la construction va bon train et le premier immeuble deviendra accessible au public le 1er juillet prochain. Le deuxième entrera en opération quelques jours plus tard, vers la mi-juillet.

Selon MM. Cloutier et Soulard, La Paysanne continuera à cibler la clientèle d'affaire et à forfait. D'ailleurs, chacune des suites permettra au locataire d'utiliser sur place son système informatique.

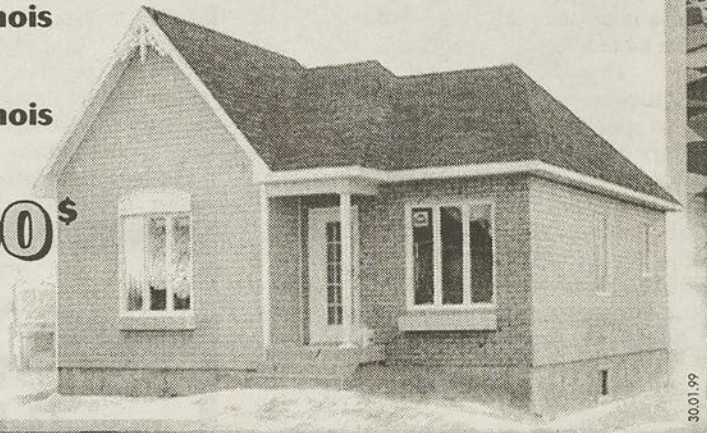
Les travaux de construction n'empêchent pas La Paysanne de combler les fins palais. Le restaurant sert des repas sept jours sur sept à l'exception des lundis, mardis et mercredis midis. Pour réserver une table à la salle à manger ou une suite avec vue sur le fleuve, composez le 247-7276. ♦

Maison de ville à partir de **525 \$/mois**

Duplex à partir de **458 \$/mois**

Terrain 60' x 90' à partir de **14 900 \$**
Services inclus

Pour info: **M. Jacques Dumas 259-2930**
promoteur
aménagement intérieur à vos besoins
délais de livraison 90 jours



Pouliot Service enr.

**L'UNIQUE
TECHNICIEN**
autorisé MAYTAG
pour la garantie

Réparation
d'appareils
électroménagers
de
TOUTES MARQUES

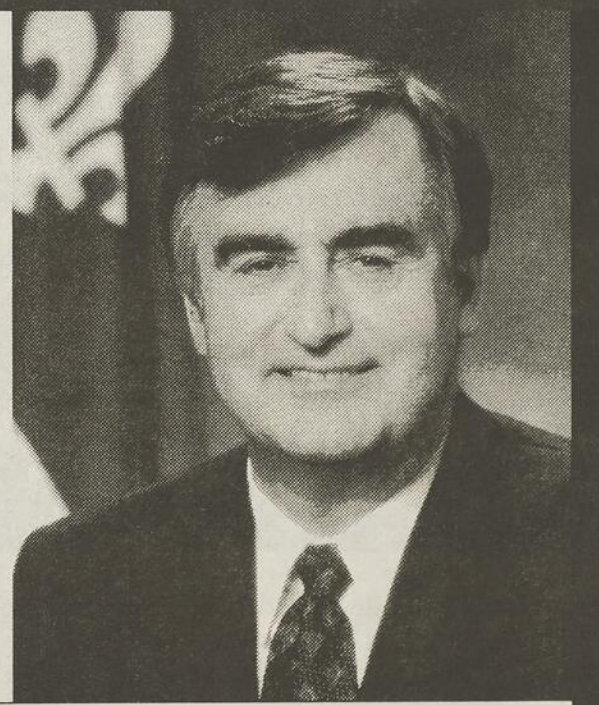


Communiquez
avec
Normand Pouliot

Plus de 20 ans d'expérience à votre service

MONTMAGNY et L'ISLET
418 • 246-3319

Bonne Fête



Lucien Bouchard

Lucien Bouchard
Premier ministre

Notre fête nationale, c'est avant tout affirmer notre plaisir et notre volonté de vivre ensemble, de partager un territoire et une histoire, quelles que soient nos origines.

Avec notre famille, nos amis ou nos voisins, célébrons ensemble ces jours de fêtes, exprimons notre confiance en notre avenir.

À toutes les Québécoises et à tous les Québécois, mes meilleurs voeux à l'occasion de la fête nationale.

Québec

Remorque volée à Montmagny et retrouvée à Laval

Une remorque chargée de planches de bois, propriété de Transport Pierre-Yves Couture, qui avait été dérobée dans la cour de l'entreprise Martin Mercier à Montmagny dans la nuit de samedi dernier, a été retrouvée en milieu de semaine dans un entrepôt de Laval en banlieue de Montréal.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Le montant du vol était estimé à 40 000\$. Aucun suspect n'a encore été arrêté dans cette affaire et l'enquête se poursuit, a-t-on précisé cette semaine au Service de la protection publique de Montmagny. Deux camions remorques volés à Notre-Dame-du-Lac se trouvaient également dans cet entrepôt.

Entrave et voie de faits

Un homme de 33 ans de Saint-Jean-Port-Joli devra répondre à des accusations de conduite avec les facultés affaiblies, d'entrave au travail des policiers et de voie de faits sur un policier à la suite de son arrestation survenue dans la nuit de vendredi à samedi dernier à Montmagny. Les policiers avaient procédé à l'arrestation de cet automobiliste qui avait fait crisser ses pneus à une intersection. C'est au poste de police de

Montmagny que les incidents sont survenus, a-t-on rapporté.

Accident avec blessés

Un accident de la circulation entre deux voitures a fait trois blessés mardi soir vers 21h25 près de l'intersection du boulevard Taché et de la 3e Avenue à Montmagny. C'est en voulant tourner vers le stationnement de la beignerie Tim Horton que le véhicule conduit par un homme de 39 ans de Saint-François a coupé la voie à une automobile qui circulait en direction ouest. Un homme de 36 ans et une femme de 29 ans se trouvaient à l'intérieur de cette deuxième voiture. Les occupants des deux véhicules ont été conduits à l'hôpital par ambulance. Selon les policiers de Montmagny, il s'agirait de blessures mineures. ♦

Lou Simon en spectacle à Très'Art de rue

Le lundi 21 juin à 19h45, le parc de la Mairie de Montmagny recevra Lou Simon, réputée blueswomen québécoise. Commandité par le Comité de la culture de Montmagny, ce spectacle promet avec ses hautes vibrations, ses rythmes chauds et la voix vibrante de cette pianiste-chanteuse jouant dans les styles boogie, rythm & blues et blues. La première partie de ce Très'Art de rue sera assurée dès 19h par la troupe des Productions Caron Danse. ♦

Bienvenue dans nos nouveaux locaux



Motos et VTT vous y attendent

Passez admirer ces produits dans notre magnifique salle de montre

BOMBARDIER
PRODUITS RÉCRÉATIFS

Kawasaki
SUZUKI

Au plaisir de vous recevoir très bientôt!!!

PROMOTO
MONTMAGNY

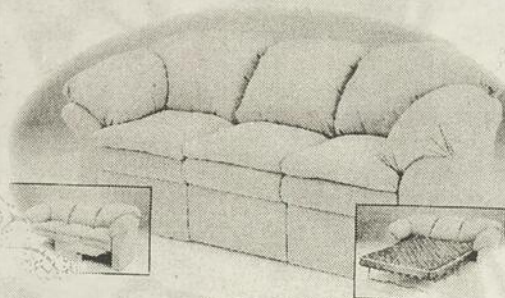
André Morin, concessionnaire

230, Ch. des Poirier, Montmagny

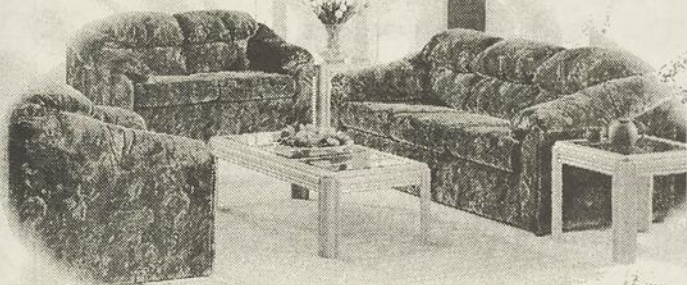
(418) 248-9555

VENTE INCROYABLE 50%

Sur tous ces articles.



Sofa-lit



Ensemble de salon



Futon



Chaise sur billes



Bibliothèque



Matelas

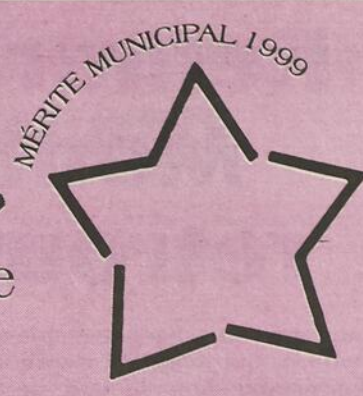
À Qui la Chance!

* Quantités limitées photo à titre indicatif seulement.

RE AMEUBLEMENTS
Réjean Caron

104, avenue de la Gare, Montmagny
Téléphone et fax : 248-4444

LAURÉAT du mérite municipal



1999

Catégorie organisme communautaire

LE CERCLE DE L'AMITIÉ DE Cap-Saint-Ignace

FAMILI-PRIX
Jacques Bernier

Voilà une reconnaissance bien méritée

Félicitations!

CAP-SAINT-IGNACE
42, DES PIONNIERS
246-5613

PROLAM

Hommages à vous tous
qui contribués au bien-être
de nos personnes âgées

439, Chemin Vincelotte, Cap-St-Ignace
246-3056

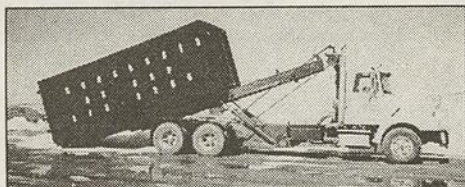
Félicitations pour votre grand dévouement



matelas CONDOR
LTÉE

214, du Manoir Est
Cap-Saint-Ignace
246-5611

NOUS ADMIRONS VOTRE GÉNÉROSITÉ



BRAVO!

Contactez-nous!

LES
CONCASSÉS DU CAP
INC.

955, du Petit Cap
Cap-Saint-Ignace
(418) 246-3255

Merci pour votre travail de tous les instants!

**La Fabrique
Cap-Saint-Ignace**

15, rue Jacob • 246-5328

Félicitations à tous les bénévoles
du Cercle de l'Amitié



**La Caisse Populaire
de Cap-Saint-Ignace**

La direction
et tout le
personnel de
votre caisse
246-5603



Mme Michèle Bouchard-Rousseau, représentante de l'UMQ, Lauréat M. Vallier Boudreau, le Cercle de l'Amitié, M. Marcel Catellier, maire, Mme Louise Harel, ministre d'État aux affaires municipales et à la Métropole, Mme Jacinthe B. Simard, présidente de l'UMRCQ.



La Municipalité a présenté la candidature du Cercle de l'Amitié de Cap-Saint-Ignace pour son dévouement auprès des personnes malades et âgées vivant à domicile ou en maison d'accueil afin d'améliorer leur qualité de vie. Plus de 50 bénévoles retraités ou pré-retraités œuvrent au sein de l'organisation depuis près de 15 ans. Les services offerts par le Cercle sont très diversifiés: l'information aux nouveaux bénéficiaires, les appels de sécurité et d'amitié, la surveillance du courrier, l'accompagnement social et médical, les travaux d'entretien ménager, le gardiennage et plusieurs autres. La distribution des tâches et responsabilités se fait dans le plus grand respect du bénévole et du bénéficiaire.



*Corporation Municipale
de Cap-Saint-Ignace*

Une présence qui contribue au dynamisme
de la municipalité **BRAVO!**

Air Montmagny caresse de nouveaux projets

Loin de se laisser abattre par le projet d'aéroglesseur qui pourrait bientôt desservir L'Isle-aux-Grues et la terre ferme, les propriétaires de l'entreprise Air Montmagny ont présenté en fin de semaine dernière l'un des projets qu'ils caressent à moyen terme.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Il s'agit de l'achat d'un appareil Cessna Caravan évalué à 1,5 millions \$ U.S. qui pourrait remplacer l'actuel avion Islander. Pouvant accueillir le même nombre de passagers, soit neuf, le Cessna est beaucoup plus confortable que le Islander. Cet appareil de dernière technologie peut loger une plus importante charge de marchandise (1000 livres de plus que le Islander) et vole à une vitesse de pointe beaucoup plus rapide, lui permettant d'effectuer de plus grandes distances dans un laps de temps plus court, ont souligné MM. Gaston et Jean Gosselin d'Air Montmagny lors de la visite de L'OIE BLANCHE dimanche matin.

Un représentant de la compagnie Cessna, M. Ken Wilson, a fait le trajet Toronto-Montmagny en fin de semaine pour permettre à Air Montmagny de faire l'essai de cet appareil flambant neuf ayant un peu plus d'une trentaine d'heures de vol. Même s'il s'agit d'un avion de type monomoteur, le Cessna Caravan est autorisé à voler de nuit et aux appareils puisqu'il est doté d'un moteur à turbine. Ce moteur développe 675 forces comparativement à 520 pour le Islander. L'avion peut atterrir sur des pistes courtes comme Grosse-Île et L'Isle-aux-Grues et peut aussi être muni de flotteurs.

L'achat de cet appareil est toutefois conditionnel au développement de nouveaux marchés, ont mentionné les propriétaires d'Air Montmagny. Une étude de marché sera bientôt réalisée, a-t-on précisé.

Aéroglesseur

Invités à commenter le projet d'aéroglesseur, les propriétaires d'Air Montmagny disent douter de la fiabilité de ce véhicule. L'arrivée de ce nouveau Cessna dans le

décor magnymontois alors qu'il est question de l'aéroglesseur dans l'opinion publique n'est qu'une simple coïncidence ont mentionné MM. Gosselin en expliquant que les discussions avec le représentant de Cessna avaient été amorcées au début de l'année 1999.

L'annonce de ce projet d'aéroglesseur a toutefois donné un dur coup aux propriétaires d'Air Montmagny qui offre le service à L'Isle-aux-Grues depuis plus de trente ans. M. Gaston Gosselin a toutefois précisé que le contrat hivernal de Transports Québec n'est pas un facteur prédominant dans l'achat ou non du nouvel appareil de type Cessna. Toutefois, si l'aéroglesseur obtient ce contrat, l'Isle-aux-Grues ne sera plus une priorité de service pour Air Montmagny, ont-ils précisé. ♦



En compagnie du représentant de la compagnie Cessna, M. Ken Wilson, les propriétaires de l'entreprise familiale Air Montmagny, MM. Jean et Gaston Gosselin devant l'appareil Cessna Caravan.

2 DERNIÈRES SEMAINES

C'est la vente sous la tente en juin

aux AUTOMOBILES

Chabot INC.

SUPER SPÉCIAL DE JUIN
Garantie 6 ans ou 100 000 Km*

GRATUITE

SUR TOUS NOS AUTOMOBILES ET CAMIONS LÉGERS 4X2 EN INVENTAIRE

Taux de location à partir de 2,9%

Taux de crédit à l'achat à partir de 1,9% 48 mois

* Franchise de 100\$ après 3 ans ou 60 000km.

Exceptionnellement
en juin nous serons
OUVERT

les samedis jusqu'à 16h

Passez constatez,
les Prix **Chabot**
SONT
IMBATTABLES

Tout pour vous faire
Plaisir...

LES AUTOMOBILES

Chabot INC.

FORD
MERCURY

STERLING
CAMIONS

260, CHEMIN DES POIRIER, MONTMAGNY 248-0612

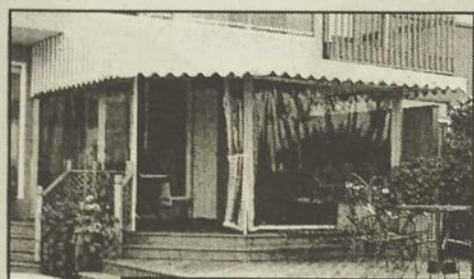
Vous pourriez peut-être...
pour porter mieux

Shaklee
Distributeur
Indépendant

S'y connaît en nutrition

JOCELYNE AUBIN
248-8277

Rachel Marceau 247-5210
Micheline Leclerc 246-5871



ESTIMATION GRATUITE

Nouveau

Auvent de patio
avec toit rigide permanent
transparent et murs
coulissants sur rails.

TOILESS.G.

- FILIALE DE AUBE & AUBE inc. -

435, Boul. Taché Est Montmagny
(418) 248-7844
1-800-463-5889
www.quebecweb.com/toilessg

L'événement automobile de l'été

LA PLUS GRANDE VENTE SOUS LA TENTE

jamais présentée par les concessionnaires Ford et Mercury... PARTOUT AU QUÉBEC



Plus de 10 000 véhicules à liquider

Windstar 1999: La seule minifourgonnette
à avoir obtenu une cote de sécurité
5 étoiles, cinq années de suite Δ.



0%

de taux de crédit
jusqu'à 48 mois
sur les Escort, ZX2,
Contour, Mystique,
Taurus, Sable et
Windstar 1999.

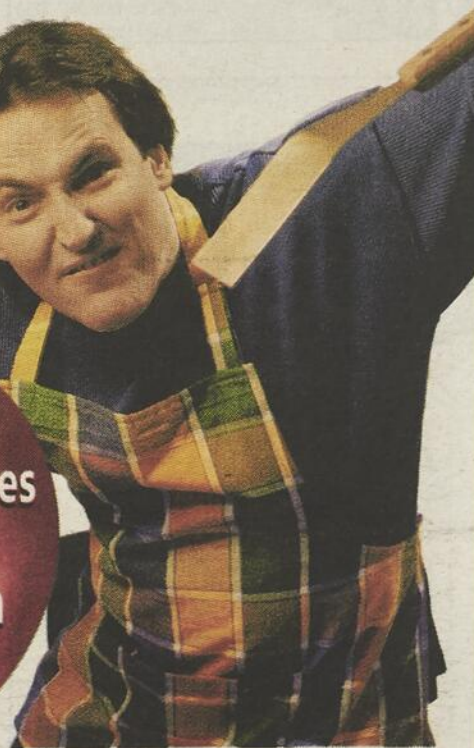
2,9%

de taux de crédit
jusqu'à 60 mois
sur les Escort, ZX2,
Contour, Mystique,
Taurus et Sable 1999.

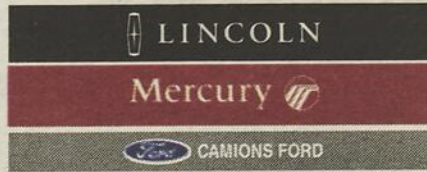
Dépôt de
sécurité non
requis.
Location à 0 \$
comptant
disponible.

Jusqu'à
1 000 \$
de rabais
supplémentaire
aux
diplômés.

Offres
exceptionnelles
sur tous les
véhicules en
stock.



Vos concessionnaires Ford et vos
concessionnaires Lincoln Mercury
www.acfmq.qc.ca



L'offre de taux de crédit de 0% jusqu'à 48 mois ou celle de 2,9% jusqu'à 60 mois offerte par Crédit Ford s'applique à l'achat au détail des modèles neufs 1999 en stock mentionnés ci-haut. Sujet à l'approbation de crédit. L'une ou l'autre de ces offres ne peut être combinée avec aucune autre offre. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. Δ La plus haute cote de sécurité pour le conducteur et le passager avant en cas de collision frontale décernée par le gouvernement américain (National Highway Traffic Safety Administration) lors de tests effectués sur des véhicules dont la différence de poids n'excède pas 227 kg (500 lb).



Phil Latulippe a fait étape à Saint-Jean-Port-Joli

(M.C.) Traversant actuellement le Canada à vélo au profit de la Fondation Fusée, Phil Latulippe a fait une halte à Saint-Jean-Port-Joli le dimanche 23 mai pour y passer la nuit. Parti de Vancouver le 24 mars en compagnie de Richard Dufour, il doit compléter son périple le 12 juin prochain à Halifax. Quelque 200 personnes ont envahi le camping La Demie-Lieue de Saint-Jean-Port-Joli ce dimanche en soirée pour accueillir les deux voyageurs. Sur la photo, on aperçoit entre autres le célèbre Phil Latulippe et Mme Cécile Dupont Chamard, propriétaire du camping. Les organisateurs ont amassé 315\$ sur place au profit de la Fondation Fusée, laquelle se spécialise dans l'achat d'équipements spécialisés destinés à des terrains de jeux pour enfants handicapés. Comme promis, les représentants du camping ont fait tirer une bicyclette. Le sort a favorisé Valérie Bossé. Au fil de ans et au gré de ses pèlerinages, le légendaire Phil Latulippe a recueilli 3 000 000\$ au profit de l'enfance. Pour l'an 2000, il projette d'effectuer 50 marches de 40 kilomètres chacune dans 50 villes différentes en invitant bien sûr les gens à se joindre à lui. ♦

Du nouveau pour les amateurs de tennis

(S.F.) Les amateurs de tennis de la région de Montmagny seront heureux d'apprendre que les deux surfaces de jeu situées dans le parc récréatif magnymontois ont été rénovées et sont maintenant fonctionnelles depuis la dernière semaine.

Cours de tennis

Par ailleurs, le Service des loisirs de Montmagny informait la population cette semaine que des cours de tennis seront offerts cet été aux enfants et aux adultes par un professeur certifié de la Fédération québécoise de tennis.

Ces cours seront offerts en fin d'après-midi ou en début de soirée selon le niveau des participants, débutant, intermédiaire ou avancé. Les personnes qui s'inscrivent à ces

cours en contactant le 248-6022 se verront remettre des heures de location de terrain gratuites. ♦

Festival des loisirs

(S.F.) À l'occasion de son Festival des loisirs, du 2 au 4 juillet, la Corporation des loisirs de Saint-Damien organise un tournoi open de balle donnée et un tournoi de volley-ball de plage. Les équipes de la région peuvent s'inscrire avant le 28 juin au 789-2525 (jour) ou 789-3698 (soir) pour la balle donnée et 789-2525 (jour) pour le volley-ball de plage. ♦

Autodrome Montmagny Le quadrillé va à Groleau, Gagné et Lemieux

Le drapeau quadrillé qui fait l'envie de tous les pilotes de courses automobiles a été agité devant les Michel Groleau, Jean Gagné et René Lemieux samedi soir dernier à l'Autodrome Montmagny.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Lors de l'épreuve spéciale réunissant les meilleurs pilotes de camionnettes dans la série pro-cam, le Lavallois Michel Groleau a été le premier à compléter la finale de 100 tours. Mais ce ne fut pas sans difficulté puisque la pression exercée par Richard Morin et Sylvain Carpentier a augmenté considérablement à la fin de l'épreuve. Cette course de 100 tours a été présentée en deux étapes de 50 tours, question de permettre aux équipes d'effectuer les réglages si nécessaires avant d'entreprendre la phase finale.

Chez les semi-pro, la victoire est allée à Jean Gagné qui a résisté aux assauts répétés d'un Raphaël Ouellet toujours aussi intimidant. À souligner la solide performance de Patrick Verner, un compétiteur de Saint-Louis-de-France, au cœur du Québec, qui effectue un long trajet pour compétitionner à l'Autodrome Montmagny. Parti à l'arrière du peloton, il a réussi à rejoindre les meneurs, s'assurant d'une 3e place dans la finale de 50 tours. Sylvain Gosselin a terminé en 4e position dans le pare-choc de Verner. La foule a apprécié la discipline des compétiteurs. Cette finale s'est déroulée sans neutralisation.

Chez les amateurs, René Lemieux a adopté la stratégie de la patience tout en profitant des opportunités pour se hisser en tête du peloton et traverser le premier le fil d'arrivée après les 25 tours réglementaires. Denis Gosselin, Éric Robichaud, Yves

Langlois et Yves Thibault ont suivi dans l'ordre. À noter qu'à compter de ce samedi soir, les activités débuteront à 19h. Les pilotes américains de la série NEPSA seront alors à l'œuvre en plus des programmes réguliers des classes semi-pro et amateur.

Les amateurs de courses automobiles à l'Autodrome Montmagny doivent également prendre note que le programme prévu le 26 juin a été annulé. Parce qu'il n'y a eu aucun programme de reporté en raison de la pluie, cette pause d'une semaine permettra aux équipes de course de faire les réparations nécessaires à leurs bolides et bénéficier d'une période de repos, a mentionné M. Richard Casault. Les courses reprendront le 3 juillet avec le championnat mi-saison dans les catégories semi-pro et amateur. ♦

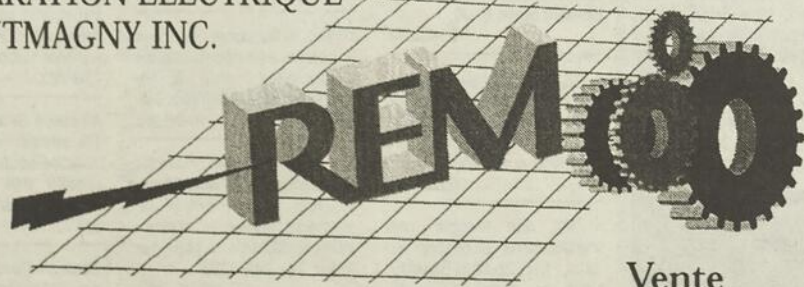
RÉNOVATIONS

**CONSTRUCTION - TRANSFORMATION
RÉNOVATIONS DE TOUT GENRES
ESTIMATIONS SUR DEMANDE
TECHNO-BOIS enr.**

JOUR et SOIR
1-418-259-2077
1-418-259-7596

Marc Pellerin
Propriétaire

RÉPARATION ÉLECTRIQUE
MONTMAGNY INC.



MOTORÉDUCTEUR

ÉQUIPEMENT DE
TRANSMISSION
INDUSTRIEL

Vente
Réparation
Service

MOTEUR HAUT
RENDEMENT

Votre distributeur autorisé



170, 4^e Rue, Montmagny (Québec) G5V 3L5
VENTE - RÉPARATION - MOTEURS - ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE
TÉL. : (418) 248-2072 - FAX : (418) 248-2073



Ruelland et Boulanger Inc.
DES PROFESSIONNELS, PRÉSENTS POUR
VOUS AIDER, DOTÉS D'UNE RÉPUTATION
FONDÉE SUR LA QUALITÉ ET LE RESPECT
DU DÉTAIL.

Ruelland et Boulanger Inc.
ENTREPRISE FUNÉRAIRE

MONTMAGNY

ST-THOMAS ST-MATHIEU
31, AV. DE LA FABRIQUE
AINSI QUE LES PAROISSES ENVIRONNANTES
248-1363



MAURICE
BOULANGER, PRÉS.

ST-MICHEL

61, RUE PRINCIPALE
AINSI QUE LES PAROISSES ENVIRONNANTES
884-3682



ALAIN
BOULANGER, T.D.L.

MEMBRE DE LA CORPORATION DES TANATOLOGUES DU QUÉBEC

LES ANNONCES CLASSÉES

HEURE DE TOMBÉE : JEUDI 14h
 Fax : 248-4033
 1, place de l'Église, bureau 401
 Montmagny G5V 2L9

1 PARUTION (15 mots) \$ 5.70
 Mot additionnel /sem. \$ 0.14
 ENCADRÉE /sem. \$ 3.00
 GRAS /sem. \$ 3.00
 Taxes incluses - Paiement avant parution

\$10.90 SPÉCIAL
 3 parutions consécutives

50\$ d'épicerie à gagner chaque semaine
 GRÂCE AUX ANNONCES CLASSÉES DU JOURNAL

L'OIE blanche
 LE JOURNAL COOPÉRATIF
 À l'image de Montmagny, L'Islet, Bellechasse

UNE COLLABORATION

Le tirage s'effectuera le jeudi de chaque semaine

Condition: chaque annonce classée payée vous donne une chance de gagner.

Les annonces classées du journal L'Oie Blanche... 248-8820

MAISONS À VENDRE

A Montmagny: Maison à paliers, construction 1992, 4 c. à c., garage intégré, grand terrain paysagé située 126, rue Robin. Tél: 248-6008. 19-06-3fs

A Montmagny: Maison à paliers, construction 1992, 4 c. à c., garage intégré, grand terrain paysagé située 126, rue Robin. Tél: 248-6008. 19-06-3fs

A qui la chance! Maison située bord de l'eau, 15,000\$ comptant, financement par le propriétaire. Tél: 247-7991. 19-06-3fs

A St-Pierre: Maison située au 236, Principale, 2 étages, 6 pièces, garage. Tél: 248-8243. 19-06-3fs

Directement du propriétaire, 8, 4e Rue. Maison 2 étages, 4 c. à c. plancher de bois, beaucoup de rangement, abri auto, garage, piscine, 2 entrées asphaltées. Demandez Jean-Guy au 248-5644 ou 248-0870. 12-06-3fs

Directement du propriétaire, maison au 77 rue Gaudreau. Moderne, 31' x 44', garage

intégré, 2 chambres au rez-de-chaussée, salon surbaissé, aires ouvertes, sous-sol semi-fini. Construction 1996. Tél: 248-8927. 01-08-JNO

Directement du propriétaire, route du Petite-Cap. Cap-St-Ignace, Bungalow 30' x 36', 1987. 5 1/2 + sous-sol fini 4 pièces stationnement asphalté, air climatisé, balayeuse centrale, beau terrain. Tél: après 5h p.m. au 246-3420. 06-19-3fs

Maison style canadien 33x45, construction 1978, 3 lucarnes, 5 chambres, 2 s. de bains (1 chaque étage), aires ouvertes, mezzanine. Terrain 100x235, vue superbe côté montagne. 70,000\$. 1-418-653-2595. 19-06-3fs

Maison à vendre ou à louer, 3 c. à c., salle de bains, cuisine, salon, 2 étages située 15, ave Beaudry, St-Raphaël. Après 5h00 au 243-3316. 05-06-3fs

Pour investisseur ou propriétaire occupant. Maison avec revenu, au 30, 4e Rue, Montmagny, grand terrain, remise 14X20, rénovations majeures effectuées. Prix en bas de l'évaluation municipale. Toute offre raisonnable acceptée. Tél: 248-3811. 19-06-3fs

Maison avec revenu située au 221, avenue Lavoie, Montmagny, avec grand terrain, rénovée à neuf, endroit tranquille. Tél: 248-6181. 05-06-3fs

Maison mobile 14x60, 2 c.c. avec ou sans terrain, à St-François. Tél: 259-7921. 12-06-3fs

Maison située 12, Principale, St-Fabien-de-Panet, tout meublée, prête à être habitée (succession). Hres des repas au 249-4691. 05-06-3fs

Maison unimodulaire située au 165, Chanoine-Brochu, Montmagny, modèle G.F. Deluxe, 1988, 16'x 66', 2 chambres à coucher. Pour information: 246-3707. 05-06-3fs

Vente rapide! Maison bungalow, terrain 114,000 pi.car. située à St-François. Faites votre offre! Julie au 241-5822. 05-06-3fs

Village L'Islet-sur-Mer: Maison 29x31, 2 étages, 5 c. à c. salon et cuisine bien éclairés, chauffages électrique et bois. Prix raisonnable. Cause vente: transfert. Tél: 247-7082. 19-06-3fs

TERRAINS À VENDRE

2 terres à bois de 1 arpent

par 27 arpents, à Cap-St-Ignace. Tél: 248-0035. 12-06-3fs

COMMERCE À VENDRE

Bar situé à St-Adalbert, maison et local pour salon de coiffure compris. Prix à discuter. Tél: 356-5161. 28-11-JNO

Casse-croûte à St-Roch-des-Aulnaies, en opération, 20 places à l'intérieur, très bon achalandage. Cause de vente: santé. Pour inf.: 354-2707. 19-06-3fs

Dépanneur à vendre au centre-ville de Montmagny, bon chiffre d'affaires. Informations: 248-2442. 05-06-4fs

Résidence pour personnes retraitées, Le Sapin D'Or, Armagh. 8 chambres avec salle de bains privée (possibilité de 14) + 3 appartements de 2 1/2 pièces. Information: (418)-466-3134. 15-05-6fs

CHALET À VENDRE

Chalet 12x17 pour déménager. Offre raisonnable acceptée. Après 6h00 p.m.: 246-3331. 12-06-3fs

Chalet 30x20, meublé, bord rivière du Sud, 175, du Domaine, St-Raphaël. Tél: 839-8745. 05-06-3fs

CHALET À LOUER

St-Roch-des-Aulnaies, ANSE ST-PIERRE: grand chalet au bord du fleuve, très propre, 2 c. à c., salle de bains, site paisible, saison 15 juin au 15 septembre. 514-278-6086 ou 819-243-0896. 05-06-3fs

MAISONS À REVENUS

A très bas prix! Maison à revenu, 2 étage soit pour 2 logements ou 1 logement privé ou 1 logement commercial au premier (5 1/2 haut et 7 1/2 bas) situé 393, route 204 Sud à St-Fabien-de-Panet. Occupé actuellement. Vente directe du propriétaire. Tél: 248-9769. 05-06-3fs

Maison à revenus, construction de 7 ans, très bons revenus tous les mois (famille d'accueil). Lévis: 418-837-4574. 12-06-3fs

Parc immobilier de 20 logements en bon état répartis

dans 7 bâtisses de 2, 4 et 6 unités, bien situées à Montmagny. Cause de vente: Retraite. 259-2907 après 18h00. 20-03-JNO

IMMEUBLES À REVENUS À VENDRE

2 immeubles résidentiels (neufs) à revenus, à vendre dans la région. Excellent placement d'argent à faire car les 2 immeubles s'autofinancent par eux-mêmes. Informez-vous après 17h00 au 248-1628 ou 259-7203. 10-10-JNO

Bâtisse commerciale de 7,400 pi.car. sur terrain de 30,400 pi.car. asphalté située au 151, Boul. Taché Ouest. Aubaine! Tél: 418-241-6279. 29-05-12fs

Immeuble à revenus en bas du prix de l'évaluation, se paie par lui-même. Financement par le propriétaire. Pour futur locataire qui désire devenir propriétaire. Avantageux. 247-3320. 15-05-JNO

LOGEMENTS À LOUER

1 mois gratuit: 3 1/2, semi-meublé, rte 132, Cap-St-Ignace, près du fleuve. Libre 1er juillet. Tél: 246-3523. 20-03-JNO

2 1/2 et 3 1/2 pièces, à côté de la polyvalente de Lévis. Tél: 418-838-5754 ou 569-1358. 17-04-JNO

2 1/2 et 3 1/2, semi-meublés, entrées laveuse et sècheuse, centre-ville, près des écoles, stationnements. Libre 1er juillet. Tél: 248-3491. 20-02-JNO

2 loyers 3 1/2 (grand), entrée laveuse et sècheuse. Stationnement, non chauffé, non éclairé. 227a et 227b, 3ème Avenue, Montmagny. Libre 1er juillet. 332\$/mois. Jour: 248-7867. Soir: 248-3504, Marc. 12-06-3fs

2-2 1/2 non chauffés, non éclairés, situés à St-François. Libre 1er juillet 99, 265\$/mois. Après 18h00 au 248-1628 ou 259-7203. 05-06-JNO

3 1/2 au 15, rue Morin, Montmagny, 338\$/mois, non chauffé, non éclairé, demi sous-sol, bien éclairé (côté sud-est). 1 mois gratuit. Tél: 248-4148 ou 248-4558. 19-06-3fs

3 1/2 avec balcon, locker, stationnement, 2e plancher, non chauffé, non éclairé,

330\$/mois. Tél: 241-6279. 19-06-1fs

3 1/2 chauffé et éclairé, meublé ou non, situé à L'Isletville, près de tous les services. Tél: 247-3095. 19-06-3fs

3 1/2 non chauffé, non éclairé, poêle et frigo (si désiré), laveuse, sècheuse, stores et balayeuse centrale fournis, demi sous-sol avec fenêtres à manivelle, bien éclairé, belle cour, déneigé, patio, cabanon rangement, 300\$/mois, libre 1er juillet, 154 Place des Meuniers. Tél: 248-1905. 05-06-3fs

3 1/2 pièces, libre 1er juillet. S'adresser à 63, rue Principale Est, Berthier-sur-Mer. Tél: 259-7177. 05-06-3fs

3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, espace de rangement, stationnement, laveuse/sècheuse incluses, libre immédiatement. 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet situés au 150, ch. des Poirier, Montmagny. Tél: 248-7119 ou 248-9277. 06-19-3fs

4 1/2 avec balcon et locker, centre-ville, Montmagny, 2e étage, stationnement. Libre 1er juillet, 400\$/mois laveuse et sècheuse incluses. Tél: 248-1715. 20-03-JNO

4 1/2 situé au 237, ave de la Gare, Montmagny, 2e étage, libre 1er juillet, chauffé, 435\$/mois. Tél: 248-7874. 05-06-3fs

4 1/2 situé au 85, 4e Rue, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél: 248-7427. 19-06-1fs

4 1/2 situé sur la 11e Rue, stationnement privé, non chauffé, non meublé, demi sous-sol à 375\$/mois. Trav. 248-7844. Soir: 248-2841. 12-06-3fs

4 1/2, 1er étage situé au centre-ville, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél: 248-2118. 08-05-JNO

4 1/2, 3 1/2 et 2 1/2 pièces, refaits à neuf, à l'Islet-sur-Mer, possibilité semi-meublé. Négociable si bonne référence. Inf: 247-3160. 01-05-9fs

4 1/2, chauffé, non éclairé, stationnement et déneigement inclus. Pour information: 248-5591 ou 241-5826 Bernard après 6h00. 05-06-3fs

4 1/2, libre 1er juillet, rez-de-chaussée, stationnement, déneigement, au 41 Deladurantaye, Montmagny. Tél: 248-8083 après 6h00. 05-06-3fs

4 1/2, non meublé, non chauffé, situé Habitation St-Jean, rue St-Jean-Baptiste. Libre 1er juillet. Tél: 248-7989. 12-06-3fs

5 1/2 à l'étage, situé au 49, 6e Rue, Montmagny. Tél: entre 18h00 et 21h00 au 248-6033. 22-05-8fs

5 1/2, non chauffé, non éclairé, près des services, stationnement. Tél: 248-1126. 12-06-3fs

A 2 pas du CEGEP Lévis-Lauzon, 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 semi-meublés ou chambres partagées, table de travail, lit, véliniennes inclus. (418) 833-5662. 06-03-JNO

A St-Jean-Port-Joli: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, déneigement compris. Tél: 598-7440. 05-06-3fs

A St-Philémon: 2 grands 4 1/2, neufs, centre du village, près des services. A très bon prix. Aussi chalet à louer, à la semaine ou au mois. Tél: 469-3188. 05-06-3fs

A voir! Grand 4 1/2, immeuble récent, porte patio, balcon, entrée laveuse, sècheuse, stationnement, déneigement, locker, non chauffé, non éclairé. Idéal pour personne seule ou couple, situé Avenue De La Durantaye. Tél: 248-8348 après 18h00. 12-06-3fs

Beau 5 1/2 à St-François, 2e étage proximité des services, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Soir: 259-7754. 12-06-3fs

Beau et grand 5 1/2, balcons, vue sur la rivière, situé au 222, St-Ignace, stationnements, libre 1er juillet, 465\$/mois. Tél: 248-2408 ou 248-1367. 12-06-3fs

Beau grand 3 1/2 neuf, 2e étage, chauffé, toit cathédrale, porte patio, entrée laveuse et sècheuse, stationnement, village St-Pierre, prêt 1er juillet, 450\$/mois. Tél: 248-7906. 05-06-3fs

Centre-ville, 14 et 18, Ste-Marie, 2 x 4 1/2, 1-1er premier plancher, 1-2e étage, non chauffé, non éclairé, 340\$ et 350\$, stationnement et balcon au 2e étage. Tél: 241-6279. 05-06-3fs

Grand 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, 365\$/mois, entrée laveuse/sècheuse, stationnement, cabanon, endroit tranquille. 248-3761 après 5h00. 05-06-3fs

Grand 2 1/2 semi-meublé, chauffé et éclairé, entrée laveuse et sècheuse. Libre 1er juillet. Jour: 246-3421. 19-06-3fs

Grand 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 350\$/mois. Tél: entre 9h00 et 4h00 au 241-5806. 12-06-3fs

Grand 3 1/2 convenant pour 2 personnes avec toutes les commodités, situé à St-François. Libre 1er juillet. Tél: 259-7221. 19-06-3fs

Grand 3 1/2 non meublé, situé centre-ville, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse/sècheuse, 1 stationnement, 322\$/mois. Libre 1er juillet. Tél: 248-5733. 05-06-JNO

Grand 3 1/2 pièces avec espace de rangement, ensoleillé. Stationnement, grand balcon. Rue du Peuple. Tél: 248-3202. 19-06-3fs

GRAND 3 1/2 pièces, 99 St-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny, entrée laveuse, sècheuse, stationnement,

entrée indépendante. Pour inf.: 837-2844 ou 248-0595. 05-06-3fs

Grand 4 1/2, rénovations récentes + sous-sol à la grandeur, 2 stationnements, cour arrière, situé 5e Rue, Montmagny, endroit tranquille. 248-4206. 12-06-3fs

Grand 5 1/2, 43, 7e Rue, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, 2e étage, très éclairé, accès à la cour, cabanon, 2 stationnements. Tél: 248-3591 ou 248-2448. 05-06-3fs

L'Isletville: 4 1/2 libre en juillet, 5e Avenue, près de tous les services. Tél: 598-3680. 27-03-JNO

Logement à louer, centre du village à St-François, face au Foyer Gervais. Tél: de 9h00 à 3h00 p.m. au 259-7801. 19-06-3fs

Pour le 1er septembre, logement 4 1/2 pièces, dans maison jumelée au 53, Jacques-Lelièvre à Montmagny. 259-2907 après 18h00. 05-06-JNO

St-Jean-Port-Joli: 5 1/2, 2e et dernier étage, balcon, 2 stationnements déneigés. Libre 1er juillet. Tél: 354-2925 Martin. 19-06-1fs

Très grands 4 1/2 et 3 1/2 situés près de l'hôpital à Montmagny, sur un vaste terrain. Communiquez au 248-7901 entre 18h00 et 21h00. Libres 1er juillet. 12-06-3fs

Village L'Islet-sur-Mer: Grand 3 pièces au 2e étage d'une maison centenaire disponible 1er juillet 1999, endroit tranquille. Pour informations: 247-5449. 05-06-3fs

LOGEMENTS MEUBLÉS À LOUER

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, grand stationnement, centre-ville, très propre. Tél: 248-3225. 12-06-3fs

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, entrée laveuse/sècheuse, 182, St-Jean-Baptiste Ouest. Libre 1er juillet. Tél: 248-8155. 12-06-JNO

3 1/2 tout meublé, incluant: laveuse et sècheuse, éclairage et chauffage, stationnement et déneigement, construction neuve au 27, Principale Ouest, Berthier-sur-Mer. Libre fin juin. Tél: 259-7937. 12-06-JNO

A louer à St-Jean-Port-Joli, 3 1/2 pièces meublé, incluant laveuse-sècheuse, non chauffé, très propre et très éclairé, 320\$/mois. Tél: 598-3557. 19-06-3fs

St-Jean-Port-Joli: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé. Libre 1er août. 598-3680. 03-04-JNO

MAISONS À LOUER

Maison à louer ou à vendre à Cap-St-Ignace, 6 c. à c., 2 s. de bains + 2 s. d'eau, antenne parabolique, sous-sol fini, garage double, grand terrain paysagé, vue sur le fleuve et encore +++ Libre immédiatement. Après 17h00 au 248-1642. 05-06-3fs

Maison disponible début août, semi-meublée, cuisinière, réfrigérateur, laveuse et sècheuse. Tél: 246-3053. 19-06-3fs

Maison située chemin du Golf, Montmagny. Libre 1er juillet. Tél: 248-3080. 05-06-3fs

MESSE ANNIVERSAIRE

Mme Alexina Gamache
 Chère maman, Il y a un an tu nous quittais pour l'au-delà. J'étais près de toi, mais tout à fait impuissante, tes souffrances étaient terminées. Je n'ai pas oublié ces moments pénibles et ta présence me manque. En souvenir de toi, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de St-François, le 27 juin 1999 à 10 heures. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous en cette occasion
 Ta fille Françoise

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

M. Robert Proulx
 De la part des frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, ainsi que neveux et nièces de M. Robert Proulx, décédé le 26 mars 99. Les remerciements les plus sincères sont adressés à tous les parents et ami(e)s qui leur ont témoigné des marques de sympathie. Ce fut fort apprécié et d'un précieux réconfort. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Ils nous ont quittés...

MESSE ANNIVERSAIRE

« Le souvenir d'un être aimé ne peut s'éteindre car, la lueur de son passé nous suit toujours à jamais »
 Déjà un an que tu es parti. Ce matin-là le soleil brillait de tous ces feux; comme si une lumière de l'au-delà était venue à ta rencontre.
 Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 27 juin 1999 à 10h00 en l'église de Cap-St-Ignace.
 Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.
 Son épouse France Vézina et ses deux filles Annie et Julie

M. Jacques Gagnon

De retour pour mieux vous servir!

MONUMENT FUNÉRAIRE RÉJEANNE OUELLET

Nombreux modèles, lettrage au cimetière
 Fabriqué par la maison : Conrad Caron Enr. Beauceville

227, Montée Rivière-du-Sud, Montmagny, 248-2890

Maison située Rand Sud, St-Pierre de Montmagny, 5 c.a. c., grand terrain. Tél: 259-2648 ou 418-878-4823. 05-06-3fs

GARÇONNIÈRES À LOUER
30

1 1/2 chauffée, éclairée, meublée, service laveuse-sècheuse, centre du village, Cap-St-Ignace, libre immédiatement. Tél: 246-5032 après 16h. 03-04-JNO

1 1/2 meublée, chauffée, éclairée, stationnement, située face de l'école Casault (4, avenue du Ruisseau, Montmagny), libre 1er juillet. Tél: 247-3507 hres de bureau (Jean-Pierre) ou 247-5320 après 17h00 (Marcel). 10-04-JNO

1 1/2 meublée, chauffée, éclairée pour 1 personne, endroit paisible, 1 stationnement, située au 171, 3e avenue, Montmagny, 260\$/mois. Libre le 5 juillet. Tél: 248-2909 après 17h30. 12-06-3fs

1 1/2, entrée privée, stationnement, salle de bains privée, pour 1 personne. Tél: heures des repas au 248-0603. 12-06-2fs

1-1 1/2 et 1-3 1/2, meublées, chauffées, éclairées, à 1 minute cégep et polyvalente, stationnement, entrée privée. C'est à voir au 41, av. Bélanger. Après 5h00 au 248-2003. 19-06-3fs

2 1/2 située près de l'aéroport, endroit paisible, stationnement et entrée privée, meublée, chauffée, éclairée, espace d'entreposage. Libre 1er juillet. Tél: 246-5130. 19-06-3fs

2 1/2, centre-ville, meublée ou non, 265\$/mois chauffée, éclairée. Tél: 241-6613 ou (418)-836-5301. 19-06-3fs

2 garçonniers meublés avec stationnement, près de la polyvalente + cégep. 1 au centre-ville. Tél: 248-3491. 20-02-JNO

4 garçonniers 2 1/2, semi-meublés, chauffés, éclairés. 2-lbres immédiatement. 2-lbres 1er juillet. Tél: 241-5359. 19-06-3fs

Grand 1 1/2 située au 108, St-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny. Libre immédiatement. Tél: 248-8155. 29-05-JNO

CHAMBRES À LOUER
31

A Montmagny situées près polyvalente et du quai: Chambres avec cuisine, salon, salle de bain commune, meublées, récemment aménagées. Idéal pour étudiants, stationnement, câble, chauffées et éclairées. Tél: 248-7003 ou le soir 241-6502. 27-03-JNO

A Montmagny, bien situées, grandes chambres à louer, idéal pour étudiants ou travailleurs, avec accès à une cuisine, salles de bain, salon et autres commodités, très propres et ensoleillées. Tél: 246-3410, cell: 241-3723. 06-19-3fs

Chambre située au centre-ville avec cuisinière et réfrigérateur, très propre, station-

Armoires de cuisines
Directement de l'usine
Roland Mathurin Inc.
Fabrication - Vente - Installation
Salle de montre
160, 4^e rue, MONTMAGNY
Estimation gratuite
Apportez vos mesures
PRENEZ RENDEZ-VOUS AU :
248-3863
* Nous irons sur place
Licence Régie Bâtiment Q.c. 1473-5765-47

nement déneigé. Tél: 248-8335. 06-19-3fs

Chambre située près de la polyvalente, construction récente. Tél: 248-8147. 12-06-3fs

Chambres meublées avec cuisine commune, entrée privée. A Montmagny, secteur tranquille. Libres immédiatement. Tél: 248-8147. 12-06-3fs

Maison de chambres: Chambres meublées, chauffées, éclairées, poêle, réfrigérateur inclus. Prix 220\$/mois. Située au centre-ville. Tél: 248-0135. 24-10-JNO

Pour quelqu'un qui cherche la tranquillité, chambre et pension pour personnes âgées. Site paisible avec vue sur le fleuve, près de tous les services, repas et blanchissage inclus, grand stationnement. Tél: 248-3068. 04-07-JNO

Près de la polyvalente, 31-10-JNO

grande chambre, entrée privée, cuisine et salle de bains communes, vaisselle et câble fournis. Tél: 248-1375. 12-06-3fs

Résidence personnes âgées autonomes ou semi-autonomes: chambre et pension, 3 repas/jour, collation, blanchissage avec service, surveillance 24h/24. Contactez Linda au 248-4208. 12-06-6fs

Résidence personnes âgées: Chambre, pension, 3 repas/jour, collation, blanchies, surveillance 24h/24. Située au centre-ville. Prix: à partir de 575\$/mois. Tél: 248-0135. 26-04-JNO

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
33

Centre-ville: A louer au 1er plancher d'une maison commerciale, 2 locaux, chauffés, éclairés, vaste stationnement. Tél: 248-9192 ou 884-3430. 31-10-JNO

2 locaux commerciaux situés au centre-ville, Montmagny, (500 pi. car. et 1200 pi. car.), chauffés, éclairés, climatisés; stationnements inclus. Tél: 248-3722 ou en soirée au 246-5250. 09-01-JNO

Local à louer 4,000 pi. car. de plancher au 186, boul. Taché Ouest, Montmagny. Tél: 248-7371. 08-05-JNO

Local commercial 3000 pi. car. avec grande porte de garage, stationnement asphalté, situé au 151, Boul. Taché Ouest. Tél: 241-6279. 19-06-3fs

A VENDRE OU A LOUER: Bâtisse commerciale 1,728 pi. car. sur terrain de plus de 100,000 pi. car. situés à la sortie 378 de l'autoroute 20, à Montmagny. Tél: (418)-248-5624. 23-05-JNO

Local commercial de 1,500 pi. car. ou moins, à St-Jean-Port-Joli, près de l'autoroute 20. Disponible 1er octobre. Tél: 598-7476. 05-06-3fs

Local commercial situé au 69, avenue de la Cour, Montmagny (650 pi. car.) chauffé et éclairé (2 bureaux). Tél: (418)-248-5872. 30-01-JNO

Local commercial, 130 à 1,400 pi. car. 4, Boul. Taché Est, chauffé et climatisé, tous les services inclus. 248-8155. 08-11-JNO

Restaurant à louer (face de l'usine Inglis), centre-ville, depuis 40 ans, 32 places, meublé, frigos et beaucoup d'inclus. Tél: 248-3491. 22-08-JNO

EQUIPEMENT COMMERCIAL À VENDRE
35

Fax Brother 1170, neuf. Calculatrice Sharp, à l'état

neuf. Tél: 248-1286 ou 241-5370. 15-05-3fs

Equipement de garage au complet: Lift pour auto, machine à balancer pneus. Machine pour pneus. Machine à laver les pièces. Presse hydraulique pour grossir les tuyaux pour silencieux et démancher les galippers. Pour information: 248-5812. 12-06-3fs

ACHÈTERAIS
45

Achèterais foin en balles car-

rées, 40 lbs et + de bonne et de seconde qualité + balles rondes. 1-418-661-0085. 29-05-JNO

Achèterais poney, femelle, doux de 300 lbs, entre 8 et 10 ans, garanti. Tél: 259-7878. 05-06-3fs

OFFRES DE SERVICE
50

- RENOVATION - Intérieure/Extérieure
SERGE LAMARRE:
248-0554. Licence RBQ
8101-2254-55 14-02-JNO

Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

248-3408
www.accesplusmontmagny.qc.ca



Marcel Couillard Francine Couillard

Vous recherchez des conseillers d'expérience? Un service des plus professionnels! Contactez-nous ...

MONTMAGNY



CRÉER VOTRE EMPLOI
3, rue Paradis. Résidence pour personnes âgées, en opération, 8 c.c., bonne condition, bien située. Informez-vous!



17, av. Thibault. Maison 3c.c. pièces éclairées, terrain 7476 pi², quartier tranquille, près des services. Une visite vous convaincra!



REPRISE DE FINANCE
421, Rivière du Sud, maison 2 logements, terrain 14 440pi², endroit paisible. Idéal pour bricoleur!



218, av. Collin. Résidence en pierre et brique, abris d'auto, 5c.c., grandes pièces, sous-sol aménagé, conviendrait pour résidence familiale, maison d'accueil, ou autre. Prix moindre que l'évaluation municipale.



À VENDRE OU À LOUER
75-77, de la Gare. Immeuble avec grand logement et deux bureaux avec salle d'attente, situé au centre-ville avec aire de stationnement tout près.



260, av. Corriveau. OFFRE de bonne qualité, pièces éclairées, possibilité de bureau avec entrée privée, terrain paysagé 10 677 pi². A voir!



105, Rivière-du-Sud. Grande maison centenaire ayant conservée son cachet chaleureux d'antan. Plafond à caisson, 7c.c., grand terrain 26 564 pi², idéal pour famille ou projet de gîte du passant ou autre. Informez-vous!



255, av. Corriveau. Grand bungalow, 4 côtés pierre, 48' x 32' en bonne condition, 3c.c., terrain 8954 pi². A voir!

Beaucoup de ventes réalisées...
N'hésitez plus, confiez-nous la vente de votre maison!



306, rue Picard. **VENDU**



78-84, rue St-Thomas. Édifice avec 4 revenus dont un retail à neuf, situé au centre-ville, stationnement arrière. Idéal pour propriétaire occupant. Informez-vous!



142, 144, 6^e Rue. Maison avec revenu à l'étage. Terrain 90' x 90', idéal pour propriétaire occupant. Informez-vous!



105, de la Tour. Maison rénovée, 3c.c., remise et garage, terrain 20 000 pi², boisé, aucun voisin arrière. Informez-vous!



135, 137, 7^e Rue. Immeuble avec revenus, 3 logements, s'autofinance. Près d'une école, terrain 6 108 pi². Contactez-nous!



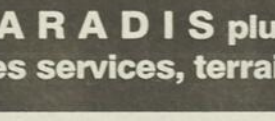
46, av. Valcourt. **VENDU**



261, av. Labrecque. **VENDU**



PRIX REVISÉ



12, av. Bélanger. Maison avec 2 revenus, très grandes pièces éclairées, plancher de bois, terrain 115' x 86', près des écoles et des services. Idéal pour propriétaires occupants.

EN RÉGION

Vous voulez créer votre emploi? Nous avons ce qu'il vous faut!
Dépanneur récent avec équipements neufs, bon chiffre d'affaire, situé sur une artère achalandée. Contactez-nous!

BERTHIER-SUR-MER



561, boul. Blais Est. Superbe cottage, qualité supérieure, 30' x 52' avec garage double 4 c.c., chauffage et climatisation géothermique plancher bois franc, foyer, plafond cathédrale, grand patio avec magnifique vue sur le fleuve, le Mont-Sainte-Anne et beaucoup plus.



335, Principale Ouest. Cottage 20' x 20', construction 1992, directement au fleuve, 2 c.c., foyer, terrain 33 361 pi², remise, vue imprenable sur le fleuve et le Mont-Saint-Anne. **OFFRE**



Montée 311. Maison directement au fleuve, 2 c.c., construction 1974. Vue sur le Mont-Sainte-Anne Bon prix!



SAINT-PAUL



322, 5e avenue. Grande résidence, 2 étages, 4c.c., située dans le village, terrain de 16 235 pi². À PETIT PRIX



SAINT-FABIEN



395, Route 204 Sud. Grande résidence, 3 c.c., avec espace pour projets tels commerces, dépanneur, etc. Grand terrain 20 902 pi², BAS PRIX. Informez-vous!

SAINT-CYRILLE



953, route Lac des Plaines. À quelques pas du lac, bungalow, 2c.c., intérieur chaleureux, terrain 44 100 pi² avec ruisseau. Pour les amateurs de la nature et des activités de plein-air (pêche, chasse, sports nautiques, etc.). Tranquillité assurée!

SAINT-MARCEL



22, Lac Fontaine Claire Sud, Superbe résidence, directement sur le bord du lac, 2c.c., vaste salle à manger et cuisine, avec armoire thermo-plastique Hangar, remise, garage, quai, pédalo et beaucoup plus encore. Pour ceux qui recherchent la paix et la tranquillité! À qui la chance!

SAINT-FRANÇOIS



351, chemin St-François. Résidence en bon état, 5 logements, située sur grand terrain, près de tout. S'autofinance. Idéale pour propriétaire occupant.

CAP-SAINT-IGNACE



684, chemin des Pion **VENDU**



153, chemin Vincelotte. **VENDU**

TERRAINS MONTMAGNY

Montée 619. Terrain 195' x 100' à proximité du fleuve, accessible à l'année, arbre matures, puits et cabanon. Endroit paisible.

Avenue du Moulin. Terrain résidentiel, 8 214 pi², avec services, près de tout!

Chemin des Poirier. Grand terrain 12 897 pi² avec service à l'angle de la 6^e Av. et du Ch. des Poirier. Idéal pour édifice commercial ou à revenus.

Boul. Taché Ouest. Terrain commercial 377 000 pi², artère achalandée à proximité des Galeries Montmagny.

Boul. Taché Est. Terrain 17 572 pi² près du centre-ville. Vue superbe. Site exceptionnel zoné résidentiel ou commercial.

PLACE PARADIS plus de 30 terrains prêts à construire avec tous les services, terrains plats, PRIX COMPÉTITIFS!

DANS UN ÉDIFICE PRESTIGIEUX ET CONFORTABLE • VARIANT DE 132 PI² À 277 PI² - À PARTIR DE 198\$ PAR MOIS • À CE PRIX NE S'AJOUTE AUCUNE SURCHARGE •

1, PLACE DE L'ÉGLISE MONTMAGNY
BUREAUX À LOUER
INFORMATION: 248-1733

UN SERVICE DE RÉCEPTION ET UNE SALLE D'ATTENTE INCLUS

248-2918
Je fais peinture intérieure et extérieure, pose de papier peint, réparations diverses, entretien d'édifices, prix compétitif, escompte pour aînés. Demandez Richard au 248-2918. 15-06-JNO

Dépannage informatique à domicile. Cours disponible. Tél: 241-5435. 19-06-3fs

Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez

pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'École de rédaction, 570-38 av. McArthur, Ottawa (Ontario). K1L 6R2. 12-06-4fs

Ferai déménagement avec camion couvert: Jean 248-2220. 14-05-JNO

Je suis une jeune femme de 20 ans, débrouillarde, responsable et imaginative qui serait disponible pour garder vos enfants, soirs de semaine et les fins de semaine. Véronique au 248-7984 après 16h00. 05-06-3fs

Offre mes services à la journée ou à la semaine pour faire entretien ménager dans maisons ou bureaux. Expérience et compétence assurées. Disponibilité immédiate. Demandez Carole au 248-8179. 12-06-3fs

LA P'TITE ECOLE
Offre service de leçons et devoirs, récupération, primaire/secondaire. A Montmagny, L'Islet et St-Jean-Port-Joli. 248-3210. 22-08-JNO

Travaux de tout genre. Habile et débrouillard. Appelez-moi. Steve au 248-2148. 12-06-3fs

Travail garanti! Rénover à bon prix: peinture intérieur, extérieur, pose de porte, châssis, toiture, revêtement, balcon. Aussi capage de châssis en aluminium ou tous genres de travaux. Dominique 241-5322 laisser message répondre. 03-04-JNO

Maman d'une petite fille garderait des enfants à temps partiel. Demander Nancy au 246-3211. 19-06-3fs

OCCASIONS D'AFFAIRES
51

\$35 000-\$50 000-+++Soyez votre propre patron. Vente nourriture sèche pour animaux. Territoire protégé. Franchises disponibles. Investissement minime. Informations: Josée Plamondon (418)-658-2221 (sans frais) ou (514) 239-0011. 05-06-4fs

Attention besoin d'argent. Prêts pour tous vos projets

personnels ou affaires. Mettez vos REER, CRI, FRV à votre service maintenant, prêt minimum 5,000\$. (514)-942-7156, 1-877-796-5575. 19-06-1fs

Avons besoin de 100 personnes très sérieuses et hautement motivées à perdre du poids. Nous payons pour vos livres et pouces perdus. Rendez-vous, Micheline Bouffard (418)-834-6496 ou 1-800-839-9677. 19-06-3fs

Chauffeur de camion classe 1, USA/Canada, Nouveau plan de location avec aucun comptant. Devisons propriétaire de ton camion. Drummondville (819)-395-4213.

Extérieur: (800)-363-4216 poste 2233. 19-06-3fs

Nous sommes acheteur d'entreprises de fabrication de 10 employés et plus. Le propriétaire vendeur devra être disponible pour les 12 mois suivant la transaction afin de faciliter la transition. Groupe I.A.C. M. Ouellet ou M. Thibault Courtier et Gestionnaire Corporatif. 1-800-655-4244. 19-06-2fs

Travailleur autonome: Vente de 3 camions (6 roues), livraison avec clientèle établie, 10,000\$ comptant et financement par le propriétaire. Tél: 247-7991. 19-06-3fs

OFFRES D'EMPLOI
53

\$\$\$Attention chocolat\$\$\$
Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour t'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous

livrons partout au Québec en 24 à 48 hrs. Service de levée de fonds disponible. Mtl et environs: (514)-277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. Gérants d'équipes recherchés. 05-06-4fs

Aide domestique (doit demeurer) Montréal-environ, site enchanteur. Ménagère-cuisinière, femme de chambre-lavandière. Homme d'entretien général. Excellente références exigées. Fax: (514)-843-8189 ou message (514)-781-2982. 19-06-1fs

Emploi temps partiel.
Effectuer divers travaux dans un champ de fleurs. Tél: 247-7488. 12-06-2fs

Gagnez \$200.00, \$300.00, \$500.00 ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison. Pour plus d'info: Envoyez une enveloppe pré adressée à: O.P.T.D., 6-2400 Dundas St. West, suite 541, réf 301, Mississauga, Ontario L5K 2R8. 05-06-8fs

LES OFFRES D'EMPLOI DE L'OIE BLANCHE



CARON OFFRE D'EMPLOI INDUSTRIES.

Entreprise manufacturière de composantes en bois dur
Spécialisée dans la fabrication de composantes en bois. Si vous êtes intéressé à travailler pour une entreprise jeune et dynamique, nous vous offrons les postes suivants :

JOURNALIERS(ÈRES) et/ou OPÉRATEURS(TRICES)

- QUALIFICATIONS RECHERCHÉES:
- Expérience ou aptitude dans le travail du bois
 - Sens des responsabilités
 - Esprit d'équipe

Toute personne intéressée doit remplir une demande d'emploi disponible au bureau de l'entreprise ou expédier son curriculum vitae par la poste

Les Industries Caron (Meubles) inc.
45, 4^e Rue, C.P. 100,
Montmagny G5V 3S3

Tél.: 418-248-0255 Téléc.: 418-248-0982
Courriel: caronind@quebectel.com

OFFRE D'EMPLOI

CONSEILLER (ÈRE) EN VENTE

(1 poste permanent à temps plein pour la région de Montmagny)

PLOURDE AUTOMOBILES DE LA POCATIÈRE, CONCESSIONNAIRE

CHEVROLET, OLDSMOBILE, CADILLAC, OPTIMUM EST À LA RECHERCHE D'UN CONSEILLER (ÈRE) POUR LA RÉGION DE MONTMAGNY.

EXIGENCES:

- Personne responsable
- Bien connaître le milieu
- Entregent
- Esprit d'initiative et de débrouillardise
- Autonomie dans le travail
- Disponibilité et goût de se dépasser

AUTRE CRITÈRE:

- Salaire à discuter

Veuillez faire parvenir votre Curriculum vitae avant le 25 juin 1999 à:

M. Gérald Paquet
Plourde Automobiles inc.
1300, 4^e avenue
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0

Seulement les candidatures retenues recevront une réponse.

FLYCO TRANSPORT inc

Jeune entreprise dynamique en pleine expansion :

RECHERCHE «BROKERS»

- Travail immédiat
- Pourcentage intéressant
- Dry box ou Flat bed

Pour informations contactez Marie

418-241-5370

Une entreprise de Montmagny est à la recherche de candidats pour combler des postes à temps partiel de :

MONTEUR-ASSEMBLEUR

Tâches : Travail d'assemblage en usine
Lecture de plans de montage

Compétences : Très bonnes habiletés manuelles
Disponible, responsable et minutieux

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le vendredi 25 juin (16h00) soit par la poste, fax ou courrier électronique aux coordonnées suivantes :

Esther Garant m.a., c.o.

Conseillère en ressources humaines

1, Place de l'Église, bureau 302, Montmagny G5V 2L9
E-mail : serplus@globetrotter.qc.ca
Télécopieur : 248-4595

P.S. : Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

MEMBRE DE L'ORDRE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES D'ORIENTATION DU QUÉBEC

PROLAM

SPÉCIALISÉ DANS LA FABRICATION DE PLANCHERS LAMINÉS POUR REMORQUES

NOUS DÉSIRONS COMBLER LES POSTES SUIVANT :

JOURNALIERS MANOEUVRES TRAVAILLEURS D'USINE

Sous la supervision du coordonnateur du département auquel vous serez affecté, vous recevrez une formation appropriée afin de participer activement à la production et au contrôle de la qualité de nos produits, le tout fait dans un environnement bien structuré et en constante évolution

QUALIFICATIONS RECHERCHÉES :

- Volonté de réussir et besoin de dépassement;
- Sens des responsabilités;
- Bonne capacité d'apprentissage;
- Esprit d'équipe;
- Rapidité;
- Grande disponibilité.

CONDITIONS DE TRAVAIL :

- Temps plein/permanent;
- Salaire très concurrentiel et gamme généreuse d'avantages sociaux

Si ces postes représentent un défi pour vous et que vous recherchez la stabilité, veuillez vous présenter en personne pour remplir un formulaire de demande d'emploi ou envoyez votre c.v. à l'adresse suivante:

PROLAM

(Direction des ressources humaines)

439, CHEMIN VINCELOTTE, CAP-SAINT-IGNACE, QUÉ., G0R 1H0
(10 minutes à l'est de Montmagny)

Montréal 2 postes: Publicité/marketing, préparer promotions, stratégies vente, négociations. Multimédia: Services clientèle, entrée données, infographie. Exigences: Bilingue, créatif, communicateur, débrouillard. Fax: (514)-843-8189. 19-06-11s

ON RECHERCHE
55

Entreprise ou particulier pour faire la coupe de foin (environ 3000 balles) à l'Anse-à-Gilles. Tél: 248-3744. 19-06-JNO

Moto de route usagée, très propre dans les années 1985

(environ). Laisser message: 248-3242. 12-06-31s

URGENT BESOIN D'ARTICLES DE SPORTS usagés, en bon état, consignation/payons comptant. Boutique Neige & Vent, 4 boul. Taché est, 248-6015. 26-12-JNO

À DONNER
64

3 petits chatons de maison, sévères propre. A donner. Pour information téléphone: (418) 259-7476.

SPORTS ET LOISIRS
65

Pisciculture R. Gagnon ouvert 7 jours. Spécial: truite 8 pouces et plus, 2.00\$/chaque, au 505 Principale, Tourville. Tél: 359-3521. 05-06-31s

Bicyclettes usagées reconditionnées, de toutes grandeurs, 3 mois de garantie. Thibault Bicycles et Fils Enr, L'Islet-sur-Mer au 247-5523. 01-05-JNO

RECHERCHÉ

22 PERSONNES POUR PERDRE JUSQU'À 30 LB CONTRE RÉNUMÉRATION

GROUPE NUTRI 5
1-888-772-2717



OFFRE D'EMPLOI MÉCANICIEN

- 5 ans d'expérience;
- travail à temps partiel;
- travail de soir et fins de semaine.

Faites parvenir votre curriculum vitæ au:
Canadian Tire Ass.
488, St-David, Montmagny G5V 4P9
a/s de Gaston Mainville

Offre d'emploi
Une entreprise de Cap-Saint-Ignace

dans la fabrication de meubles en pin
RECHERCHE ÉBÉNISTE TRAVAILLEUR AUTONOME

Faire parvenir votre curriculum vitæ au
JOURNAL L'OIE BLANCHE
1, Place de l'Église, Bur.: 401 Dép.: FL
Montmagny G5V 2L9

ON RECHERCHE COMMIS • VENDEUR

Posséder de l'expérience et connaissance dans le domaine des matériaux de construction

- Poste à temps plein
- Salaire - selon expérience

Faites parvenir votre curriculum vitæ le plus tôt possible ou présentez-vous au:

Centre de Rénovation Maurice Jalbert
652, route Elgin, Saint-Pamphile G0R 3X0
418-356-3352

OFFRE D'EMPLOI

VENDEUR - LIVREUR À DOMICILE DANS LE DOMAINE DE L'ALIMENTATION, AVEC CLIENTÈLE ÉTABLIE, SUR LE TERRITOIRE DE MONTMAGNY - L'ISLET-BELLECHASSE

EXIGENCES :
ÊTRE RESPONSABLE ET HONNÊTE;
AVOIR DE L'EXPÉRIENCE DE PRÉFÉRENCE.

COMMUNIQUEZ AU : (418) 774-9476
Demandez : Jacynthe ou Robert



Vous cherchez un emploi?

Distributions Multi-Pro offre...

2 postes pour
Montmagny, Saint-Jean-Port-Joli et les environs
dont 1 pour personne d'expérience

Info : Montmagny : (418) 247-3513
Montréal : (514) 955-1128
Fax : (514) 955-4411

Demander Danye



Le plus important fabricant d'outils de déneigement et de jardinage au Canada est à la recherche de personnes dynamiques pour combler les postes suivants :

AJUSTEUR / OPÉRATEUR DE PRESSE À INJECTION

(Travail de fin de semaine/24 heures)

Sous la supervision du contremaître, vous aurez la responsabilité d'ajuster, de régler et d'opérer les équipements ainsi que de coordonner et distribuer le travail des salariés de votre équipe.

PROFIL DU TITULAIRE :

- Détenir une formation en conduite et réglage de machines à injection de plastique (DÉP) ou en voie de l'obtenir, ou une technique de transformation des matières plastiques (DEC).

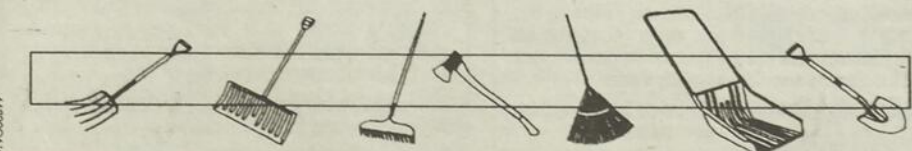
APTITUDES:

- Habileté à résoudre les problèmes de base en mécanique;
- Avoir de l'initiative et de la facilité à travailler en équipe;
- Être méthodique et ordonné

Vous désirez relever un défi à votre mesure, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ avant le 30 juin 1999 à l'adresse suivante, en spécifiant le numéro de concours #99005.

Garant division USI Canada Inc.
375, ch. St-François Ouest
Saint-François, QC. G0R 3A0

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous et nous tenons à remercier tous les candidats de leur intérêt. Cependant, nous communiquerons uniquement avec les personnes dont nous aurons retenu la candidature.



LES PRODUITS MÉTALLIQUES ROY INC. un fabricant de mobilier de magasin et de composantes de métal sur mesure, est à la recherche de candidats pour combler les postes de:

OPÉRATEUR-MONTEUR

SOMMAIRE:
Façonner et installer les articles en métal en opérant une presse-plier.

- EXIGENCES:**
- D.E.S.;
 - Savoir lire des plans (atout);
 - Savoir utiliser des instruments de mesure de précision (atout).

OFFRE ET CONDITION DE TRAVAIL:

- Quart de travail de jour et de soir;
- Salaire de 9,62\$/h à l'embauche plus prime de soir de 0,30\$/hre

SOUDEUR

SOMMAIRE:
Souder des pièces en métal en utilisant des appareils de soudage à l'arc sous gaz avec électrode de tungstène (TIG) et à l'arc sous gaz avec électrode fusible (MIG).

- EXIGENCES:**
- Posséder un A.S.P. en soudage-assemblage.

OFFRE ET CONDITION DE TRAVAIL:

- Quart de travail de jour et de soir;
- Salaire de 11,70\$/h à l'embauche plus prime de soir de 0,30\$/hre

JOURNALIER

SOMMAIRE:
Assembler, partiellement ou complètement, des produits métalliques. Emballer les produits pour les protéger contre les dommages pendant le transport.

- EXIGENCES:**
- D.E.S.;
 - Avoir une bonne dextérité manuelle.

OFFRE ET CONDITION DE TRAVAIL:

- Quart de travail de jour et de soir;
- Salaire de 8,51\$/h à l'embauche plus prime de soir de 0,30\$/hre

ASSISTANT-PEINTRE

SOMMAIRE:
Peinturer lors du remplacement des peintres (minimum 2 hres/jour). Préparer les poudres lors des changements de couleur. Nettoyer les cabines de peinture et autre équipements. Aider les autres collègues de travail (accrocher, décrocher, ...).

- EXIGENCES:**
- D.E.S.;
 - Apte à apprendre à peindre.

OFFRE ET CONDITION DE TRAVAIL:

- Quart de travail de jour;
- Salaire de 9,62\$/h à l'embauche plus prime de soir de 0,30\$/hre

POLISSEUR

SOMMAIRE:
Polir les pièces de métal conformément au devis en appliquant ses connaissances des abrasifs, des métaux et des méthodes de polissage.

- EXIGENCES:**
- Expérience minimale de 6 mois en débosselage ou finition

OFFRE ET CONDITION DE TRAVAIL:

- Quart de travail de jour ou de soir;
- Salaire de 9,62\$/h à l'embauche plus prime de soir de 0,30\$/hre

Vous avez le goût de nous connaître (consultez notre site internet : www.roymetal.qc.ca) et de vous joindre à une équipe de 200 employés, jeune et déterminée œuvrant dans un climat stimulant et agréable, alors faites nous parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le 30 juin 1999 chez :



Les produits métalliques
industriel & commercial

Service des ressources humaines
52, boulevard Morigeau
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 2G0
Téléphone: (418) 259-2711 • Télécopieur: (418) 259-2931
courriel: resshum@roymetal.qc.ca

Nous favorisons l'égalité en matière d'emploi.
Seules les personnes retenues seront contactées.

MATERIEL INFORMATIQUE



Ordinateur LC-475 Apple avec imprimante + logiciels avec bureau, chaise. Prix: 400\$. Demandez Normand entre 17h00 et 21h00 au 259-7177. 05-06-3fs

Ordinateurs neufs et usagés, matériel informatique. Ma-Gi Informatique, 571, des Saules, Cap St-Ignace, (en face du salon funéraire). Tél: 246-3398. 21-02-JNO

Ordinateurs personnels 286-386-486 Pentium, portables

Atelier mécanique



SPECIALITE MOTOS HARLEY DAVIDSON
USINAGE ET REPARATION
VTT • Tracteurs à pelouse et autres petits moteurs
177, des Plaines
Cap-Saint-Ignace
246-5898

Toshiba, pièces neuves et usagées. Soir et fin de semaine au 598-9344. 02-08-JNO

MUSIQUE



Systèmes de son Yamaha et Pioneer: toute la gamme complète chez Stéréo Plus Léonard Chabot Inc., 6, de la Rivière-Sud, Montmagny. Tél: 248-1071. 01-05-JNO

AUTOS/CAMIONS...



Avoir besoin d'une voiture aucun crédit refusés! Solution! Location avec privilège d'achats. Condition: Permis de conduire + assurance, dépôt minimum. Continental Location. (450)-446-2800. 19-06-4fs

Cadillac Fleetwood '81, 2 portes, blanche, intérieur blanc et rouge, 100,000km, jamais sortie hiver. Cadillac Seville '84, imitation convertible noire intérieur rouge, jamais sortie hiver. Mercedes 280 CE '72, bas millage, voiture sport. Tél: 466-2551. 12-06-3fs

Camionnette JMS 1984 diesel 6.5. Mécanique A1. A voir! Tél: 884-3909. 06-19-3fs

Camionnette Mazda 1998 B-4000, automatique SE-V6, balance de bail, 29 mois sur 48 mois. 26,688km. Tél: 248-1088. 05-06-4fs

Cavalier Z-22, 1997, mauve, 39,000km. Achat ou reprise de location, garantie prolongée, 65,00\$/semaine ou 275.27\$/mois. Tél: 248-2164. 19-06-3fs

Chevrolet Scottsdale, 4x4, '92, 8 cyl. autom. Pick-up Ford XLT Lariat king cab 4x4, '89 tout équipé, 74,000km, peinture originale. Dakota SE 4x4 '89, 6 cyl. man. Dodge Ram 50, 4x4, '88, bas millage. Van SE Voyager '91. GM Trans Sport '92. Voyager LE '88. Voyager SE '90. Tél: 466-2551. 12-06-3fs

Chrysler Dynasty 1989. Pick-up Ford Ranger 4x4. Cadillac Fleetwood 1988. Plymouth Voyager 1989. Ford Aerostar 1990. Pontiac Firebird 1983. Pontiac Firefly 1990. Pick-up GMC 4x4, 1978. Ford Econoline E-150, 1981. Tél: 244-3500. 05-06-JNO

Chrysler Intrepid ES '94, full. Chrysler Concorde '93, full. Buick Regal '91, full. Pontiac Grand Prix LE '92, full. Pontiac Grand Prix SE '91, full. Buick Park Avenue '90, full. Chrysler New Yorker '89, full. Oldsmobile Delta Brownham '90, full. Chrysler

LeBaron '92, full. Chevrolet Lumina '92. Chevrolet Lumina EuroSport '90. Ford Escort '91, 4 portes, autom. Dodge Colt GL '93, 2 portes, man. Chevrolet Cavalier RS '91, 6 cyl. man. Chevrolet Cavalier Station '93. Pontiac Tempest '90. Pontiac Tempest '88. Dodge Neon '95. Mazda Protégé '94, autom. Pontiac Sunbird '94, 4 cyl. man. Pontiac Sunbird '94, 4 cyl. autom, 74,000km. Tél: 466-2551. 12-06-3fs

Ford Escort '91, 4 portes, autom. Honda Accord EXI '88, 2 portes, autom. Dodge Colt GL '93. Cavalier RS '91, 6 cyl. man. Chevrolet Cavalier Station '93. Pontiac Tempest '90. Pontiac Tempest '88. Dodge Neon '95. Mazda Protégé '94 autom. Pontiac Sunbird '94, 4 cyl. man. Pontiac Sunbird '94, 4 cyl. autom, 74,000km. Tél: 466-2551. 12-06-3fs

Ford Falcon 1964 convertible, très très propre, moteur neuf. Prix: 9,500\$. Tél: 243-3516. 12-06-3fs

Ghislain Chabot Autos, achat, vente et échange de bonnes voitures (et motos) usagées, vérifiées au complet, 50 modèles en inventaire, choix entre 2000\$ et 15,000.00\$. 700, rang de la Fourche, Armagh. Tél: 466-2551. 23-01-JNO

GMC S-15, 188, king cab, V6 manuel pour pièces ou route, 600\$. Tél: 884-3339. 12-06-3fs

Honda Accord LX 1992 traitée antirouille, 4 vitesses, automatique, grise, 185,000km. Entretien selon livre d'entretien, freins avant refaits, 4 pneus été neufs, 4 pneus hiver montés sur roues. Prix à discuter. Tél: 248-7143. 19-06-1fs

Honda Civic '98, 15,000km. Volks Jetta '92, 4 portes. Géométrie '92, autom. 4 portes, 56,000km. Géométrie '93, 2 portes, 80,000km. Hyundai Scoupe '92, autom. 2 portes, 89,000km. Chevrolet Beretta '92, 2 portes, 3.1L. Chevrolet Camaro Iroc-Z, '85. Oldsmobile Regency '86, 2,500\$. Cadillac De Ville '87, 2,995\$. Ford tempo 4 portes, autom. '88. Chevrolet Pick-Up S-10, '90, 4x4, king cab. Chevrolet Pick-up S-10 GM '91. Dodge Ram 50, 4x4, '87. Chevrolet Pick-up 3/4 diesel, 4x4, '86. Fond de boîte de plastique S-10. 246-5650 ou 246-3523. 05-06-3fs

Mustang GTLX 4.6L, noire 1996, air, vitres, barres, miroirs, valise, sièges électriques, roues 17", pneus récents. Jamais sortie hiver, 29,000km. Très propre, 22,000\$. Acheteurs sérieux seulement. Manon 598-7347. 19-06-3fs

Hyundai Scoupe SE, 1992, manuelle, 5 vitesses, 127,000km, bonne condition. Prix: 4,000\$ nég. Tél: à partir de midi: 248-1756. 05-06-3fs

Hyundai Excel 1990, 4 portes, manuelle, 162,000km. Prix à discuter. Après 5h00 au 241-5096. 12-06-3fs

Hyundai Scoupe 1992, 166,000km, manuelle, 5 vitesses, pneus neufs, très propre. 2,800\$ nég. Tél: 248-9837. 19-06-3fs

Mazda RX-7, 1986, tout refait à neuf, moteur neuf (garantie), très beau. Valeur 16,000\$. Faut vendre, prix: 5,000\$ ferme. A voir! Tél: 248-8335. 05-06-3fs

Mercury Topaz 1988, bleue, 4 portes, auto, A/C, 4 rings 187,000km, 500\$. Après 17h00: Julie au 241-5822. 12-06-3fs

Nous ramassons autos pour "scrap", payons comptant \$\$\$. AUSSI, achetons voitures usagées, payons comptant \$\$\$.

Oldsmobile Cutlass Suprême 1993, 96,000km, tout équipée. Tél: 248-8493. 05-06-3fs

Volkswagen Passat 1998, noire, tout équipée, manuelle, 30,000km. Aussi patins à

roues alignées Rollerblade grandeur femme 8, neufs. Valeur 300\$ pour 125\$. Tél: 248-0123. 12-06-3fs

Pick-up Chevrolet S10, 1994, 4x4, king cab, 4.3L, manuel 5 vitesses. Prix raisonnable accepté. Tél: 246-3604. 12-06-3fs

Pick-up Ford F-150, king cab 1992, 4x4, automatique. Prix à discuter. Tél: 246-5302. Paget: 241-7152. 06-19-1fs

Pick-up Toyota 1989 king cab, automatique, 96,000km, en excellente condition. Tél: 469-2991 après 17h00. 19-06-1fs

Pontiac Fiero 1986, blanche, tout équipée, 1,800\$. Tél: 248-3514. Soir: 246-3409. 05-06-3fs

Pontiac Sunbird '93 automatique, 138,000km, condition A-1. Prix à discuter. Demandez Marc au 247-7932. 12-06-3fs

Pontiac Sunfire GTX 1997, 46,000km, automatique, radio Am/Fm cassette. Après 5h00 au 598-6347. 12-06-3fs

Toyota Corolla 1996, automatique, 85,000km, état neuf. Tél: 259-2383. 05-06-3fs

Trans Am 1981, 350, auto., radiateur neuf et timing, chaîne neuve, T-Top. Jean-François au 356-5044. 19-06-3fs

Volkswagen 1988, moteur, transmission, freins à 4 roues, chocs avant neufs. Très propre, 2,500\$. Demandez Gilbert au 246-3406. 05-06-3fs

500\$, toile. Le tout seulement 4,000\$ ou échange avec offre d'automobile intéressante. Tél: 259-2383. 05-06-3fs

VÉHICULES TOUT-TERRAIN

Amateur de V.T.T., samedi 3 juillet randonnée Samedi quad. Buffet à St-Nérée. Information et réservation avant le 26 juin au 248-6116 ou 259-2162. 19-06-3fs

V.T.T. Honda 300, 4x4 1993, gratte, trailer + équipement. Tél: 469-3183. 05-06-3fs

VTT 400cc Kodiak 1998, état neuf avec treuil et chenille sur roues arrière. Remorque tandem pour VTT. Tél: 246-3268. 12-06-3fs

MOTOCYCLETES

Goldwing 1100, 1983, tout équipée, 93,000km. Tél: 246-5302. Paget: 241-7152. 06-19-1fs

Harley Davidson Sporter 1996, 10,000km avec dessin + beaucoup chrome. 1-418-562-8320. 12-06-3fs

Honda CR-250 1990, propre, en bon ordre, pneus, chaînes, spokets avec équipement. Prix: 1,850\$. St-Paul demandez Grégoire au 469-2220. 19-06-3fs

Honda gold Wing, 1984 assemblée 95,000km. Mécanique A1, pneus A1, très propre, 6,500\$ Tél: 248-2507. 06-19-3fs

Moto Goldwing 1200, 1986, 64,000km, tout équipée, stator et batterie neuve, très très propre. Tél: 248-8335 si absent laissez message. 12-06-3fs

Yamaha RoadStar '99, 1600, 2 cyl. (imitation Harley Davidson), 2,000km, état

\$\$\$ ATTENTION \$\$\$
VOUS CHANGEZ D'AUTO, J'ACHÈTE VOTRE AUTO USAGÉE BEAUCOUP PLUS CHER QUE VOTRE CONCESSIONNAIRE. ÉCONOMISEZ??? APPELÉZ-MOI???

ACHAT **248-7675** **VENTE**

Serge Blais Courtier automobile

MAGASIN COOP DE ST-PAMPHILE

ESPACES À LOUER...

Le magasin Coop de St-Pamphile, fidèle à sa mission de procurer à ses membres et clients des produits et services, s'est porté acquéreur d'un édifice adjacent à son supermarché pour en faire un centre commercial d'importance. Ce centre commercial dispose de 4000 pi² d'espace commercial à louer et de 3600 pi² d'espace à bureau.

Profitez de l'achalandage que procurera l'ensemble des commerces pour faire de bonnes affaires à prix compétitifs.

Pour info: composez le **(418) 356-3373** entre 9h et 17 h00. du lundi au vendredi

Alain Grenier, directeur général.

CANADIAN TIRE

ERRATA

L'erreur suivante s'est glissée dans le cahier d'annonces intitulé «Un papa très spécial».

Page 6 :
Ponceuse à bande 4X36 po/disque 8 po (55-3554-4)
L'état de 4 po en prime n'est pas compris avec cet article.

Les erreurs suivantes se sont glissées dans le cahier d'annonces intitulé «Solde Fêtons la Saint-Jean» ou «Les meilleurs prix, les meilleurs soldes».

Page 20 : Article 1. Poubelle rubbermaid 98 L (42-9764-8)
Le cahier indique : Cour. 19,99, solde 9,99, 1/2 prix.
Il devrait indiquer : Cour. 19,99, solde 10,99, rabais 45%

Note - 324.325 Cahiers d'annonces français et bilingue

VEUILLEZ NOUS EXCUSER DES INCONVÉNIENTS QUE CECI PEUT VOUS CAUSER.

CARREFOUR des affaires LE 25

À LOUER

ESPACES POUR PROFESSIONNELS OU AUTRES.

INCLUANT : SALLE DE CONFÉRENCE

Invitation spéciale aux personnes qui ont un bureau à la maison. Venez-visiter!

FERNAND MORIN, GESTIONNAIRE (CELLULAIRE: 241-3100)

248-2384 • ASCENCEUR
248-0401 • STATIONNEMENT
248-6052 • PRIX COMPÉTITIFS • GRANDEUR ET DURÉE VARIABLES

25, boul. Taché O., Montmagny

PELLETIER & CARON

ARPEUTEURS - GÉOMÈTRES

DÉPOSITAIRE D'UNE PARTIE DU GREFFE DE MARC THIBOUTOT A.G.

Jacques Pelletier 206, 11^e Rue MONTMAGNY, QC. Tél.: 248-2091

Jean-Marc Caron 21, de Gaspé Est ST-JEAN-PORT-JOLI, QC. Tél.: 598-9533

AVIS DE CESSON DE GREFFE

AVIS vous est, par les présentes, donné que Me MARIO DOLAN, notaire de l'étude BOULANGER DOLAN DENAULT, pratiquant au 70, rue de l'Anse, à Montmagny, district de Montmagny, est cessionnaire du greffe de Me ODETTE LACOMBE, notaire, avec la permission du Comité administratif de la Chambre des Notaires du Québec, conformément à une résolution adoptée le 16 avril 1999.

BOULANGER DOLAN DENAULT
70, rue de l'Anse
Montmagny (Québec) G5V 1G8
Téléphone: 248-1414 • Télécopieur: 248-8944
(heures d'ouverture: 8h30 à 16h30)

«PARTENAIRES DE VOS AFFAIRES»

CORPORATION MUNICIPALE DE SAINTE-EUPHÉMIE SUR-RIVIÈRE-DU-SUD

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussigné, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité QUE: la municipalité de Sainte-Euphémie-sur-Rivière-de-Sud demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver de la municipalité, pour une période de cinq (5) ans soit pendant les saisons hivernales 1999-2000, 2000-2001, 2001-2002, 2002-2003, 2003-2004.

La longueur totale des routes et chemins à entretenir est de 19,102 km.

Les documents requis pour l'étude et la présentation des soumissions sont disponibles au bureau de la municipalité situé au 220, rue Principale Est, au coût de 10\$ non-remboursable et payable à la municipalité de Sainte-Euphémie.

Les soumissions insérées dans des enveloppes cachetées devront porter la mention «**SOUSSIONS CHEMINS D'HIVER**» et être déposées au bureau municipal avant 16h00 le 5 juillet pour y être ouverte le même soir lors de la séance régulière du conseil qui aura lieu à 20h00 au lieu habituel.

La municipalité de Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud, s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

DONNÉ à Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud ce seizième jour de juin mil neuf cent quatre-vingt-dix-neuf.

Nicole Sylvestre, secrétaire-trésorière.

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

PRENEZ AVIS que Judith Gaudreault, domiciliée à Cap-Saint-Ignace, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Judith Gaudreau.

Judith Gaudreault
Cap Saint-Ignace, le 12 juin 1999.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-RAPHAËL

AVIS IMPORTANT

Suite à l'adoption du Règlement no. 99-48, la Municipalité de Saint-Raphaël informe la population et les organismes de la MRC de Bellechasse, que la numérotation civique de toutes les propriétés et terrains vacants situés sur le chemin du Lac-aux-Canards et la route du Lac-aux-Canards a été refaite et que le Chemin du Lac-aux-Canards changera de nom et deviendra "avenue Bernard-Dumond Est" et "avenue Bernard-Dumond Ouest".

Le tout entrera en vigueur à compter du 1er juillet 1999.

CORPORATION MUNICIPALE DE SAINTE-EUPHÉMIE SUR-RIVIÈRE-DU-SUD

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussigné, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité QUE: la municipalité de Sainte-Euphémie-sur-Rivière-de-Sud demande des soumissions pour le déneigement des entrées de citernes et salle municipale, pour une période de trois (3) ans soit pendant les saisons hivernales 1999-2000, 2000-2001, 2001-2002.

Les documents requis pour l'étude et la présentation des soumissions sont disponibles au bureau de la municipalité situé au 220, rue Principale Est.

Les soumissions devront être présentées, accompagnées d'un chèque certifié au montant de 5% de la soumission annuelle et sera remis lors du premier paiement.

Les soumissions insérées dans des enveloppes cachetées devront porter la mention «**DÉNEIGEMENT DES ENTRÉES DE CITERNES ET SALLE MUNICIPALE**» et être déposées au bureau municipal avant 16h00 le 5 juillet pour y être ouverte le même soir lors de la séance régulière du conseil qui aura lieu à 20h00 au lieu habituel.

La municipalité de Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud, s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

DONNÉ à Sainte-Euphémie-sur-Rivière-du-Sud ce seizième jour de juin mil neuf cent quatre-vingt-dix-neuf.

Nicole Sylvestre, secrétaire-trésorière.

neuf. Kawasaki LTD 1100, '83, équipée. Kawasaki GPZ 1100, '84. Suzuki 650, '84, 14,000km. Honda CB 750, '80. Scooter Yamaha 180cc, '84, équipée. Tél: 466-2551. 12-06-3fs

Suzuki 450, 1983, 35,000km et balles de golf tout près du terrain de golf. Après 18h00 au 248-8910. 12-06-3fs

Suzuki GSX 750, 1988, bleue et blanche, 39,000km, méc. A-1, très propre, femme propriétaire. Avant 16h00 au 248-7392. 19-06-1fs

Yamaha 1988, semi-route, semi-trail, 200TW, 11,000km, très propre, méc. A-1. Prix: 1,500\$. Tél: 247-5214 après 18h00. 12-06-3fs

Yamaha OHC-750, électrique 1974, bas millage, 1,000\$. Trailer de jardin, prix à discuter. Tél: 243-3693 ou (418)-649-1061. 19-06-1fs

Yamaha XS 650 Spécial 1978, 2 cyl. 2 pneus + batterie neuve, parfaite condition. 2 autres moto pour pièces. Prix 1,500\$. Jour: 248-1422. Soir: 248-2209. 19-06-2fs

PIÈCES/ACCESSOIRES VEHICULES

Boîte de camion 16 pieds, isolée, porte arrière 3 sections, réfrigération. Tél: 248-8106. 05-06-3fs

Cabine de fibre pour pick-up Dodge Ram 50, boîte longue 7'7" vision 2000, 250\$. Bicyclette stationnaire Essom neuve, jamais servi, 150\$. 469-3977 ou 469-3878. 05-06-3fs

BATEAUX/MOTEURS

Bateau Peterborough 16', moteur Evinrude 70HP avec toile et remorque, très propre. A très bon prix. 598-9921. 05-06-3fs

Canot, chaloupe fibre: canot 14'6" pointu, 459\$. Canot 12' arrière carré 459\$, de 15' arrière carré, 469\$. Chaloupe 12', 549\$, 14 pieds fond double, 895\$. Fortin Marine 248-3797 ou sans frais 1-800-507-9493. 15-05-12fs

Cruiser Starcraft 22', cabine, moteur Volvo inboard-outboard 130HP, très bien équipé pour le fleuve, toiture carrée + remorque, 10,000\$. Tél: 418-856-1090. 19-06-3fs

ROULOTTES/MOTORISÉS

Roulotte Unik 1979, tout fibre de verre, 19', propre. Prix: 3,500\$ nég. Tél: 418-356-5662. 06-19-3fs

En spécial: Motorisé 1985, 30', cruise, air-2, tout équipé, mécanique refaite à neuf. Prix à discuter. Tél: 246-5302. Paget: 241-7152. 12-06-3fs

Fifth-Wheel 1989, 21' Gitan, tout équipée, bonne condi-

Remplissage de piscines
Nettoyage de fosses septiques
JACQUES GAMACHE
246-5274

ARCHERIE 4-71 ARC
471 Route 281 nord
ARMAGH (418) 466-2645
Vente et réparation D'ARCS
Distributeur Hoyt u.s.a. autorisé
Produits DARTON et BUCK EXPERT
VENEZ VOIR
Magnatec Power Flex
Magnatec Intruder
Raider Intruder
Spécial
Darton Apache : 275\$
Jennings Machined : 375\$

tion. Prix: 10,000\$ nég. Le soir: 356-5013. 05-06-3fs

Roulotte Dauphine 24' 1979, très propre. Tél: 246-5032. 19-06-3fs

Roulotte LEGEND 1992, 27 toute équipée. A l'état neuf, jamais fait de route. 13,500\$. nég. Peut être vue au 181, Rg Ste-Marie, à St-Fabien-de-Panet. Contactez le (418) 249-2353. 06-19-3fs

Roulotte Satellite 1977, 35 pieds, très propre. C'est à voir! Tél: 247-3621. 19-06-3fs

Roulotte Unik 27 pieds, 1977, propre, intérieur refait. Tél: 469-3112 ou 469-3268. 12-06-3fs

Ste-Apolline: Roulotte Corsa 1977, 19 pieds, très propre. Peut-être visiter au Parc à chevreuils (125, route Station). Le jour ou soir au 469-2982. 19-06-3fs

Tente-roulotte de marque Lionel, 6 places, refaite à neuf avec toile neuve. 4 roues Suzuki LT80, 1998, comme neuf. Fait pour les enfants. 259-2141 après 17h00. 05-06-3fs

Vente roulottes neuves 1998 à partir de 4,300\$/jour (taxes en sus). Roulottes Vigneault au 418-248-5624. 19-06-3fs

EQUIPEMENT AGRICOLE

2 batteuses Inter 1991-1993. Tél: 248-1154. 12-06-3fs

A VENDRE: Foin, récolte 1999. A prendre debout dans le champ, à l'Anse-à-Gilles. Tél: 248-3744. Paget: 241-7120. 05-06-JNO

Faucheuse New Holland 477, 7 pieds avec 2 faux. Demande 1,000\$. Tél: 247-7426. 05-06-3fs

Faucheuse Vicon neuve et usagée. Faneur 510 Vicon spécial. Mangeoire à foin pour balle ronde. Plate-forme 24', dompeur avec ou sans wagon. Idéal pour balle ronde ou autre. Dompeur Normand avec porte à grain. Treuil 400 Norse. Tracteur Universal 643, 4x4 démo. Tracteur Agco 6680, 4x4 avec cabine. Laveuse à pression Karcher 2000lbs et + neuve et usagée. Génératrice 15000-25000-75000 watts. Moteur John Deere, 6 cyl. pour batteuse 4400. Wagons Normand spécial. Moteur de tracteur 3 cyl. pour 445-530 Universal. Moteur de tracteur 3 cyl. diesel pour White 1270. Rouleuse à balle ronde 4x4 Deutz. Râteau Deutz. Les Equipements J.L. Thibault, Cap St-Ignace, près autoroute 20. (418)-246-5651. 12-06-2fs

Râteau Case Inter 1996, dents de caoutchouc, 9 1/2 pieds, moteur hydraulique comme neuf. Epandeur à fumier International 595 tandem. Tél: 247-7297. 19-06-3fs

Semoir à grain. Faucheuse 7 pieds. Rouleau. Râteau Polar. Epandeur à engrais. Voiture à foin. Conversion électrique 18 watts. Étagère en bois (67 x 49). Tél: 243-2260. 19-06-3fs

Tracteur Ford 8240 SLE 1994, 1,475 hres. cab. air, 2x4, comme neuf 100 HP. M.F. 3505, 4x4 chargeur 1985, 3,500 hres, 95 HP cab. air très bonne condition. Un système New-Idea fourragère 4x4, air + batteuse 717 avec nez à maïs 4 rangs, très pro-

3, boul. Taché Est MONTMAGNY
Bur.: 248-7006
Fax: 248-3551

Évalim inc.
EVALUATEURS AGRÉÉS
Jacques Dubé, b.a.a., é.a.
PRÉSIDENT

- Valeur marchande d'immeubles - résidentiel - commercial - agricole
- Contestation municipale
- Valeur assurable
- Expropriation

Automobile
Jocelyn Émond
ACHAT - VENTE
Camion et Voiture d'occasion
359, Boul. St-Pierre, St-Raphaël, G0R 4C0
Tél.: 418-243-3311
Fax: 418-243-3312 Rés.: 418-243-3772

1995 Chevrolet Silverado
1500, king cab, boîte courte 4x4, Z71, noir, 88 M km, 350 automatique, différentiel ratio 3.73 barré

1989 Chevrolet Silverado king
boîte longue 4x4 tout équipé, 127 M km, peinture, freins, conduite, transmission : neufs. Un bijou

1994 GMC SL
king cab, boîte courte, blanc 350, automatique. différentiel 3.73, 132 Mkm. air climatisé, volant, pilote auto. cassette A1

1989 Nissan
régulier, propre 128 Mkm, 4 cyl., manuel, rouge

1996 Chevrolet Cavalier
4 portes, manuel, vert, 68 Mkm garantie 100 Mkm 24-12-200 GM

1994 Plymouth Colt
blanc, auto. aileron, 88 Mkm, garantie 6 mois

1990 Mercury Topaz
4 portes, air climatisé, pro **vendu**

1990 Sonata
4 portes, auto. 142 Mkm

1988 Bronco 4 x 4
Eddie Bauer, 188 Mkm, 5 litres, automatique

1989 Ford Cub
diesel, propre, boîtes 14 pieds.

RE/MAX
Élégance inc.

« Luxurieuses »

245, Labrecque. Confort, luminosité, cette propriété que vous voulez. 4 chambres, 2 S. de B., plancher de chêne, garage double, salon, séjour, salle à manger et encore plus...

38, Odilon Marois. Maison parfaite dans secteur très recherché. 4 chambres avec walkin, 2 S. de B. complètes. 2 foyers. Impeccable. Pour les plus exigeants.

Judith Gaudreau

248-3357

ON RECHERCHE

Acheteurs sérieux recherche bonne terre en culture de 150 arp. et plus, avec bâtiment. Secteur Montmagny et alentours.



<http://www.remaxmontmagny.qc.ca>

CAP-SAINT-IGNACE

NOUVEAU
194, chemin des Poirier. résidence récente, fini sur 2 étages. 2 chambres au rez-de-chaussée.

Nouveau prix
4, avenue du Ruisseau. Gens d'affaires, voyez ce qui s'offre à vous. Tout loyer rentable, pas d'entretien, tout rénové. Terrain double, asphalté. Ça se paye tout seul. 115 000\$.

1138, des Pionniers Est. Grande maison de 6 chambres, intérieur authentique. 2 garages. Vue imprenable sur le fleuve. Terrain de 53821 p.c. Il faut voir.

121, du Quai, L'Île-aux-Grues. Résidence de 3 chambres. Terrain boisé. Informez-vous!

176, 6^{ème} Rue, Bung. de 3 chambres en bonnes condition Grand terrain de 8100 p.c. 2 remises

19, rue Jean Rolandeau. Cottage de 3 ans. 4 chambres. Plancher érable, garage. Sous-sol fini. 2 tourelles. Aménagement paysagé 1998. Informez-vous!

227, rue C. de L'Islois.

119, rue St-André. Dans un secteur intéressant pour une famille près des écoles, épicerie, etc. 4 chambres. Sous-sol aménagé. Garage + abri d'auto. Prix abordable. Informez-vous vite.

319, Saint-David.

207, 11^{ème} Rue. En bonne condition, située dans un secteur intéressant avec abri d'auto et garage. Sous-sol complètement aménagé et très joli. Maison très claire avec porte terrasse. 3 chambres.

314, Gabrielle Denault.

256, avenue Ste Anne. Petite maison de 2 chambres. Très propre. Cour gazonnée arrière. Remise idéale comme première maison ou pour couple. A bas prix. Informez-vous vite!

197, montée Rivière-du-Sud.

14, 9^{ème} Rue.

246, Principale, Ste-Euphémie. Commerciale et résidentielle. Dépanneur au centre du village avec un 4 1/2 à l'étage rénové. Informez-vous.

238, rang St-Jean Baptiste. Fermette de 30 83 acres, avec grange et atelier. Maison rénovée et très coquette de 2 chambres. A 57 000 \$. Très propre.

Rue de la Coulée - ST-PAUL. Ancien centre de ski, dont un chalet de 66 x 46 Terre de 86.7 H. Parfait pour divers projets. En bonne condition.

61-65, rue St-Jean Baptiste Ouest. Très jolie résidence avec 2 parties commerciales 3 chambres, cuisine et salle de bains rénovées. Plancher de lattes. Foyer. Parfaite pour professionnel qui veut son bureau à la maison.

171, Chanoine Brochu.

5 LOGEMENTS 3 rés et 2 comm. Bonne construction. Petite entrepôt de 10 000 p.c. Bien situé sur le boul. Taché. Convendrait à divers projets. Informez-vous.

12, des Cascades.

L'ISLET ST-EUGÈNE

171, de la Marine Est. Maison rénovée à l'extérieure avec cachet original à l'intérieur. Plancher de bois mou. Grande terre de 86 arp. boisé en partie. Possibilité d'érablière (1000 entailles). Garage-écurie (5 boxes) en parfaite condition. Informez-vous.

16, 4^{ème} rue est - St-François Bung 5 ans. 2 chambres. sous-sol fini. Chauffage au bois. terrain de 8500 p.c.

86, Jacob. Bâtisse commerciale en bonne condition, central. Convendrait à divers projets. 49 000\$.

124, rue Principale Ouest. Ancestrale et superbe québécoise. Ouverture et isolation refaites. Terrain de 26 579 pi. A voir absolument.

19, rue des Voiliers, Berthier-sur-Mer. A deux pas de la marina, cottage 5 ans. 3 chambres, aire ouverte, foyer, garage double. Bornée au fleuve Occupation rapide.

576 du Souvenir. Belle ancestrale - int. tout refait. Cuisine superbe - plancher bois. 5 chambres, garage. Faul absolument visiter cette maison.

102, de L'Esplanade, St-Philémon. Superbe résidence 2 étages, 3 chambres, foyer au salon et plus encore. A 2 minutes du centre de ski. Endroit paisible. Services municipaux Très jolie.

Montée 579.

DOSSIERS COMMERCIAUX

DOSSIER A À L'Islet-sur-Mer. Magnifique auberge en fonction depuis plusieurs années. 9 chambres complètes avec possibilités additionnelles, salle à manger avec foyer de pierre central. Partie privée pour proprio. Très bonne réputation. Acheteurs très sérieux seulement.

DOSSIER B Restaurant de 75 places avec motel. En bordure de l'autoroute. Dossier confidentiel.

DOSSIER C Bon petit commerce au centre-ville. Service de traiteur et au comptoir, très bonne clientèle. Vendue avec tout l'équipement nécessaire.

TERRAINS

CHEMIN DES PIONNIERS OUEST - Cap St-Ignace Très beau terrain de 65 x 149 Sup.: 91000p.c. Service Municipaux.

MONTMAGNY. Terrain sur Trans Comtée de 33 000 pi²

L'ISLET-SUR-MER. Rue des Pionniers Ouest. Superbe terrain avec vue sur le fleuve. Arbres matures sur le terrain et remise. 171 x 157. Sup.: 26 847 pi². A qui la chance?

L'ISLET. 11e Rue, 90 x 90 avec les services.

SAINT-JEAN-PORT-JOLI. Rue Blanche d'Haberville, 90 x 100 avec les services.

CAP-ST-IGNACE, rue des Pionniers Ouest. Terrains de 135 x 196 pieds. Peut être morcellé en deux.

LES TOURTERELLES. 4 terrains dans la première phase à vendre. Rue Edouard Montpetit (via Basse-Bretagne ou Couture)

Remax Élégance inc. 598-6031

Courtier immobilier indépendant

pre. Toute cette machinerie est en excellente condition. Prix à discuter. 418-246-3284. 03-04-JNO

Tracteur Massey Harris 44. Tracteur David Brown. Tracteur Inter 350 avec winch pour le bois. 2 tracteurs Inter, diesel 250. Tél: 244-3500. 25-07-JNO

Urgent besoin achetons: Pépines, bulldozers, "skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél: (819)-353-1777. 19-06-3fs

Voiture lance balle de 24 pieds, en fer. Tél: 259-7237. 12-06-3fs

MACHINERIE/EQUIPEMENTS

2 cylindres reconconditionnés pour skidder 230. Prix: 175\$ chacun. Tél: 248-4771. 12-06-3fs

Machine à laver à pression, 1,500 lbs de pression sur 220, neuve. Soudeuse à gaz (génératrice). Tél: 244-3500. 14-11-JNO

Remorque 14 pieds tandem pour transporter auto ou tracteur, capacité 10,000 lbs, freins électriques. Remorque 4x6 et 4x8. Remorque 5x10 avec freins. Tél: 244-3500. 13-02-JNO

DIVERS

4 roues Bayou 300cc, 2x4, 1986 avec trailer, 2,000\$. Ski-doo Formula MX 1988, 470 liq., 700\$. Ski-doo Formula SS

1985, 470 liq., 500\$. Blazer 4x4 1977, 305 avec hydrolique, grappe, pneus 31", très propre, 2,500\$. Demander Pierre au 248-9100. 05-06-3fs

1 scie mécanique à chaîne Homelite. 1 tondeuse à gazon. Cage à chien 6' haut x 7' long x 4 1/2" large. Tél: 241-5359. 19-06-3fs

2 tondeuses électriques, poêle Bélanger jaune. Tél: 248-5616. 05-06-3fs

3 roues Honda 200, 1984, très propre, 550\$. Siège d'auto. Veste (cuiette Harley Davidson (enfant 5 ans), 25\$. Berceau (moïse), à l'état neuf. Valeur 90\$, laisser à 40\$. Tél: 241-5519 ou 248-2170. 05-06-3fs

4 pneus P175/70R13 à l'état neuf. Le soir entre 6h00 et 7h00 au 259-2212. 19-06-3fs

A liquider
Tissus au mètre (à confection, décoration, recouvrement). Accessoires de couture et de décoration. Au Fil de l'Eau Enr 469-2780. 12-06-4fs

Attention! 40 Laveuses et sècheuses, à partir de 100\$, 30 cuisinières à partir de 150\$, réfrigérateurs et congélateurs à partir de 100\$. Aussi pièces de

toutes marques. Réparation en atelier et au domicile. Achetons et récupérons appareils défectueux ou usagés. Tél: 247-7245. 04-04-JNO

Achat-Vente-Échange
Appareils électroménagers neufs et usagés. Livraison gratuite. Service de réparation et vente de pièces neuves. CLUB ELECTRO Léonard Chabot inc. 248-1071. 10-08-JNO

Ameublement de salon de coiffure utilisé à temps partiel. En très bon état. 1-418-247-7856. 12-06-3fs

Antiquités à vendre aussi cuisinière garantie, 110\$. Tél: 359-3675. 05-06-3fs

Antiquités de toutes sortes sur rendez-vous. 259-7313 avant 5h00. Page: 241-7807. 29-05-JNO

Avoine et foin à vendre, balles carrées environ 1,000 balles. Soir: 248-3744. Page: 241-7817. 08-05-JNO

Balancoire deux sièges sur roulettes avec toit. Valeur 450\$ pour 200\$. Très bon ordre. Tél: 248-9330. Cell: 241-8224. 19-06-1fs

Balancoire en bois, 50\$.

Patère antique, 100\$. Plancher à roulettes, 20\$. Cadre "touristique", jeu, BBQ de table, etc. Raison: déménagement. Se présenter au 10, rue Montcalm après 18h00 la semaine ou après-midi la fin de semaine. 12-06-3fs

Bicycle de fille 13". 2 sièges d'enfant pour bicycle, barrière, 2 balançoires d'enfant, poussette double et autres articles divers. Tél: 259-2416. 12-06-3fs

Bois de cabane de 4 pieds, 25\$ la corde. Bois de chauffage de 4 pieds, 75\$ la corde. Possibilité de livraison. Tél: 243-2550. 08-05-12fs

Bois de chauffage 40\$/corde 8 pieds. Haie de cèdre 3 ou 4 pieds. Estimation gratuite. Winch électrique 3000lbs à double action comme neuf, 700\$. Tél: 248-1647. 12-06-3fs

Bois de grange, poutre 6x6 jusqu'à 9x9, différente longueur jusqu'à 25 pieds. 598-7571. 12-06-3fs

Boîte en fibre de verre pour petit camion boîte longue de 60"x90" avec fond caisse plastique, 225\$. Petite tente-roulotte (moto), 1,000\$. Tél: 243-2938. 19-06-3fs

Congélateur Wood's, 4 pieds de long, 2 ans d'usage. Prix: 250\$. Tél: 243-2246. 12-05-3fs

Couveuse de poulet. Tablette en tôle, idéal pour magasin. Sableuse à ballon et industrielle, état neuf. Appelez dès 8h00 du dimanche au jeudi soir au 469-2840. 12-06-3fs

Cuisinière électrique, frigi daire 18 pi.cu. couleur amande, 400\$. 2 pneus 4 saisons 175/70/13, 75\$. Couchette avec matelas, 50\$. Le tout négociable. Tél: 248-4168. 05-06-3fs

Divan 3 places avec fauteuil inclinable + bibliothèque blanche. Après 5h30 au 248-9319. 12-06-3fs

Divan-lit en cuir vert, 10\$. Bicycle 10\$. TV couleur 45\$. Balancoire pour enfant en métal, 45\$. Poêle 220, 55\$. Après 19h00 au 246-5922. 12-06-3fs

Divan-lit, table de cuisine, table de salon, fauteuil en cuir noir, petit frigidaire 19". Unité de cuisine qui comprend le poêle et frigidaire, évier et robinet. Trailler, le tout en parfaite condition très propre. Tél: 246-5084. 06-19-3fs

Evaporateur Small 5x14, 3 casseroles avant stainless. 1 fond aluminium 5x14. Bon état. Prix à discuter. Tél: 418-247-5505 après 5h00. 19-06-3fs

Foin à vendre à prendre debout dans le champ. Environ 3000 balles. Tél: 248-1316. 12-06-3fs

Foin à vendre debout, 1ère coupe. A bon prix. Tél: 248-3545. 19-06-3fs

Fondue chinoise, bas prix 400 gr. 2.95\$ chaque. Epicerie Fortin, 92, 3e Avenue, Montmagny. 248-3797. 01-05-10fs

Four encastré Moffat, vitre teintée, 75\$. 2 pneus HR-70-15 Good Year, 25\$/les 2. Lave-vaisselle Kenmore, non encastré. Trailer, 350\$. Tél: 246-5922. 19-06-3fs

Fourniture à l'huile avec tous les accessoires, en très bonne condition. Inf.: 244-3879. 19-06-3fs

Fourniture combinée à l'huile et au bois avec "dock" et réservoir à l'huile compris, très bon état. Prix à discuter. Semaine: 248-7237. Fin de semaine: 469-3001. 12-06-3fs

Générateur Kawasaki 1400 watts, très propre. Prix à discuter. Tél: 246-5302. Page: 241-7152. 06-19-1fs

Gros trailer tandem en fer 5 x 10, état neuf. Prix: 975\$. Tél: 359-3675. 05-06-3fs

Liquidation modèles 98: Cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, congélateur. Neufs "à prix rabais". CLUB ELECTRO Léonard Chabot, 6, de la Rivière-Sud, Montmagny. 248-1071. 12-12-JNO

Lit capitaine 39", blanc avec matelas et tête de lit. Tracteur à pelouse 11 forces. Tél: 248-3660. 19-06-1fs

Lit en fer avec boules en porcelaine et laiton. Matelas 54" (foam). Tél: 356-2201. 12-06-3fs

Livres de recettes de cuisine ainsi que divers articles à vendre. Je recherche quelqu'un pour m'accompagner voyage au Lac St-Jean. Dépenses partager. Tél: 241-5269. 19-06-1fs

Machine à coudre Diana 860 avec très beau meuble. Orgue Piano Plus HP100 Yamaha. Tél: 248-4818. 12-06-3fs

Matelas d'eau 60x80, très propre. Porte patio double 6' large. Store vertical pour porte patio 6' large. Prix à discuter. Après 18h00 au 356-2647. 12-06-3fs

Matelas d'eau grandeur queen, demander Madeleine. Tél: 246-3732. 19-06-3fs

Matériaux imparfaits...prix parfaits! Epinette: 2x4: 8": 1.29.

Martin Létourneau
Remboursement enr.
Remboursement et remodelage de tous genres
Estimation gratuite à domicile
25 ans d'expérience
111, rue papineau
Montmagny, Qué.
248-2971

Piscine Plus
Yvon Vézina
17 années d'expérience
Installation hors-terre ou creusée
Réparations générales :
soudure, refaction du fond, etc.
Tél.: (418) 246-5730 / Page: 241-7290
SERVICE APRÈS INSTALLATION

JONSERED 2041 TURBO CLASSIC
40.2 cc, 2.0 kW, 4.7 kg.



JONSERED 2045 TURBO CLASSIC
44.3 cc, 2.2 kW, 4.7 kg.



JONSERED 2050 TURBO CLASSIC
48.7 cc, 2.3 kW, 4.7 kg.



JONSERED 2054 TURBO
53.2 cc, 2.3 kW, 5.2 kg.



OFFRE SPECIAL DE JONSERED



Si vous n'êtes pas satisfait du rendement dans les sept premiers jours, vous pouvez soit l'échanger pour un autre unité Jonsered ou obtenir un remboursement à l'exception des modèles: RS, Moulins à scie, Cheval de fer et tracteurs.

Pour chaque modèle 2041 Classic, 2045 Classic, 2050 Classic ou 2054 que vous achetez, vous recevrez un ensemble "Proline" comprenant: Un coffre pour scie à chaîne Jonsered, un ensemble de limes, une chaîne, 6x250 ml d'huile Duramax 2 temps et une casquette Jonsered.

VALEUR: 130.00\$

Jonsered
www.jonsered.se

JOSA Corporation Ltd/Ltée. Lachute, QUE. Tél. 450-562-8872, Moncton, N.B. Tél. 506-859-8714 · Corner Brook, Nfld. Tél. 709-632-7557 Richmond, B.C. Tél. 604-275-6610 · North Bay, ONT. Tél. 705-476-8080

Chez les marchands participants, pour un temps limité ou jusqu'à épuisement des stocks.

T.Y Moteur
142, route 281, Saint-Raphaël
(418) 243-2292
Desrosiers Équipements
931, route 204, Saint-Aubert
(418) 243-2292

AVIS DE CONVOCATION
La Caisse populaire des Enseignants de Pascal-Taché invite ses membres à son assemblée générale annuelle qui se tiendra.
Le mardi 29 juin 1999 à 19h00 au local du syndicat des Enseignants de la Côte-du-Sud, 125 Papineau, Montmagny.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Les membres sont donc invités à:

- prendre connaissance du rapport annuel
- décider de la répartition des trop-perçus, s'il y a lieu, et de l'intérêt payable sur les parts permanentes
- élire les membres du conseil d'administration et du conseil de vérification et de déontologie*
- poser des questions aux membres du conseil d'administration
- adopter le règlement sur le réinvestissement des intérêts en parts autorisant l'émission de 119 parts

Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée.

*Une candidature ne peut être proposée à l'assemblée que si un préavis signé par un membre et contresigné par le candidat en est donné au plus tard le 23 juin 1999 et selon les règles affichées à la Caisse.

Le 18 juin 1999
Florence Guillemette
secrétaire

Desjardins

STAR CHOICE
Jusqu'à 18 mois
Programmation
GRATUITE
économisez jusqu'à
Informez-vous!

PROMOTION estivale PRIX RÉDUIT
200\$

Un vrai professionnel, c'est important
SATELTECH
Un spécialiste d'expérience
FERNAND LABONTÉ CHAMPION
(418) 893-2147
1-800-400-1573

GARANTIE D'INSTALLATION 12 MOIS + COMPÉTENCE

10': 1.79, 2x6: 8' 1.99, 10': 2.59, 2x10: 12' 8.99, 16': 11.99. Bois traité: Parotrin: 26, poteau tourné: 89, 1x6 5' .79, 5/4x4 8': 1.49, 5/4x6 8': 2.59. Bloc ciment: 4' .36, 10' .75. Bardeaux asphalté: 8.29, feutre 15lbs: 6.99. Porte acier unie: 29.95. Panneau MDF 3/4" 4x8: 4.99. Revêtement masonite: 29 pi.car. En viguerie du 20 au 26 juin. Matériaux A Bas Prix 418-836-3636. 19-06-1fs

Mobilier de cuisine 5 morceaux chaises tulipes + 3 tabourets. Four micro-ondes "Panasonic". Réfrigérateur "Bélanger", 14 pi.cu. Tél: 248-9599. 19-06-JNO

Mobylette Honda 80cc, 8,600km, très propre. Set de vaisselle en poterie beige 12 couverts (tour). Tél: 248-5679. 05-06-3fs

Moulin à scie fixe avec carage 16 pieds, complet. (Acheteur sérieux). Tracteur tondeuse 8 forces de marque Ariens. 243-2902. 12-06-3fs

Planches de pin 8"x 3/4" naturel, lot: 50\$. Table de bout, 60\$. Lampe suspendue, 40\$. Porte-joumaux, 40\$ style colonial. Table console mélamine 40\$. Rail avec 2 réflecteurs beige, 15\$. Suspension bleu royal, 12\$. Manne à linge neuve, 10\$. 246-3448. 12-06-3fs Oreiller de sarrasin, 15\$/chaque. Presse à saucisse peut contenir 24 lbs viande. Pierrette au 469-3770. 05-06-3fs

Piano à vendre. S'adresser au 247-7451. 19-06-3fs

Poêle Franklin en bonne condition. Contactez Jules au 842-6641. 05-06-3fs

À VENDRE

15 500\$ négo.

Roulotte Travelaire 34', 1994. Auvent encastré, air climatisé central. Toute équipée, très luxueuse. (418) 248-9837

Porte patio 6', porte double 7', 18 châssis (2'x3'). Tél: 246-3268. 12-06-3fs

Réfrigérateur 16 p.c. amande, très propre, 325\$. Mobylette comme neuve. Petits meubles en mélamine. Set laveuse sècheuse blanc 300\$. Tél: 248-7116. 19-09-JNO

Réfrigérateur Bélanger, très propre. Robot pour piscine hors-terre. Portes de douche pour bain. Adoucisseur d'eau pour maison unifamiliale. Ciné caméra Super 8mm. Tél: 248-7813. 05-06-3fs

Roues et pneus de Cherokee. Tél: 598-6615. 05-06-3fs

Samedi et dimanche grosse vente de garage. Tout doit être vendu. Toute offre raisonnable ne sera refusée. Venez en grand nombre, 702, rang St-Camille, Ste-Félicité. 359-3675. 05-06-3fs

Scierie portative 4,895\$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Renseignements gratuits. Les Industries Norwood inc. 1-800-408-9995. 29-05-4fs

Télévision GE 19", 250\$. Vidéo GE 2 têtes, 150\$. Baguette de billard 58" et étui, 50\$. 4 fauteuils modulaires à carreaux 40\$. Tél: 241-5822 ou 248-1226. 12-06-3fs

Tenonneuse simple Wadkin type E C 1982, 5 moteurs 600 volts. Tél: 248-1315 ou 241-6230. 05-06-3fs

Tour à bois 36". Scie radiale Craftman sur pied à l'état neuf. Banc de scie 10", moteur industriel. Acheterais annexe à

Huile. Appelez dès 8h00 du dimanche au jeudi soir. 469-2840. 05-06-3fs

TOUT NOUVEAU
Spécial: Chaîne de scie Grippo: 15.95\$. Lame de tronçonneuse Grippo: 29.95\$. Roger Langlois au 248-3309. 24-04-JNO

Tracteur à pelouse 10 forces, 34" de coupe, 5 vitesses, 500\$. Tracteur à pelouse genre siège, 5 forces, 325\$. Tél: 248-3797. 05-06-3fs

Veste de moto, grandeur 44, portée 2 fois, payée 380\$, demande 250\$. Casque de moto "full face" H.J.C., model LS-Airtech noir, 75\$. Demander Gaétan au 356-5044. 19-06-3fs

Trailer 8x12 avec tandem et support à échafaud. Colleuse à mélamine. Porte commerciale. Prix à discuter. Tél: 259-7457. 12-06-3fs

Vente de garage (jouets d'enfants) au 66, 3e Avenue Sud, samedi et dimanche 19 et 20 juin, à partir de 13h00. Pour info: Julie au 248-7324. 19-06-1fs

Vente de garage 27 juin au 31 juillet de 9h00 à 20h00, 700 rue Principale St-Apolline, broche 58" haut et 165" de long (chevreuil). Brigitte et Claude Lachance. Bienvenue à tous. Tél: 469-3538. 12-06-3fs

Vente de garage au 388, Trans-Comté (rte 283 sud), Montmagny, à 4 milles de la ville. Vaisselle, bibelots, jouets, linge, outils, etc. Ouvert 7jrs/7. 22-05-6fs

Roland Nicole

Vente et réparation de machines à coudre

107, rue Gagné, Montmagny 248-2787

ESOTÉRISME 83

Astro-Club, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85\$/min. Consultez dès maintenant Lisa tarologue d'expérience au 1-900-830-6767. Spécial: 1.98\$/min. en direct avec Visa, Master Card 1-800-571-3999, 1-(514)-766-8411. 29-05-4fs

La clinique d'esotérisme du Québec Louise Haley. Astrologue reconnue. Lucie, Numérologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-830-4400 et devenez Membre Privilage gratuitement Visa/Master 1.98\$/min. 1-800-799-6395, 24 heures, 4.89\$/min, 18+, vu à la télévision. 1-900-830-4400. 29-05-4fs

Linda Lapointe télépathe. Clairvoyance. Clairaudience. Harmonie de soi énergétique. Lundi au samedi, rendez-vous seulement. 345, rue St-Jean.

VOYANCE TAROT
8 MINUTES GRATUITES
NUMÉROLOGIE

Je me présente Justine J'ai plus de 40 années d'expérience en voyance Mes collègues sont Nicole Marie-Huguette et Mindy. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées. Cet appel pourrait changer votre vie. Amour, argent, santé travail, chance 24h/24 • 3.79\$/min. 1-900-451-5276

Honfleur. Tél: 885-9577. 19-06-3fs

Ne cherchez plus. Prédications 1999. Tarot, numérologie, prophéties. Consultez d'authentiques voyantes, avec plus de 40 ans d'expérience. Étonnantes révélations 1-900-643-2233, 3.79\$/min. 19-06-1fs

Nouveauté 1ère minute gratuite. Parlez en direct aux voyants de l'ERE DU VERSEAU pour une consultation confidentielle sur amour, argent, santé, futur. Appelez maintenant à seulement 3.79\$/min. (aucun minimum) au 1-900-451-6675. 29-05-4fs

Que vous réserve l'arrivée du nouveau millénaire? Appelez maintenant La Clef du Destin, 18 ans et +, 4.50\$/min. 1-900-677-2677. 29-05-4fs

GARAGE RÉJEAN GUIMONT INC.
SAINTE-APOLLINE

AUTOMOBILES & CAMIONS

Courtier en automobiles
Achat et vente véhicules
469-2944

TRAVAUX EXÉCUTÉS PAR LE PATRON

ISOLATION • Résidentiel • Commercial • Industriel

ISOLER. C'EST ÉCONOMISER

1-418-248-7757

14.79\$ tx. Economique 18kg, 9.99\$ tx., 8kg, 4.99\$ tx. Chat 8kg, 30% protéine, 10.95\$ tx. Epicerie Fortin, 92, 3e Avenue, Montmagny 248-3797. 01-05-8fs

Petits chiots Coley miniature. Chaton Hymalayen, pure race, bleu point, à St-Fabien-de-Panet. Après 15h00 au 249-2842. 29-05-6fs

Poussins d'un jour, coqs, cailles, faisans. Pintades de 3 semaines. Dindonneaux de race lourde 3 et 4 semaines. Poulettes prêtes à pondre. 06-19-1fs

Réservation à l'avance, Ferme La Belle Étoile: 884-2245. 03-04-12fs

Randonnée à cheval à L'Islet-sur-Mer, 2 chevaux bien domptés disponibles sans moniteur. Tours à cheval aux enfants, 7\$/adulte. 5\$/enfant. Pour info: 247-3310. 05-06-3fs

MESSAGES PERSONNELS 90

VENTE À L'ENCAN

Fabrique de St-Just de Bretenières
Lieu de la vente : Salle municipale de St-Just de Bretenières située au 250 de la rue Principale (Cq)
Le dimanche 27 juin à 13h
Raison de la vente : Fermeture du presbytère

Chandeliers divers
Lampe du sanctuaire
Encensoir
2 Chemins de croix
Bancs d'église
Ensemble de salle à manger; table de chêne avec 6 chaises décapées et revernies
Ens. de salle à manger avec 5 chaises «pressed-back»
Buffet (side-board) décapé
Petit secrétaire victorien décapé
Chaise capitaine décapée
Commode de chambre à coucher
Commode
Lit 39" avec matelas et sommier et lit 54"
Table de chevet avec tiroir
Berceuses vernis
Berceuse à roulements à billes avec tabouret
Réfrigérateur
Cuisinière
Lave-vaisselle
Téléviseur
Horloge de cheminée
Chaudrons, ustensiles, lingerie
Et bien d'autres articles trop long à énumérer
Condition de paiement : comptant
Cantine sur place

ENCANS Fraserville
Jean D'Amour
Encanteur professionnel

(418) 862-5301 - (418) 244-3610 / 249-4171

BÉTON PRÉPARÉ

Pour les petites quantités de béton dans des accès difficiles, nous avons la SOLUTION.

C'EST PRATIQUE, ÉCONOMIQUE, RAPIDE ET SÉCURITAIRE

Blocs de Béton Montmagny enr.

BLOCS - TUYAUX - TUILES - PIERRE CONCASSÉE - SABLE LAVÉ

108, des Cascades, Montmagny 248-2451

POMPES SUBMERSIBLES
TOUT STAINLESS Boîte de contrôle incluse

1/2 HP, ou 3/4HP 230 V.

JACUZZI

5GPM: 7GPM: 10GPM:

Personnel qualifié comptant plus de 25 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

GAUDREAU ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE

238, des Pionniers Ouest, L'Islet-sur-Mer. TÉL.: 247-3498 - TÉLÉC.: 247 - 7068

Pompes • Moteurs • Génératrices
VENTE • RÉPARATION • LOCATION

SAUTEZ SUR L'OCCASION

CAMRY DX 1995 automatique, air climatisé 120 000 km 248-2323	GRAND PRIX LE 1990 auto. 2 portes, tout équipé 92 000 Km 248-7877	CABRIO 1992 blanc 5 vitesses extra propre 248-0057
TACOMA 4 X 2 1998 Automatique, 4 cyl. 28,300 km 248-2323	TOYOTA CAMRY CE 1997 70 000 Km, tout équipé, 4 cyl. 248-2323	PASSAT GLS 1998 33 000km 248-0057
JEEP SAHARA 1998 17 000km, 2 toits, À voir! 248-0057	Spécial de la semaine	
SPRINT 1990 automatique, 2 portes, 176 500km 248-0057		
COROLLA DX 1996 automatique, air climatisé 106 000 km 248-2323	JETTA TRECK 1997 73000 km 13 995\$ 248-0057	
JETTA GL 1997 turbo, diesel, 52 000km 248-0057	COROLLA VE 1999 5 vitesses, air climatisé, 2,8 financement 16 950km 248-2323	SONOTA 1989 manuel, 4 portes, 185 789km 248-7877
GOLF CL 1997 65 000km 248-0057	ACCLAIM 1995 4 portes, automatique, 70 150km 248-7877	CAMERY LE 1994 2 portes, 140 000 km 248-2323
MAZDA PROTEGÉ 1994 5 vitesses, régulateur de vitesse 125 000km 248-2323	MONTMAGNY HYUNDAI	CIVIC DX SE 1995 5 vitesses, air climatisé 248-0057
JEEP YJ 1994 2 toit 90 000 km 248-0057	MONTMAGNY VOLKSWAGEN	YUKON SLE 1996 automatique, tout équipé 4 portes 248-0057
URGENT BESOIN DE VÉHICULES D'OCCASION groupthv@globetroteur.net	TOYOTA 248-2323	COROLLA CE 1998 4 portes, noir, 18 000 km 248-0057
MONTMAGNY TOYOTA 248-2323	MONTMAGNY HYUNDAI 248-7877	GRAND VOYAGEUR SE 1996 88 000km 248-2323

L'ŒILE BLANCHE • Samedi 19 juin 1999 • 41

Le festival d'athlétisme réunit 140 jeunes athlètes

(S.P.) La participation de 142 jeunes au 11e festival d'athlétisme demeure une preuve éloquente de la santé de l'athlétisme dans la région.

Tenu à Montmagny la fin de semaine

dernière, cette compétition amicale réunissait des élèves de 4e, 5e et 6e années du primaire. Les organisateurs s'estiment heureux de ce grand succès d'autant plus qu'aucun transport n'était fourni cette année.

Qui plus est, une telle participation de

masse sert à promouvoir l'athlétisme, explique, M. Richard Fradette, entraîneur de renom dans ce domaine. On souhaite aussi donner à ces jeunes le goût de se joindre au club-école du club d'athlétisme Lavironde, lequel débutera ses activités à partir du 28 juin prochain à 10h.

Le club-école sera en opération les lundis et mercredis de 10h à 11h30 et ce pendant six semaines. ♦

★ CINÉMA ★

Le Scénario
LA POCATIÈRE

TOUS LES SOIRS, JUSQU'AU 30 JUIN
Représentation spéciale: 24 juin à 14h

STAR WARS



DU 18 AU 24 JUIN
Représentation spéciale: Dimanche le 20 et jeudi le 24 juin à 14h



G 20h



SALLES CLIMATISÉES

HORAIRE 856-1319 OUVERT
1^{re} Rue Carrefour La Pocatière 7 JOURS

Jeux du Québec: à qui la chance?

(S.P.) Participer aux Jeux du Québec représente pour vous un rêve? Alors le club d'athlétisme Lavironde de Montmagny vous donne une chance de le réaliser puisque se tiendra le 10 juillet la sélection régionale en vue de la prochaine finale provinciale des Jeux du Québec.

Les athlètes cadets, nés en 1984, 1985, 1986, et les athlètes juvéniles, nés en 1982 et en 1983, sont invités à tenter leur chance

lors de cette épreuve de sélection. Le rendez-vous est donné sur la piste de l'école secondaire Louis-Jacques-Casault avec inscription à partir de 8h et début des compétitions à 9h.

Un total de 35 personnes des régions de Québec et de Chaudière-Appalaches seront sélectionnées pour participer à cette finale des Jeux du Québec qui aura lieu à Alma du 6 au 15 août. ♦

Défi Thai-Bo à Saint-Pamphile

(M.C.) L'École Yoseikan Karaté-Do de Saint-Pamphile, Sainte-Perpétue et Saint-Adalbert et le Services des loisirs de Saint-Pamphile invitent la population de la région à prendre part à un défi Thai-Bo le mercredi 23 juin de 20h à 21h à l'aréna local.

L'objectif des promoteurs consiste à attirer plus de 500 participants à cette activité figurant à la programmation de la Fête nationale

des Québécois. L'inscription (1\$ par personne) se fera sur place à compter de 19h. Chaque participant courra la chance de gagner un prix de présence.

S'inspirant d'un «workout», le Thai-Bo se déroule au son d'une musique rythmée tout en intégrant plusieurs mouvements puisés dans le répertoire des arts martiaux. Les organisateurs vous invitent en grand nombre. ♦

Balle lente élite

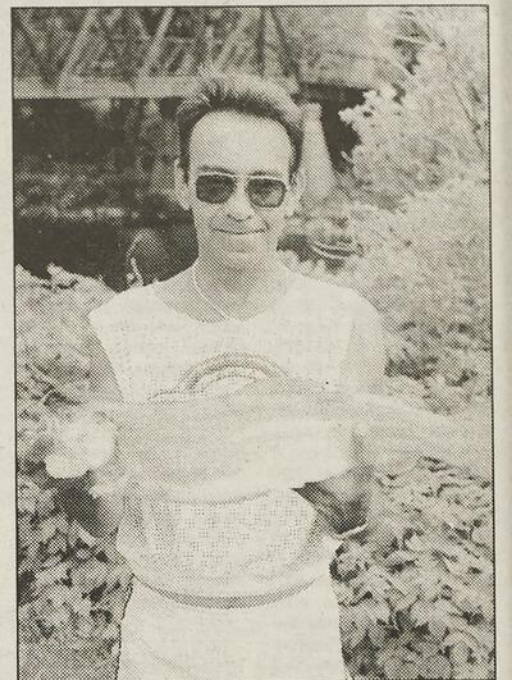
Berthier-sur-Mer perd un double

(M.C.) Les porte-couleurs de Meubles Morigeau de Berthier-sur-Mer ont encaissé deux défaites lors d'un programme double les opposant aux représentants de

Promutuel/Kidd Sport le jeudi 10 juin à La Pocatière. Meubles Morigeau a perdu le premier duel 3 à 2 avant de subir une raclée de 17 à 1 dans le deuxième affrontement.

Berthier-sur-Mer occupe présentement le deuxième rang au classement général avec 9 points en vertu d'une fiche de 4 gains, 3 défaites et 1 nulle en 8 parties. La Pocatière vient en tête en totalisant 19 points après 12 matchs (9-2-1). Saint-Pascal se retrouve en 3e place avec 2 points en seulement 4 rencontres (1-3-0). Enfin, Sainte-Hélène ferme la marche avec 2 points amassés en 8 parties (1-7-0).

Meubles Morigeau disputera son prochain programme double le lundi 21 juin à compter de 20h en accueillant Saint-Pascal. ♦



Une véritable histoire de pêche

(S.P.) Il y a de ces histoires de pêche qui sont tirées par la queue, mais celle de Raymond Blanchet est tout ce qu'il y a de vraie, preuve à l'appui. Cette semaine, ce résident de Montmagny capturait en effet dans les eaux du bras Saint-Nicolas cette superbe truite au fort gabarit. Le trophée en question mesure 22 pouces et pèse environ 4 livres. Et en plus, imaginez le succulent repas qui a suivi... ♦

**Achetez un nouveau VTT
de Polaris**

AUCUN Versement Initial

AUCUN Paiement

AUCUN Intérêt*

jusqu'à l'an 2000

L'offre prend fin le 31 juillet 1999.



POLARIS

**ÉQUIPEMENT
BOLDUC INC.**

210, avenue des Ateliers, Montmagny

Tél.: 248-0458 • Fax: 248-4576

Offre valide du 1er juin au 31 juillet 1999, uniquement chez les concessionnaires participants. Les modèles Trail Blazer et Trail Boss 325 de l'an 2000 sont exclus de la présente promotion. L'offre ne peut être jumelée avec une autre offre spéciale. *Financement gratuit offert sur autorisation de crédit par le biais de la carte Polaris, chez les concessionnaires et uniquement au moment de la vente, sous réserve du paiement complet du solde exigible à la date d'échéance du premier versement. Avertissement: La conduite d'un VTT peut être dangereuse. N'acceptez jamais de passer. Soyez particulièrement prudents sur un terrain accidenté. Ne roulez jamais sur la voie publique et évitez les surfaces pavées. Portez toujours un casque et des vêtements protecteurs. Les personnes âgées de moins de 16 ans ne doivent pas conduire un VTT de Polaris et tous les conducteurs devraient suivre un cours de sécurité en VTT. Pour de plus amples renseignements sur la sécurité et la formation offerte, communiquez avec votre concessionnaire ou composez le 1-800-342-3764. Pour connaître le nom du concessionnaire le plus proche, composez le 1-800-POLARIS ou visitez notre site Web à http://www.polarisindustries.com ©1999 Polaris industries Ltd.

**L'OIE
blanche
LE JOURNAL COOPÉRATIF**

**Votre
PUB
c'est
sérieux!**

248-8820



Jean Bouffard
conseiller
en publicité

INFO - GOLF MONTMAGNY

Mille braves à Jean Minville et à toute son équipe. Grâce à la qualité de leur travail et à leur compétence, le terrain de golf est impeccable et en excellente condition. Les golfeurs, golfeuses profitent donc d'une qualité extraordinaire de terrain.

GOLF POUR JUNIORS DE 10 à 17 ANS • SEMAINE DES JUNIORS

Date: du 5 au 9 juillet
Inscription: gratuite et réservée aux membres
Activité particulière: clinique de golf journalière à compter de 8 h 30
cours donné par le professionnel, Sylvio Bélanger
Transport: un service gratuit assuré par un mini-bus à tous les jours des cliniques
Départ: 8 h 15 de la polyvalente Casault et arrêt à l'école Saint-Mathier
Retour: 15 h 30

Abonnement de saison

Coût: 100,00\$ +taxes pour les 10-15 ans
150,00\$ +taxes pour les 16-17 ans
Réduction de 20% sur présentation de la carte-loisirs

Informations et inscriptions: Club de Golf: 248-4079 ou 248-1872
Facilités de jeu: Plusieurs heures sont accessibles aux juniors et de plus, à compter du 22 juin et à raison de deux fois la semaine (mardi et jeudi), des heures de départ entre 8 h 30 et 9 h 00 sont réservées spécialement.
Transport: A compter du 13 juillet et à raison de 2 jours semaine, un service de transport est disponible gratuitement

Départ: 8 h 30 de la polyvalente Casault avec arrêt à l'école Saint-Mathieu. Retour: 16 h 00.

Activités à venir

24 juin: Tournoi des couples
26 juin: 0-22
3 juillet: Qualification Inter-Club 2e ronde, la première ayant dû être annulée

Bon golf.

Carmen Ouellet, publiciste

Une seule victoire en cinq matchs pour la Relève

L'équipe de baseball junior AA, la Relève de Montmagny n'a enregistré qu'une seule victoire lors de ses cinq dernières parties disputées en seulement quatre jours. Les protégés de Bernard Gosselin et Florent Langlois ont joué de malchance lors de cette série marathon.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Lors d'un programme double contre Charlesbourg dimanche à Montmagny, où des cérémonies d'ouverture officielle ont été effectuées en compagnie du maire de Montmagny, M. Jean-Claude Croteau et le conseiller municipal M. Michel Paquet, la Relève s'est inclinée 19 à 14 en prolongation dans le premier match. À noter lors de cette rencontre les deux coups de circuit de Jérôme Morin.

Lors du second match, Montmagny l'a emporté 12 à 2 en cinq manches. À noter les excellentes performances du lanceur gagnant Gilbert Morin, de Jonathan Bouffard et de Stéphane Bouffard qui a réalisé un coup de circuit. Lundi à Beauport, Montmagny a baissé pavillon 13 à 3 dans un match où plusieurs joueurs étaient blessés. Le lendemain soir à Sainte-Foy, la Relève a perdu 10 à 4. À noter la bonne performance du lanceur Yannick Gosselin

malgré la défaite.

Mercredi soir à Montmagny, la Relève n'a pu profiter d'une remontée de six points et s'est inclinée 8 à 6. L'entraîneur-chef Bernard Gosselin a tenu à souligner le bon travail du lanceur Stéphane Bouffard et le circuit de trois points de Jonathan Bouffard. La plupart des joueurs blessés devraient être de retour en fin de semaine.

Ce soir dès 19h à Montmagny, la Relève recevra Lévis, les détenteur de la première position au classement général. Le lendemain dimanche dès midi, Montmagny ira disputer un programme double contre cette même équipe. Enfin, le lundi 21 juin, la Relève visitera Charlesbourg au stade Henri-Casault. La Relève bénéficiera ensuite de quelques jours de repos bien mérité avant de croiser le fer contre Beauport le dimanche 27 juin dès 19h au stade municipal de Montmagny. ♦



Dimanche dernier, la Relève accueillait le maire de Montmagny M. Jean-Claude Croteau et le conseiller municipal M. Michel Paquet qui sont ici photographiés avec les membres de l'équipe.

Lavironde débute sa saison estivale du bon pied

Les porte-couleurs du club d'athlétisme Lavironde de Montmagny ont débuté leur saison estivale du bon pied grâce à une performance sans bavure la fin de semaine dernière au Peps de l'université Laval à l'occasion du Rouge et Or Invitation.

PAR STÉPHANE POIRIER

Neuf athlètes de Lavironde étaient sur place et y ont ramené un total de huit médailles.

Dans la catégorie benjamin, Claudia Morin a remporté la médaille d'or sur l'épreuve du 60m haies.

La cadette Hangie Jacques a terminé 4e au 250m haies pendant que Sylvain Cloutier gagnait la médaille d'or au 250m haies.

Valérie Couillard, une cadette surclassée chez les juvéniles pour l'occasion, ne s'en est pas laissée imposer pour autant et a terminé bonne première sur 1 500m en un temps de 5 minutes et 20 secondes. Pour sa part, Geneviève Côté récoltait le bronze sur 100m.

Les juniors ont aussi bien fait. À commencer par Esther Nicole qui a remporté l'épreuve du 3km marche pendant que Julia Metzger prenait le troisième rang à cette même épreuve. Jonathan Gagné a remporté la médaille d'argent au 800m.

Enfin, le senior Jérôme Côté se couvrait aussi d'or sur 3 000m.

La prochaine compétition du club Lavironde est la sélection pour les championnats canadiens juniors qui se tient cette fin de semaine à Sherbrooke. ♦

Quantité de podiums pour les nageurs de Montmagny

Les nageurs du Club de natation de Montmagny présentent la fin de semaine dernière au Peps de l'université Laval s'illustraient une fois de plus grâce à une imposante récolte de médailles.

PAR STÉPHANE POIRIER

Cette rencontre préparatoire à d'autres événements d'importances qui se tiendront dans les prochaines semaines réunissait 250 nageurs et nageuses de standards AA et AAA dont 14 de Montmagny.

Parmi ces derniers, il faut noter les médailles d'or de Nancy Thibault au 400m qni, au 100m brasse et au 200m brasse ainsi que sa médaille d'argent au 200m papillon. Jean-François Collin remportait aussi l'or sur 100m brasse et sur 200m brasse. Âgée de 13 ans, Émilie Bernier montait sur la plus haute marche du podium au 800m libre en plus de gagner l'argent au 200m papillon.

Maxime Gaudreau, 16 ans, gagnait l'argent au 400m qni et au 200m papillon, Mathieu Têtu l'argent au 1 500m libre, sans oublier le relais hommes 15 ans et plus qui repartait avec le bronze au 4X50m libre et au 4X50m quatre nages.

Au niveau des standards, Émilie Bernier a réalisé un standard AAA au 200m papillon et Audrey Ouellet un standard AA au 200m papillon.

Le 27 juin prochain, les jeunes nageurs du Club de Montmagny se rendront cette fois à Charlesbourg où se tiendra la sélection pour les Jeux du Québec. On cible deux ou trois espoirs.

Par la suite, les 2, 3 et 4 juillet, ce sera l'épreuve senior par excellence au Québec, la Coupe Esso, épreuve à laquelle participeront Jean-François Collin, Nancy Thibault, Mathieu Têtu, Maxime Gaudreau, Émilie Bernier et Gabrielle Denault. ♦

L'ÉCOLE EST FINIE... NOUS PAYONS LES TAXES POUR VOUS!
VÉRIFICATION ET AJUSTEMENT GRATUITS
 DU 19 AU 26 JUIN 99 (Pièces en sus)
 Réparation **TECHNOVÉLO®** Pièces
 642, Bellavance, Cap-Saint-Ignace
 ☎ 246.5446

KARTING
 Du plaisir pour toute la famille
AUTODROME
 MONTMAGNY
 INFORMATION: 248-9593

HORAIRE
 Lundi (sur réservation)
 Mercredi 12 h au crépuscule
 Jeudi 12h à 17h
 Vendredi 12 au crépuscule
 Samedi 9h à 12h
 Dimanche 10h au crépuscule
 En cas de pluie annulé.

Autres activités:
 • Course entre amis (véhicules routiers fournis)
 • Course des millionnaires (essai routier de votre véhicule)

Tarif de location
 15\$ = 10 min 40\$ = 30 min
 28\$ = 20 min 60\$ = 60 min

Possibilité de prix de groupe

Invitation aux amateurs de VTT

Les amateurs de véhicule tout terrain provenant de Montmagny, Saint-Pierre, Saint-François et Berthier-sur-Mer sont conviés au Samedi au samedi 3 juillet prochain. Le départ est devant les industries Picard et par la suite le rendez-vous sera au pic de sable de Armagh vers 14h. On peut amener son lunch pour un pique-nique. La randonnée se poursuivra en convoie pour se rendre au restaurant du Lac Vert dès 17h. Information auprès de Gilles Boulet au 259-2162 ou Jean-François Thibault au 248-6116. ♦

CINEMA LAFONTAINE
 29, St-Jean-Baptiste Est
 MONTMAGNY • 248-1454

Du 18 au 24 juin

Hugh Grant Julia Roberts
Notting Hill
 G

DU VENDREDI AU JEUDI
 (excepté le lundi) à 20h
 Mardi et Mercredi 5\$/pers.
 Nouveauté! Maintenant projection tous les jeudis

Du 25 juin au 30 juin

Cartier CLAVIER
 Gérard DEPARDIE
 Roberto BENIGNI
Asterix & Obélix
 CONTRE César

Commençant le jeudi 1er juillet
 En primeur
 G **ELVIS GRATTON II**

L'offre

1,9%

à la location ou à l'achat

Prend fin le 30 juin

SUNFIRE
2 portes



PONTIAC
LA PASSION DE CONDUIRE



188\$/mois**

Location de 36 mois
transport et
préparation inclus

LA CAVALIER DE CHEVROLET



4 portes



178\$/mois**

Location de 36 mois
transport et
préparation inclus

Thibault

Pontiac Buick Cadillac
Chevrolet Oldsmobile

500, Saint-David, Sortie 378, Rte 20

248-7122

1-800-463-4115

228\$/mois

Location de 36 mois
transport et
préparation inclus

LA VENTURE DE CHEVROLET



LA MAXI MINI VAN



GMC Jimmy
4 portes

348\$/mois

Location de 36 mois
transport et
préparation inclus



Offres réservés aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement.

*Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou équivalent) Sunfire 2 portes, 2 079\$, Cavalier 4 portes, 2 261\$, Venture, 3 995\$, Jimmy, 4 portes, 3 205\$. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 0,12\$ du kilomètre après 60 000 km.

**Taux de financement de 1,9% jusqu'à 36 mois à la location et jusqu'à 48 mois à l'achat. Préparation incluses, transport et taxes en sus.

L'OFFRE QUI L'EMPORTE!



HONDA DEGIRO

496, SAINT-DAVID MONTMAGNY

248-2133

NOUVEAU

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21 h et LE SAMEDI JUSQU'À 17 h (Vente et Service)

1-800-598-5644